EL BIEN PUBLICO



Año LXXVIII — Nº 23.858 — Montevideo, domingo 9 de setiembre de 1956. — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. Tel.: 8 09 06 - 8 09 06. — Edición de 22 páginas en dos secciones

Comentario internacional

EN LA RUTA DE SUEZ

LA DISPUTA EN TORNO AL CANAL DE SUEZ HA SUFRIDO en el curso de los últimos días algunas alternativas de positivo interes. Su sola referencia podría señalar, desde ya, su significación realmente trascendente y en algún caso, capaz de modificar la marcha de los sucesos y alterar su planteamiento inicial.

SEÑALAMOS ESTOS HECHOS EN ORDEN CRONOLOGICO: NAsser contesta a la misión Menzies contraponiendo que una Comisión de las Naciones Unidas garantice la libre navegación del canal, que seguirá siendo controlado por Egipto; Eisenhower subraya sin mayores desarrollos que los EE.UU. están empeñados en lograr una solución pacífica de la disputa, siempre que esa solución asegure a todas las naciones el libre uso de la ruta naval, en tiempos de paz o de guerra y según lo establecido por la Convención de Constantinopla de 1888; el sindicalismo británico respalda el plan de contralor internacional, pero advierte en términos categóricos que no admitirá el uso de la fuerza sin contar con el respaldo de las Naciones Unidas, actitud que ha adoptado igualmente el líder del laborismo M. Gaitskell.

ESTOS TRES HECHOS TIENEN VERDADERO RELIEVE: LA moderación norteamericana va acentuándose a medida que pasan los días y ello contribuye a aminorar el impulso anglo-francés e indirectamente a fortalecer la posición de Nasser. EE.UU. quiere y se conforma con la mera libertad de cruce del canal, convenientemente asegurada, desde luego y de ahí que aluda a la Convención de 1888

YA EN LA CONFERENCIA DE LONDRES LA MOCION DE DUlles, —aceptada de mal humor por Mr. Eden— significaba que el gobierno de Eisenhower no estaba dispuesto a ir más allá de donde podían permitirlo el derecho y la cordura. Esta posición roza rudamente la de sus aliados anglo-franceses, que por lo demás tienen otros intereses en Suez y en Africa, más allá de los norteamericanos. Estos no estarían dispuestos de ninguna manera a admitir que las fuerzas concentradas en Chipre, en forma imprudente e impolítica, entraran en acción y los anglo-franceses saben que sin el apoyo americano el movimiento de esos efectivos es prácticamente imposible.

MIENTRAS TANTO ES DABLE PENSAR QUE NASSER SIENTE vientos a su favor. El que por el momento sean muy suaves y, a veces, apenas perceptibles, es de todas maneras secundario. El tiempo y la paciencia son factores de suma importancia en estas materias. Y Nasser especula con uno y otra.
El gobernante egipcio, que no solo es audaz y que ha dado muestras de habilidad, se enfrenta a la misión Menzies y coloca una verdadera bomba de tiempo sobre la mesa.

SU CONTRAPROPUESTA DE DAR A LAS NACIONES UNIDAS el papel de arbitro y garante constituye, sin hesitaciones, una fórmula que difícilmente puede rechazarse por franceses e ingleses sin caer en contradicción y sin negar su confianza en el máximo organismo internacional, al que entregaría Nasser si no la administración del Canal, sí el contralor y la garantía de libre navegabilidad que en definitiva sería el principal factor en la disputa,vistas las cosas más allá del destino de la Compañía Universal del Canal, que ni le preocupa a Nasser ni parece preocupar mucho a EE.UU.

¿QUIEN, MIEMBRO DE LA UN PUEDE RECHAZAR SU GArantía y su intervención, en este aspecto y la carta jugada por Egipto es importante. La misión Menzies no tenía atribuciones para dar su opinión al respecto y las conversaciones cayeron en su actual punto muerto.

PERO AL MISMO TIEMPO INGLATERRA SIENTE QUE SU frente interno se divide. Puede recordarse que en un primer momento todos los sectores de la opinión inglesa respondieron con un solo gesto y una sola voluntad a la voluntad y a la política del gobierno conservador. Los días han pasado y el Congreso anual de Sindicatos, que representa 8.500.000 adherentes, afirma la posición a que hemos aludido, sosteniendo que "en caso de fracasar esas conversaciones no deberá apelarse al uso de la fuerza hasta que la cuestión haya sido planteada a las Naciones Unidas y con su consentimiento."

LA POSICION DEL PRIMER MOMENTO DE PLENO APOYO A la política gubernamental, era acorde con la tradicional línea laborista, que reclamaba una posición firme hacia Nasser y Egipto y de apoyo pleno a Israel. Tal actitud se ha modificado, tanto en la línea de Gaitskell cuanto en la de otros líderes y, elocuentemente, en forma que no deja lugar a dudas, en el Congreso de trade-unions, base sindical del laborismo. De esta manera pierde Mr. Eden la unanimidad que venía sosteniendo su política. Este factor no dejará de hacerlo pensar, máxime cuando se agrega a una cierta opinión internacional que no ve con buenos ojos la reciedumbre británica en la emergencia.

EN DEFINITIVA Y SIN ESPACIO PARA MAYORES DESARROLlos, con lo anotado parece suficiente para pensar que el proceso que se vincula a Suez ha sufrido alternativas tales que no serían difícil las rectificaciones más variadas en la política anglo-francesa, pese a los grandes intereses que siguen pendientes, y, en especial, a la importancia que Francia asigna a la conducta de Nasser en todo lo relacionado con Argelia. En este caso, la segura mediación de EE.UU habrá de gravitar en el gobierno egipcio de manera eficaz. Aun cuando en materia política y tratándose de los árabes y del panisiamismo de nuestros días, es muy difícil pensar en compromisos simples y arreglos clásicos.

DE TODAS MANERAS ES NECESARIO AFIRMAR QUE ESTOS sucesos constituyen aspectos parciales del gran problema general de regulación internacional de las rutas interoceánicas. En este aspecto tendríamos que repetir lo mucho que hemos escrito desde estas columnas y a propósito de Suez.

NO ESTAMOS YA EN LA EPOCA DE LAS SOBERANIAS ABSOlutas y hay que convenir en que la garantía más eficaz para la paz y la seguridad internacional, se encuentra en la ordenación también internacional de derechos y garantías. Más allá de lo que podría ser juego y arreglo político, estan los valores substanciales que sostienen la convivencia y el derecho. El problema de Suez, pertenece a este orden de asuntos. Y ninguno de los contendores puede ni debe olvidarlo.

Los peronistas prepararían un Congreso por correspondencia

MONTEVIDEO, 8, (UP). — Las distintas etapas y el funcionamiento que tendrá el Congreso Postal qeu se proponen realizar los peronistas presuntamente en Montevideo, revela le envergadura e importancia que esos elementos atribuyen a la iniciativa. El Congreso, según se ha podido saber por el folleto que circula entre los exilados simpatizantes con el régimen depuesto en Argentina, tiende a reorganizar las fuerzas internas y externas con miras a recuperar el poder.

Considerase al Congreso como un medio de lucha adecuado y en consecuencia, su organización y funcionamiento será objeto de una cuidadosa preparación.

Con respecto a su funcionamiento, se sabe que comités o grupos de exilados designarán, por mayoría de votos, un comité organizador. Cinco días después de ser elegido, ese organismo propondrá a los demás grupos un reglamento con su agenda, un calendario del Congreso, y todo cuanto concierna a la ejecución del mismo hasta el día de la iniciación del programa, en que se entregará la dirección a una mesa directiva.

Las atribuciones de la mesa directiva serán: dirigir el funcionamiento del Congreso; coordinar la acción de los grupos o comités del exterior en cuanto concierne y mientras dure el Congreso; y resolver los casos no previstos en el reglamento, dar publicidad y elevar sus resultados.

Cada comité o grupo se comprometerá a dar a conocer los resultados a todos los integrantes del mismo que sean residentes de la zona.

La organización y funcionaminto del congreso se ajustará a cinco etapas a través de las cuales es fácil percibir el volumen que tiene la iniciativa como la importancia que se le da.

Primera etapa —el comité organizador remitirá a otros grupos de exilados radicados principalmente en Chile.

Obtenidas tales apreciaciones, la mesa directiva contrae el compromiso de hacerlas conocer por los congresales. Como medida de seguridad —así reza el documento— solo la mesa directiva conocerá la identidad de los dirigentes presos y de los de la resistencia que se expidan sobre el temario.

Quinta etapa. — "La mesa directiva hará entrega de los resultados a la junta de tres miembros elegidos por mayoría de votos, para que personalmente hagan entrega al jefe (presumiblemente Juan Perón) las sugerencias contenidas y los resultados del congreso postal de exilados, debiéndose resolver el sistema de financiación de su traslado".

Continúan las discrepancias en la reunión de la "OIT"

LA HABANA, 8, (UP). — El presidente de la sexta conferencia regional de la organización Internacional del Trabajo rechazó hoy las acusaciones del lider del movimiento sindical cubano en el sentido de que aquella ha mostrado favoritismo por los dominicanos en la disputa sobre las credenciales de su delegado obrero.

La acusación fué formulada por el secretario general de la Confederación de Trabajadores de Cuba, senador Eusebio Mujal, mediante una declaración a la prensa, Mujal dijo que el secretario general de la conferencia, Luis Alvarado, mostró parcialidad hacia el punto de vista dominicano.

José Suarez Rivas, presidente de la conferencia, declaró hoy que la OIT tiene "la máxima confianza" en el tacto e integridad de Alvarado.

Mujal había dicho que Alvarado, al que calificó de "elemento siempre al lado y al servicio de las dictaduras", violó los procedimientos de la conferencia cuando aceptó la petición de la República Dominicana para que su delegado obrero, Julio Cesar Ballester, fuera aceptado como miembro del Comité Obrero - Patronal.

La semana última, el Comité de Delegados obreros rechazó las credenciales de Ballester, basándose en que el movimiento obrero dominicano qque este preside no es legítimo.

Sueres Rivas, qquien es ministro del trabajo de Cuba, rechazó la acusación de Mujal y dijo que Alvarado "siguió el procedimiento correcto" en el caso que tenía en mano.

Suarez Rivas elogió también la "prudente actuación" de Alvarado como secretario general.

El comité directivo de la conferencia debe considerar el lunes la moción cubana para qque la delegación obrera dominicana sea declarada ilegítima.

La conferencia se halla en receso de fin de semana, pero con un intenso programa de actuaciones sociales.

CALIFICACION DE ESTRENOS

CARRASCO: "Il bidone". (2C) Admisible para adultos con graves reparos. (Para personas mayores de sólido criterio.)

OTRO MOMENTO PELIGROSO

Ante el virtual fracaso de las negociaciones, Radio Moscú advirtió que un ataque a Egipto podría traer otra guerra

LONDRES, 8 (UP).— Radio Moscú advirtió hoy que cualquier intento anglo-francés de iniciar operaciones militares contra Egipto en relación con el Canal de Suez, podría conducir a una tercera guerra mundial.

La radio trasmitió un artículo publicado hoy por el diario del gobierno "Pravda", en el que se formula dicha advertencia. El artículo fué escrito por V. Kuznetsov y tiene por título "El problema de Suez debe ser resuelto pacíficamente".

"Después del fracaso de los planes colonialistas de las potencias occidentales en la Conferencia de Londres (sobre Suez) —escribe Kuznetsov— sus autores han pasado del boicot económico contra Egipto y de sus inútiles esfuerzos por desorganizar la navegación por el Canal a los preparativos militares desembozados en la parte del Mediterráneo más cercana a Egipto. No es un secreto para la opinión pública de Egipto y otros países árabes que el comando mixto anglo-francéés está ya preparado to anglo-francés está ya preparando planes para emprender operaciones militares contra Egipto...

"Estas medidas militares anglo-franceses... pudieran conducir a un conflicto primordialmente en la zona del Canal de Suez, pero un conflicto localizado en la zona del Canal podría en cualquier momento asumir las proporciones de una gran incubación de guerra, que pudiera extenderse a toda la zona del Cercano y Mediano Oriente y aún posiblemente mas allá de sus límites. Hay que decir francamente que tal situación constituiría un golpe para Gran Bretaña y Francia y estaría preñada de consecuencias serias para ellas".

ULTIMA REUNION

EL CAIRO, 8 (UP). — El presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, se dispuso esta noche a celebrar mañana su última reunión con la Comisión dirigida por el Primer Ministro australiano, Robert G. Menzies, y todo parece indicar que rechazará nuevamente el plan de ocntrol internacional sobre el Canal de Suez.

Despachos de Beirut dicen que la radio El Cairo anunció esta noche que Nasser aceptó conferenciar mañana con la Comisión de Menzies.

Mientras Menzies se reunía con los otros cuatro miembros de su Comisión, Nasser regresó de Alejandría y luego citó a sus principales asesores como preludio de la entrevista de mañana en que se cree quedará sellado el fracaso de las gestiones de Menzies. La reunión se celebrará a solicitud de la Comisión.

Fuentes bien informadas dijeron que Nasser está en posesión de un expediente en el cual se exponen las propuestas de ambos bandos y se subraya el foco principal de las diferencias: Si el control del Canal estará en manos de los egipcios o ser internacional.

Sólo una transacción de último minuto podría romper el estancamiento actual. Los diarios de El Cairo publican numerosas predicciones de Wáshington y Londres en el sentido de que la cuestión será sometida a las Naciones Unidas.

Fuentes autorizadas dijeron que Nasser ha reiterado en muchas ocasiones que Egipto no puede aceptar el control internacional, y que no hay indicio alguno de que Nasser cambie de actitud.

El vocero de la Comisión, Noel Deschamps, desmintió hoy las "informaciones sin sentido" de que han fracasado las conversaciones. El grupo mantiene su exigencia de que se establezca el control internacional de acuerdo con el plan presentado por el Secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles.

Se cree que la Comisión saldrá el lunes para Londres, donde el gobierno británico ya ha abandonado las esperanzas de éxito en las conversaciones de El Cairo y se dispone a llevar el asunto a las Naciones Unidas.

Nasser sostuvo una conferencia de tres horas con el ministro de Relaciones Exteriores, Mahmoud Fawzi; el Ministro de Guerra, mayor general Abdel Hakim Rmer, y el principal asesor político, Aly Sabrim. Se tiene entendido que en esa reunión se preparó la respuesta final egipcia a los esfuerzos de Menzies por romper el estancamiento.

La última reunión de Nasser con la Comisión tuvo efecto el miércoles.

Muaffak Hamul, ex-censor en jefe del gobierno y ahora redactor del influyente diario "Al Ahram", dijo hoy: "No es necesario explicar que Egipto no considerará siquiera por un momento un cambio de su actitud contraria a la internacionalización del Canal".

FINAL VIRTUAL

WASHINGTON, 8 (UP). — En círculos diplomáticos locales se declaró hoy que las conversaciones de El Cairo sobre la disputa del Canal de Suez llegaron a un final virtual, no existiendo casi posibilidades de que se lobre un arreglo de avenencia.

Se dijo en los mismos que la reunión final anunciada para mañana enfre el presidente Gamal Abdel Nasser y la Comisión de cinco naciones que presentó el Plan Dulles para solucionar la disputa de Suez, será de simple cortesía. En el curso de la misma la Comisión de cinco naciones pedirá a Nasser que apruebe su informe sobre el curso de las conversaciones celebradas en El Cairo, y se despedirá del mandatario egipcio.

Seguidamente la Comisión informará a las 18 naciones que le encomendaron la misión. Estas habían tenido la esperanza de que Nasser estaría de acuerdo en negociar sobre la base de la propuesta de Dulles de poner al Canal de Suez bajo control internacional.

Los funcionarios en esta capital habían declarado previamente que no veían posibilidades de que se llegara a una avenencia entre el Plan Dulles y el punto de vista de Nasser. Este ha insistido en que Egipto debe conservar el control sobre el Canal de Suez, pero está de acuerdo en aceptar el asesoramiento de algún organismo internacional.

Las 18 naciones que apoyan el Plan del Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, deben ahora buscar una nueva manera de encarar el crítico problema.

Existen grandes probabilidades que se lleev el caso ante las Naciones Unidas, y fuentes informadas sostienen que Estados Unidos se opone a que se llame a un conferencia oficial sobre Suez.

INTERCAMBIO DE INFORMACION

LONDRES, 8 (UP). — Oficialmente se anunció que el Primer Ministro francéés Guy Mollet vendrá a Londres pasado mañana, lunes, para conferenciar con el Primer Ministro Sir Anthony Eden y escuchar un informe sobre las conversaciones de El Cairo relativas al Canal de Suez.

Un anuncio de Downing Street Nº 10 dice que Eden invotó a Mollet y su Ministro de Relaciones Exteriodres Christian Pinau para que vengan a Londres a escuchar personalmente el informe del Primer Ministro australiano Robert G. Menzies presidente del Comité de cinco naciones actualmente en El Cairo, a su regreso de Egipto.

Eden y Mollet, y sus ministros de RR. EE. Selwyn Lloyd y Pineau, tendrá una consulta urgente con Menzies en vista del aparente fracaso de sus conversaciones de El Cairo con el presidente Gamal A. Nasser.

En Wáshington, entre tanto, el Secretario de Estado John Foster Dulles prepara un nuevo plan para resolver el problema de Suez pacíficamente.

Fuentes bien informadas dijeron que la alternativa más promisoria ahora parece ser la de llevar el asunto a las Naciones Unidas. En los círculos diplomátivos, sin embargo, se advirtió que Estados Unidos no ha adoptado aún ninguna decisión en definitiva, y que el recurso de las Naciones Unidas es sólo una de las soluciones ocnsideradas.

En Londres, según se dijo, el gobierno británico se prepara tambiéné, aunque de mala gana, a llevar el asunto al Consejo de Seguridad de las NN. UU.

EL CASO EN LA UN

LONDRES, 8 (UP). — Gran Bretaña se dispuso esta noche, aunque con disgusto, a preparar con sus principales aliados la presentación del conflicto de Suez al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

En círculos diplomáticos locales se dijo que el recurso a las Naciones Unidas parece ser una de las inevitables maniobras de la estrategia aliada si las negociaciones de El Cairo terminan en un completo fracaso.

La alternativa sería el uso unilateral por Gran Bretaña y Francia de la fuerza militar contra Egipto para imponer el ocntrol internacional del Canal.

Por su parte Rusia previno por intermedio del órgano del Partido Comunista soviéético "Pravda", qque el empleo de fuerzas armadas anglo-francesas contra Egipto podría desencadenar udna guerra mundial.

La decisión final de Gran Bretaña depende del desenlace de las conversaciones de El Cairo entre la Comisión de cinco países que preside el Primer Ministro de Australia, Robert C. Menzies, y el presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser.

En los medios gubernamentales de Londres sólo se ha dicho que se realizan "consultas" entre Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia y otros países interesados sobre el próximo paso si la misión de Menzies regresa con una categórica negativa de Nasser a internacionalizar el Canal de Suez.

Sin embargo las esferas diplomájticas opinaron que la tendencia a plantear la cuestión a las Naciones Unidas es un síntoma claro de que pierde terreno la idea de recurrir a las armas. Añadieron que, no obstante, subsiste la posibilidad de que Gran Bretaña y Francia empleen la fuerza en el caso de disturbios graves en Egipto contra los residentes británicos y franceses o de una franca oposición al uso del Canal por barcos de esas dos naciones europeas.

Entre otras medidas contempladas, de fracasar las negociaciones de El Cairo, están la útilización de la ruta marítima del Cabo de Buena Esperanza para evitar el uso del Canal de Suez, y la aceleración de las disposiciones con Estados Unidos para suministrar a Europa petróleo del hemisferio occidental en caso de que llegue a escasear este combustible.

Hoy el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, conferenció con la Reina Isabel en Balmoral Castle, Escocia, y se espera que levante el velo de secreto que envuelve la actitud británica cuando el miércoles dirija la palabra al Parlamento, al que se ha convocado a sesiones especiales para ese día, no obstante hallarse en goce de vacaciones de verano.

Hasta ahora todo indica que Eden está firmemente decidido a no ceder en su firme determinación de no dejar que el Canal de Suez quede bajo el control irrestricto del gobierno de Nasser.

Entretanto se han tomado medidas para que zarpen de Southampton otros ocho transportes de tropas con destino al Mediterráneo. Uno lo hizo esta noche con 350 soldados y mañana saldrá otro con mil hombres. Las autoridades han impuesto una estricta reserva, casi como durante la guerra pasada, sobre todos los movimientos de tropas, salidas de barcos y otras medidas militares.

El Yard toma medidas para que no huya la atleta A. Ponomareva

LONDRES, 8, (UP). — La policía británica tomó posiciones hoy en el aeropuerto de Londres para impedir que la atleta soviética Nina Ponomareva pueda huir mañana en un avión de pasajeros a reacción soviético.

La policía tiene órdenes de arrestar a la robusta joven para llevarla a la justicia, acusada de robarse cinco modestas boinas en una tienda de Londres. El caso de Nina provocó la cancelación de un torneo atlético soviético - británico que debía haberse realizado el domingo pasado, y ha sido desde entonces el tema de un serio enredo diplomático.

Nina se encuentra oculta, presumiblemente en la embajada soviética, desde que se dictó orden de arresto contra ella por no haberse presentado oportunamente a la justicia a responder del cargo.

La policía cree que los rusos tratarán de sacar a Nina del país en un avión TU-104 a reacción qque llegó hoy de Moscú con el objeto de recoger a los miembros de una delegación soviética que vino a presenciar el festival aéreo británico de Farnborough. El avión debe partir de regreso a Moscú mañana.

ARTIMAÑA SOVIETICA

"Osservatore Romano" advierte al catolicismo de nueva maniobra rusa

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (U.P.).—El diario vaticano "L'Osservatore Romano" dice hoy, que los comunistas tratan ahora de usar la religión como una arma contra la misma religión.

Declara que el reciente sondeo diplomático al Vaticano por el Gobierno soviético fué una artimaña de propaganda destinada a lograr que los católicos acepten la presión de que es objeto la Iglesia en los paises detrás del telón de hierro.

"Hoy como ayer —agrega— el comunismo considera a la religión el opio de los pueblos; no desespera de extirpar estos prejuicios, pero mientras espera lograr eso por intermedio de la educación y la persuacióón pretende usar la droga para su acción interna y externa, esto es, contra la misma religión".

Recuerda luego que el llamamiento a la paz hecho por el Papa Pio XII fué otrora "objeto de escarnio e insultos".

"Hoy —prosigue— se le emplea como medio de propaganda en un vano empeño de minar la única fuerza moral que, en el mundo, puede contener y rechazar el engaño comunista".

Esas declaraciones están contenidas en un editorial de pirmera plana, en el que recuerda la reciente visita del encargado de negocios soviético al Nuncio Apostólico en Italia y agrega que tal visita "no fue un gesto de buena voluntad hacia la Iglesia".

"Los comunistas — dice en seguida— no vacilan en hacer creer a la gente que se han establecido contactos, con el único fin de causar una escisión en la opinión católica, particularmente en esos problemáticos estados de alma de algunos que no siempre ven una realidad aunque tenga la caridad del sol. El comunismo mantiene inalterada su actitud con la religión".

En el terreno de la acción práctica "Osservatore Romano" declara que "nada nuevo" existe y agrega: "la opresión de la Iglesia no ha variado; las iniciativas diplomáticas o paradiplomáticas los esfuerzos de propaganda a las que aquellas sirven de pretexto ,son sólo otras tantas tentativas de inducir a las filas católicas cuando no a la Iglesia, a aceptar un hecho consumado, brutalmente consumado. Quieren que los católicos apliquen las cadenas a sus hermanos en tantas partes del mundo"

PODERIO

América Latina logró más influencia en la Organización de N. Unidas

NACIONES UNIDAS, setiembre 8 (UP). — América Latina, aunque ha dejado de ser la tercera parte de las Naciones Unidas, con la admisión de los nuevos miembros, será en el futuro un factor más poderoso en los problemas del fomento económico y el anticolonialismo.

John A. Houston, presidente del Departamento de Ciencias políticas del Knox College, llega a esa conclusión en su libro "latín américa in the United Nations" editado por la Carnegie Endowment for International Peace.

El volumen de 345 páginas, que incluye muchos gráficos detallando la votación latinoamericana en los problemas más importantes debatidos por las Naciones Unidas, será puesto el lunes a la venta.

"A pesar que el incremento reciente en el número de miembros reduce en cierto grado su importancia relativa afirma Houston—, al mismo tiempo aumenta el número de miembros que probablemente se unirán a ella en problemas claves del fomento económico y el anticolonialismo".

A continuación añade: "Si las Naciones Unidas continúa su presete línea de desarrollo y si sigue desempeñando un papel tan preeminente en la política internacional, las oportunidades de los latinoamericanos —feliz o desdichadamente— persistirán con toda seguridad".

Observa Houston que "en tanto que en el campo político muchos estados latinoamericanos parecen considerarse amenazados por el comunismo internacional y han estado dispuestos a apoyar practicamente todas las propuestas encaminadas a frustrar ese movimiento, en el reino de lo económico han profesado no infrecuentemete haber descubierto que el mayor opositor a medidas deseadas por ellos era Estados Unidos".

"Fervorosamente empeñados en la industrialización de sus economías —dice Houston— han apoyado medidas ante las cuales la actitud de Estados Unidos, cuando más, ha sido con frecuencia indiferente".

Como principal diferencia de opinión entre América Latina y Estados Unidos señala el autor la cuestión de inversión de capitales en países de economía insuficientemente desarrollada afirma Houston:

"La insistencia de los latinoamericanos, en los préstamos a largo plazo hechos por gobiernos extranjejros o las donaciones otorgadas por un fondo internacional (en cualesquiera de los casos la fuente principal sería Estados Unidos) ha chocado abruptamente contra la creencia noorteamericana de que esos paéíses deberían concentrarse en el empeño de ofrecer oportunidades atractivas para el inversor particular, propósito al que ciertamente no favoreció el apoyo que dió Amérrica al principio de nacionalización".

Houston añade que ninguno de los bandos parece dispuesto a "desviarse de la posición que ha adoptado" y que, por lo tanto, la diferencia debe considerarse de gran importancia.

"Es esta diferencia —dice— más que ninguna otra que haya surgido hasta el presente, la que pudiera más fácilmente separar a Estados Unidos del apoyo latinoamericano dentro de las Naciones Unidas".

Respecto a la cuestión de las colonias, Houston hace el paralelo siguiente:

"Los latinoamericanos parecen movidos casi instintivamente a dar su apoyo a cualquier pueblo dependiente que pide su libertad. Estados Unnidos es arrastrado en la "Sin embargo —agrega— la disposición estratégica de las fuerzas en la guerra en frío impone por necesidad la moderación, pues de lo contrario otras potencias coloniales, aliados de extrema importancia, se alejarían".

Más adelante observa:

"A juzgar por las experiencias de las últimas asambleas, el problema promete transformarse aceleradamente en uno de los más graves confrontados por las Naciones Unidas. Como consecuencia, América latina en las cuestiones de Tunez y Marruecos tiene que haber sido muy grata a Estados Unidos".

Pinilla anuncia que reducirá la censura a las informaciones

BOGOTA, setiembre 8 (UP). — El presidente de la república, general Gustavo Rojas Pinilla, anunció anoche que la censura se hará más benévola, para permitir críticas a su gobierno, pero que exigirá de los periodistas una severa responsabilidad y respto por la vida, la honra y los bienes de los demás ciudadanos.

En una alocución improvisada por televisión, el Presidente denunció también la existencia de "consipraderes y guerrilleros intelectuales" y dijo que los millonarios están haciendo contribuciones para actos subversicos, pero anunció que el Gobierno está estudiando un decreto para que éstos millonarios también den dinero "para sostener a las fuerzas armadas".

Rojas Pinilla, dijo, que no se llegará hasta la confiscación, porque "naturalmente, entre más ricos sean, más duro les daremos".

El Presidente advirtió también:

"Este Gobierno de las fuerzas armadas está consciente de su responsabilidad y de lo que significa si cayera: se desencadenaría una guerra civil mucho más violenta y horrosa que cualquier otra que haya padecido el país".

El Presidente repitió sus argumentos en defensa de la censura para evitar que se propague la violencia política, y anunció que su Gobierno sigue interesado en la promulgación de un Estatuto de la prensa en el cual se pondrá particular atención sobre los antecedentes de las personas que quieran ejercer el periodismo.

En su alocución, en la que trató separadamente seis puntos distintos, Rojas Pinilla anunció también un decreto que aumenta el salario mínimo, que alcanza actualmente a 60 pesos mensuales. El decreto establece escalas de salarios de 3 a 4.50 pesos diarios, según los sitios, climas, zonas rurales e industriales y clases de ocupaciones.

Hablando de "los conspiradores y guerrilleros intelectuales" ,el Presidente, dijo, que su Gobierno ha recibido sugerencias para que se establezca la pena de muerte, con la seguridad de que unas cuantas ejecuciones servirían, para devolver la normalidad al país.

Agregó que su Gobieroo no piensa actualmente arrestar a los guerrilleros intelectuales, pero que "les sustraeremos dineros para emplearlos en buenas obras".

El problema del desarme en EE. UU.

WASHINGTON 8 (UP) — Un subcomité senatorial encargado de considerar el problema del desarme informó hoy que las 75 personas que llamó a declarar se pronunciaron en favor de un acuerdo internacional para poner fin a las pruebas de bombas atómicas hidrógenas.

De todas las personas las que no tenían vinculaciones con el gobierno convinieron, en general en que "todas las armas de destrucció en masa deberían ser eliminadas y prohibidas" y en que la prohibición debería abarcar a los proyectiles balísticos intercontinetales y al perfeccionamiento de nuevas armas " de sorpresa".

El presidente Eisnhower ha sostenido hasta ahora que sería imprudente poner fin a las pruebas de armas atómicas e hidrógenas sin un previo acuerdo general de desarme. Los dirigentes republicanos han atacado al candidato presidencial demócrata Adlai E. Stevenson por proponer que el gobierno considere la suspensión de aquellas pruebas.

Todos los consultados por el subcomité expresaron su apoyo al plan de Eisenhower de inspección aérea mutua para impedir los ataques de sorpresa y recomendaron que dicho plan sea llevado a la práctica por las Naciones Unidas. Todos convinieron también en que ninguno de los sistemas de inspección actualmente conocidos permitiría descubrir los arsenales de armas nucleares que las grandes potencias pudieran mantener secretamente.

Renunció el Primer Ministro pakistano

KARACHI, Pakistan 8 (UP) — Hoy renunció el primer ministro Mohamed Alí, de tendencia filooccidental, por causa de una campaña de "difamación y calumnias" contra él.

Alí, que fue embajador de su país en Wáshington, renunció también como miembro de la Liga Musulmana, partido que se atribuye la conquista de la independencia de Pakistán. Alí dice en su nota de dimisión que la Liga lo traicionó.

Se conjetura sobre la posibilidad de que el presidente de la República, general Iskander Mirza pida a Alí que forme gobierno con un gabinete Independiente. Al mismo tiempo se habla también de un probable gobierno presidido por el jefe de la oposición, Suhra Wardy.

El régimen de Rojas Pinil la confisca "El Catolicismo" porque su editorial llamó al pan pan y al vino vino

BOGOTA, setiembre 2 (N.C). — El régimen del General Gustavo Rojas Pinilla confiscó la edición completa del semanario "El Catolicismo", porque éste protestó editorialmente contra los intentos de identificar con la Iglesia el movimiento político de la Tercera Fuerza prohijada por el Presidente.

"En esta como en cualquier otra ocasión, la Iglesia no permite que se identifique el Evangelio y su doctrina, con ninguna otra doctrina u organización", escribe el semanario.

Es la primera vez que funcionarios del Gobierno intervienen abiertamente contra una publicación publicada por sacerdotes de la Arquidiócesis, y que aunque no es oficial, sirve constantemente de órgano de publicidad de los documentos eclesiásticos.

De hecho junto con su editorial, "El Catolicismo" publicó el texto auténtico de la carta privada que el Cardenal Crisanto Luque, arzobispo de Bogotá, diirgió en pulio al Presidente Rojas invalidando un juramento colectivo de apoyo a la Tercera Fuerza, y reclamando libertad sindical en el país.

La publicación del texto completo se produjo después de que el propio Gobierno hizo una copiosa edición en la editora nacional con una respuesta ambigua del Presidente, que se distribuyó profusamente por la ciudad de Bogotá.

La Tercera Fuerza, escribe "El Catolicismo", "como movimiento de unión conciliadora... no puede ser sino laudable y bueno; pero no incluye suficientemente los motivos de verdadera unidad: el servicio desinteresado de la patria, y el vínculo de la Fe".

"Mucho menos puede admitirse la necesidad de reconocer la casi identificación de la Tercera Fuerza con el cumplimiento de la ley de Dios, con la religión misma de Cristo, de manera que no aceptar la Tercera Fuerza sea renegar de Cristo".

"El Catolicismo" cita a continuación que "en el discurso del viernes 24 (de agosto) en Sincelejo (departamento de Bolívar), el señor Presidente insinúa que hacer reparos a la Tercera Fuerza es oponerse al quinto mandamiento de la ley de Dios".

El semanario agrega: "El Diario Oficial en su edición del martes 28... afirma en manera inconcebible que "alterarse cuando se habla de la Tercera Fuerza" es dejar "de creer en el catolicismo como doctrina religiosa y como norma de la conciencia y de la vida... o haber renunciado de antemano a creer en Dios y a respetar sus mandamientos".

"Tal afirmación —comenta el semanario católico—, sacrilega por la confusión que envuelve, y ofensiva por las personas a quienes equivocamente va dirgiida, muestra una concepción oficial de la Tercera Fuerza que rechazamos enérgicamente por falsa".

El editorial insiste en que solamente un patriotismo bien entendido y vivido, robustecido por las virtudes de la fe cristiana, puede lograr la verdadera conciliación de Colombia, desgarrada por casi una década de cruentas luchas partidistas entre conservadores y liberales.

"Nuestros Partidos y sus antagonismos se pueden unir en este desinterés por la Patria pero no con la fundación de una agrupación o fuerza artificial, que se anunció por medio de pregones e inspiradores tan sospechosos como los antiguos dirigentes de la Confederación de Trabajadores Colombianos, y reconocidos socialistas".

"Coincidir todos en Cristo, en su Evangelio, y no pretender que el Evangelio entre en componendas con ideas dudosas... eso es lo que nos puede definitivamente unir; eso y la gracia de Dios"

En su carta privada, cuyo contenido dejaron filtrar elementos del régimen desde un principio, el Cardenal Luque advertía que un juramento colectivo impuesto por el Presidente a las fuerzas armadas y a los empleados civiles no obligaba en conciencia; además pedía que grupos oficiales dejaran de hostilizar a la Unión de Trabajadores de Colombia, movimiento sindical mayoritario que se inspira en las encíclicas sociales.

Reiteradamente el Presidente Rojas Pinilla y cus voceros han dicho que tratan de hacer un gobierno de inspiración católica. Esta tendencia culminaba en el gesto de presentar a la Tercera Fuerza como identificada con la Iglesia y su doctrina.

Nuevas etapas constructivas para la acción social cristiana está planeando el Consejo Superior de los Círculos Católicos de Obreros

El próximo Congreso de los Círculos Católicos

El Consejo Superior de los Círculos Católicos de Obreros proyecta la realización de un nuevo Congreso cuya fecha se fijará próximamente. [illegible]

JULIO PONS



Reunidos en plena sesión los miembros del Consejo Superior de los Círculos Católicos de Obreros exponen a nuestro redactor los planes de acción futura y las esperanzas de contribuir con su ejecución a realizaciones eficaces en el campo de la acción social.

Realizaciones concretas

El Consejo Superior desde su instalación, desempeñó su misión con gran abnegación, y sus resultados podemos sintetizarlos en estas realizaciones:

1º Organizó el Tercer Congreso Católico y el segundo Congreso de los Círculos.

2º Desde el año 1901, auspició y sostuvo la propaganda católica por medio de su órgano oficial "El Amigo del Obrero" hasta el 1º de enero de 1955.

3º Patrocinó la construcción de casas económicas para obreros.

4º Creó Cooperativas de Ahorro y Crédito.

5º Trabajó en favor del Descanso Dominical [illegible] los Círculos.

6º Auspició grandes jornadas sociales.

7º Fundó el Banco La Caja Obrera [illegible]

8º Fundó Cajas Rurales.

9º Planes de organización Cívica.

10º Mantuvo el Secretariado Uruguayo de Obras Sociales con los Sindicatos Autónomos.

11º Intensificó la propaganda en favor de los retiros espirituales.

12º Instaló el Servicio Social Parroquial en el Cerro, La Teja y Nuevo París.

Servicio social, Escuelas Parroquiales policlínicas, son sus metas inmediatas

Construir, aportar positivas soluciones a la acción social cristiana, colaboración incansable en la lucha permanente por el triunfo de la causa de Cristo y por la total restauración del Uruguay, visión sabia y permanente y acción concomitante sobre la profunda misión espiritual y asistencial de los Círculos Católicos, son los elementos básicos que priman en la labor perseverante del Consejo Superior [illegible] que preside el Escribano don Conrado Buquet e integran un conjunto de apóstoles abnegados y ejemplares de la causa.

[illegible]

LA ACCION SOCIAL CRISTIANA

[illegible]

CREACION DE ESCUELAS PARROQUIALES

[illegible]

LOS CIRCULOS PARROQUIALES

[illegible]

Policlínicas

[illegible]

COLABORACION EFECTIVA DIVERSAS INSTITUCIONES

[illegible]

OTRAS MISIONES DEL CONSEJO

[illegible]

Una aspiración siempre actual: "La Casa Católica"

[illegible]

Participaron en la última Asamblea: 17 Círculos

[illegible]

El actual Presidente

[illegible]

Servicios sociales

[illegible]

Nuevas Autoridades

Ejercicio 1956-57

[illegible]

DIEZ MINUTOS DE CATECISMO

Instrucción Nº 58

Algo más sobre los Milagros de Jesucristo

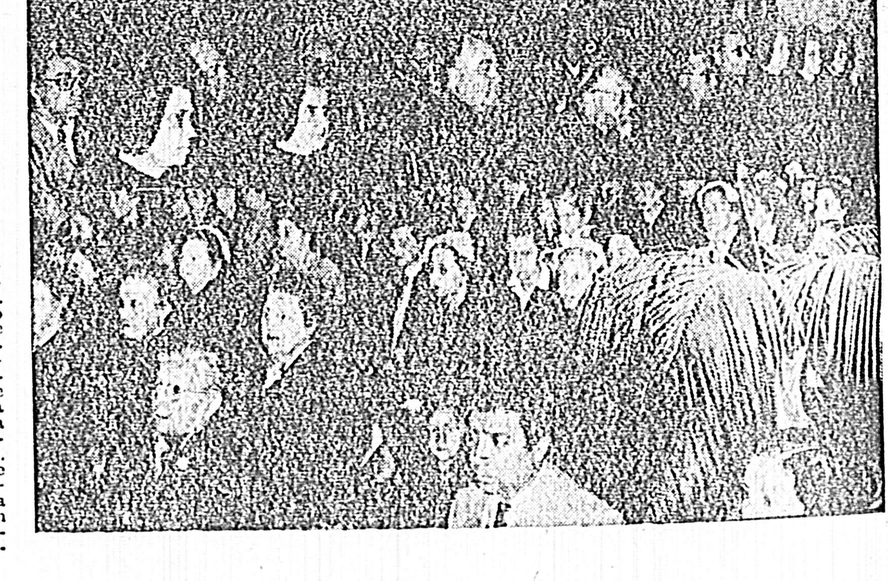
[illegible]

Llegó a Montevideo el R. P. Leonardo Frasson

[illegible]

Se inauguró hoy la Policlínica gratuita "Beato Martín de Porres"

[illegible]



Día Catequístico se celebró ayer

[illegible]

SINTESIS DE NOTICIAS

MISA VESPERTINA EN LA PARROQUIA NTRA. SRA. DE LA GUARDIA. [illegible]

Acción Católica

Nuevas autoridades del Secretariado Nacional de D. de la Moral Cristiana

[illegible]

Diócesis de San José

Misiones en la Parroquia de Las Piedras

[illegible]

Ejercicios Espirituales

[illegible]

MISA VESPERTINA DE LA BUENA NUEVA

Todos los domingos a las 19 horas

En la Parroquia de Punta Carretas

La restauración de la Catedral

El apoyo de los jóvenes y niños católicos

[illegible]

LA PEREGRINACION ANUAL A MALDONADO

En honor de la Virgen del Carmen del Santander

[illegible]

Asóciese a la Fundación Nacional Amigos del Niño del Campo.

CONFERENCIAS DE CANA

2o. CICLO

EDUCACION DE LOS HIJOS

PARROQUIA DEL PASO DEL MOLINO

Dirige el R.P. Pedro Richards C.P. y un equipo del Movimiento Familiar Cristiano

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Ioan. 4, 5). Fundado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de Noviembre de 1878.
Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. - Calle: Adolfo Berro Nº 977. Administrador: Don RAUL GALIANA.
AÑO LXXVIII — Núm. 23.858 — EDICION DE 22 PAGINAS - EN DOS SECCIONES — Domingo 9 de Setiembre de 1956

COACCION INDEBIDA

Un problema que ya lleva cierto tiempo, viene complicando las relaciones entre la industria gráfica, incluso los diarios, y la Caja de Jubilaciones de la Industria y Comercio. La ley de 1950, que estableció nuevas escalas de aportes para las empresas y los personales afiliados, no incluyó entre los obligados a tales nuevos aportes, a quienes se rigen por las leyes de periodistas y gráficos. Esa exclusión es evidente por cuanto la ley de 1950 cita expresamente, una por una, las normas legales anteriores que entiende modificar y no se refiere para nada a la ley Nº 8319 que estableció la jubilación del gremio gráfico.

Como consecuencia de ello, los obreros y las empresas comprendidas en esta última ley han sostenido siempre por vía de los debidos recursos y de hecho, que no están alcanzados por la ley de 1950. La Caja, por su parte, ha sostenido lo contrario, argumentando que esa exclusión no es tal, sino una omisión involuntaria, que el espíritu de la ley de 1950 fue alcanzar a todos los regímenes dependientes de la Caja de Industria y Comercio, y que, por ello, los afiliados y las empresas deben ajustar sus aportes a la nueva norma, esto con efecto retroactivo hasta el propio año 1950.

El punto de vista de la Caja fue compartido por el Poder Ejecutivo, a pesar de la opinión de sus asesores, en una resolución de gran debilidad jurídica que se encuentra hoy en trámite ante el Tribunal de lo Contencioso. No hay, pues, todavía, resolución administrativa definitivamente firme, pero la somera exposición de hechos que antecede y que incluye todos los elementos manejados en la discusión, parece llevar a la conclusión de que la Caja no tiene razón en su punto de vista. Una firme tradición jurídica prohibe suplir las omisiones involuntarias de la ley por medio de interpretaciones administrativas. Lo que la ley no ha dicho, no puede suponerse de ninguna manera, y el único medio de corregir aquella omisión es dictar una ley que así lo haga. Esta firme tradición, que tiene centenares de años viene siendo combatida, es cierto, por el entusiasmo de una administración pública ansiosa de abarcar campos cada vez más amplios. Pero los excesos en que la administración ha incurrido no pocas veces en los hechos, no han tenido hasta ahora, salvo rarísimas excepciones, el apoyo de los Tribunales. De tal manera que puede considerarse segura la derrota de la tesis sostenida por la Caja.

Si el problema se mantuviera en el terreno jurídico, no habría nada que decir. Mientras no haya una resolución definitiva que le diga que no tiene razón la Caja puede seguir defendiendo su punto de vista. Pero, una y otra vez la Caja ha tratado de obtener por la razón de la fuerza lo que no puede conseguir con argumentos sin razón. Una y otra vez, por ejemplo cuando las empresas deben obtener certificados de regularidad en el pago para presentarse en licitaciones públicas, y últimamente al solicitarse el mismo certificado para poder operar en el Contralor de Importaciones, la Caja niega el certificado si no se le reconoce explícitamente la razón. Como esa negativa supone cercenar las posibilidades de actuación del industrial, éste se somete a aquella exigencia y la Caja cobra así las sumas que pretende, por lo menos de un sector, reducido en el número, pero voluminoso en el monto de sus obligaciones.

Como es natural, la empresa a la que se extrae por la violencia esa suma indebida, reclama de su personal que ajuste sus montepíos al criterio de la Caja. Y entonces el personal se niega, sosteniendo que ninguna ley vigente le exige otro montepío que el tradicionalmente pagado.

La empresa, que no dispone de los medios coactivos que tiene la Caja, se ve obligada a elegir entre pagar ella de su bolsillo la diferencia íntegra, o despedir al personal. Lo que, como se ve, no es una opción.

Esta situación no puede ni debe mantenerse más. Si la Caja cree que tiene razón, y no desea esperar los resultados de la sentencia definitiva, puede recurrir a las Cámaras para que aclaren el alcance de la Ley del 50. En caso contrario, está en la obligación de esperar el fallo que confirme su punto de vista. Los otros procedimientos, esos que se vienen siguiendo, usando coacciones que no se dieron a la Caja para violar la Ley sino para cumplirla, no para interpretar la ley, sino para respetarla, deben ser dejados de lado sin demora.

Proceder de otra manera significa abocar a un importante sector del trabajo nacional, y al propio Estado, a un conflicto innecesario e injustificado.

SIN CUMPLIR CON LOS DEBERES

Insistimos por que el tema es importante y los vacíos son perjudiciales: es necesario reglamentar el funcionamiento de los gobiernos locales, mediante normas legales que se ajusten a los actuales textos constitucionales.

A varios años de vigencia de la nueva Constitución y de establecidos los gobiernos departamentales de acuerdo al sistema allí estructurado, no ha existido tiempo para que el legislador estudiara los diversos antecedentes que tiene en su poder.

En el momento actual tenemos dos proyectos en la Cámara baja: uno presentado por el doctor Balay, que hizo suyo el elaborado por una comisión designada por el Municipio montevideano y otro preparado por una Comisión nombrada por el Poder Ejecutivo.

Es cierto que este último llegó al Parlamento hace solo unos pocos meses, pero es igualmente cierto que el primero está allí desde hace aproximadamente un año y desde entonces nadie le ha prestado la atención que correspondía.

El tema no interesa, es un tema difícil que exige estudio reposado y la Cámara no esta para esas cosas, de ley orgánica pese a que ha demostrado estos días con el proyecto de reestructuración del Instituto del Trabajo.

En el mismo sentido, cabe recordar que el Tribunal de lo Contencioso-Administrativo carece, igualmente, de ley orgánica pese a que existen en las carpetas del Poder Legislativo iniciativas provenientes del mismo Tribunal que cumpliendo expresas disposiciones constitucionales, elaboró y presentó uno en tiempo y forma. Pero, igualmente, es este también un tema difícil y se lo ha dejado dormir tranquilamente como si no interesara regular como corresponde importantes cuestiones en las que se juegan derechos fundamentales.

¿Llegará algún día la hora en que nuestro legislador se dé cuenta de que debe estudiar más y atender mejor los altos intereses del país? Es lo que se puede preguntar frente a estas dos grandes omisiones, que quedan consignadas a cuentas de muchas otras de las que nos hemos ocupado y nos ocuparemos.

DESIDIA FRENTE AL PROBLEMA

Lo que viene sucediendo en el Parlamento con los proyectos de ley presentados por la Comisión Especial designada para el estudio de la Delincuencia Infanto-Juvenil, sobrepasa todo lo que podría suponerse en materia de ligereza para el enfrentamiento de un problema acerca de cuya trascendencia se ha dicho ya casi todo lo que puede decirse, aunque no siempre se lo haya dicho bien.

La opinión pública se impresionó hondamente por una serie de sucesos que ponían de relieve en forma categórica el peligro de esa delincuencia. El problema llegó al Parlamento y allí se dijeron algunos discursos y se designó a la Comisión de marras.

Esta comenzó a trabajar, con evidente interés en el problema y luego de largo tiempo de actuación presentó algunas fórmulas que más allá de las críticas que podrían merecer, eran caminos abiertos para ir paliando muchas de las causas del estado de cosas aludido.

La Cámara baja se enteró de los mismos, volvió a escuchar algunos discursos de encendida preocupación por la niñez y la juventud abandonadas y pasó todo el problema al olvido. No sancionó nada, concretamente no estudió ninguno de los problemas o ninguna de las soluciones presentadas. Permaneció en el plano de las generalidades y, a veces, en el plano del laboratorio o la cátedra. Los proyectos concretos quedaron en un segundo plano muy lamentable y siguen estando allí. Se los ve deambular por las órdenes del día, aparecer y desaparecer, subir y bajar en el ordenamiento de asuntos a estudio, pero lo que no se ve es que se llegue a ellos con el interés que su indudable importancia debiera acordarles.

Mientras tanto parecería elemental que se recordara que el problema sigue planteado. No tendrá ahora las notas resonantes que le dieron notoriedad rotunda hace un tiempo, pero existe y tiene sus manifestaciones. Existen además, en plena vigencia, todas las causas que le acuerdan mayor gravedad o lo estimulan.

No obstante, esa indiferencia casi insolente con que se suelen enfrentar algunos problemas públicos entre nosotros, mantiene igualmente una frívola vigencia, agravando todas las cosas y dando lugar para la acentuación de los males y de los riesgos.

Al parecer nadie se da cuenta de ello y de ahí que quienes tienen alguna responsabilidad en el enfrentamiento del problema se muestren con una indiferencia que supera todo lo admisible en casos como el que nos ocupa. Cabe entonces afirmar que es no sólo sorprendente sino aun irritante la indiferencia con que el Parlamento ve pasar por sus órdenes del día proyectos que podrían tener alguna eficacia en el enfrentamiento del grave problema y en la erradicación de algunas causas.

Mons. Viola llega a Montevideo el 17

Homenaje en Salto

De regreso de su estadía en Europa, adonde lo llevó el cuidado de su salud, el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Salto, Mons. Dr. D. Alfredo Viola llegará a Montevideo el lunes 17 del [illegible] en curso, por vía aérea.

Dos días más tarde, el miércoles, 1[illegible], en la Iglesia Catedral de Salto se le tributará un gran homenaje, con motivo del Vigésimo Aniversario de su Consagración Episcopal. Homenaje de carácter diocesano, ya varios Párrocos han cursado aviso a la Curia de Salto, asegurando su presencia con delegaciones parroquiales.

Dicho acto, de características excepcionales, comenzará a las 18 y 30 del día 19 y será irradiado por CV 23 Radio Cultural de Salto.

INVITACION DEL VICARIO GENERAL—

Con motivo del homenaje diocesano que el 19 del presente mes se tributará al Excmo. y Rvdmo. Señor Obispo, Mons. Dr. D. Alfredo Viola, me complazco en invitar a todos los católicos de la Diócesis y a los amigos de S. E. R. a concurrir a esta justiciera manifestación de adhesión a nuestro [illegible] Diocesano, en el Vigésimo Aniversario de su Consagración Episcopal.

Enrique Gutiérrez Ameztoy Pbro. Vicario General.

Reciben peticiones hasta el próximo 15 en el Senado

La Secretaría de la Comisión de Presupuesto del Senado, debidamente autorizada, recuerda a los interesados que se ha fijado el día 15 de setiembre como término para la presentación de peticiones relativas al Presupuesto General.

Las peticiones deberán ser presentadas en la oficina correspondiente, en el Palacio Legislativo, de 15 a 20 horas.

Las relaciones comerciales con la Argentina

Por cambio de nots entre la Cancillería argentina y la Embajada del Uruguay en Buenos Aires se acordó iniciar el estudio de las relaciones entre los dos países.

El Consejo Nacional de Gobierno por resolución de 18 de abril ppdo. resolvió designar, para esos estudios por la parte uruguaya, una Comisión compuesta de un representante del Ministerio de Relaciones Exteriores (Sr. Ariosto D. González), del Ministerio de Hacienda (P. Menazei Schellemberg Orloff), del Ministerio de Ganadería y Agricultura (Ing. Antonio T. Bandeira) del Ministerio de Industrias y Trabajo (Ing. Rafael Guasp) del Banco de la República (Sr. Oscar Bonti) actuando como Secretario el Sr. Juan Domingo del Campo.

La Comisión Especial celebró diez reuniones, siendo tres de ellas con la Comisión de Comercio Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores, en la que tienen representación los más importantes organismos públicos y privados. Realizó, además, una encuesta entre los Municipios de Salto, Paysandú, Río Negro, Soriano, San José y Maldonado y pidió asesoramiento de Pluna, Causa, Soyp, Ancap, Cámara Nacional de Cabotaje y Comisión Nacional de Turismo.

El día 7 del corriente ha entregado su informe al Ministro de Relaciones Exteriores doctor don Francisco Gamarra, quién ha su vez ha remitido copias a los Ministerio que tienen representantes en la Comisión y al Banco de la República.

El informe está formado por una exposición en 48 páginas a la que se agregan 34 hojas de cuadros estadísticos y 6 anexos con antecedentes de las negociaciones que se realizaron entre los años 1934 y 1947.

La Comisión lo ha sometido a la consideración del Ministerio de Relaciones Exteriores y por su intermedio a la del Gobierno, con una nota en la que expone en síntesis sus puntos de vistas.

Curso de información en Rel. Exteriores

El próximo miércoles 12 a las 18 y 30 la Sección "Artigas" del Ministerio de Relaciones Exteriores en su sede del Cabildo, inaugurará el Curso de Información Especializada correspondiente al año en curso, desarrollándose con tal motivo el siguiente programa:

I. Palabras de apertura por el Director Honorario de la Sección "Artigas" Doctor Don Daniel Castellanos.

II. Discurso del señor Ministro de Relaciones Exteriores Doctor Don Francisco Gamarra.

III. Disertación del señor Doctor Don Juan José Carbajal Victorica sobre: El principio de las mayorías.

La llegada de V. Paz Estenssoro

El mal tiempo reinante atrasó en la noche de ayer la llegada del Ex-Presidente boliviano, Víctor Paz Estensoro, que estaba anunciada para las 20 y 30 al Aeropuerto de Carrasco.

Los actos para hoy y mañana son los siguientes:

Domingo 9. — Paseo a Punta del Este.

Lunes 10. — Hora 20.30: Visita al Consejo Nacional de Gobierno. Hora 11.30: Ofrenda floral en el Monumento a Artigas. Hora 12.00: Conferencia de prensa. Hora 17.00: Visita al Presidente de la Asamblea General. Hora 22: Comida ofrecida por el señor Presidente del Consejo Nacional de Gobierno y señora de Zubiría (Parque Hotel) frac, condecoraciones).

Se reune el martes la Asociación Cultural de Montevideo

Se cita a los delegados de los clubes: Ancap, Banco República, Neptuno, Bco. Hipotecario, Biblioteca Artigas (Colón), Unión Atlética, y Municipal para la reunión que tendrá lugar el próximo martes 11 del corriente a las 19 horas, en la sede de 18 de Julio 925, para tratar las bases de los concursos relacionados con los temas: Poesías, pinturas, cuentos, música, poemas en prosa, etc., etc.

Se ruega a los compañeros representantes puntual asistencia.

Emoción y plegarias ante la tumba del Dr. R. Berro

En la mañana de ayer se efectuó el sepelio de los despojos mortales del querido compatriota senador Dr. Roberto Berro. De acuerdo con la ley propiciada por el P. E. y sancionada por el Parlamento, se le rindieron honores militares de la jerarquía de Ministro de Estado. Diversos oradores tejieron semblanzas de su personalidad, donde pusieron de manifiesto las grandes virtudes del ilustre ciudadano desaparecido. En la foto apreciamos al Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, que rezó el oficio de difuntos, en sufragio de este caballero de la Iglesia, que había sido distinguido por la Santa Sede por una Condecoración Pontificia de gran jerarquía. En un ángulo, se observa al doctor Víctor Escardó y Anaya, durante el discurso que pronunció, en representación del Instituto Internacional Americano de Protección a la Infancia, en el cual el Dr. Berro ejerció la Dirección del mismo.

Personalidades extranjeras en el curso sobre enfermedades del tórax

Opinan especialistas franceses, suizos y argentinos sobre el Hospital de Clínicas: "Muy buenos servicios clínicos e intenso espíritu de investigación"

Estamos en el octavo piso del Hospital de Clínicas. Más exactamente en la Clínica Semiológica del Profesor. Dr. Pablo Purriel. Cuatro personas en guardapolvo blanco conversan en francés: los profesores extranjeros, Cardis, Lemoine, Brouet, Mathey conversan en francés, mientras el Dr. Purriel, sonriente se apresta a informarnos sobre esta iniciativa de singular interés y que prestigia nuestros centros de investigación.

"Estamos sumamente satisfechos —expresó el Dr. P. Purriel,— ante el éxito que significa este "Curso sobre las Enfermedades del Torax". Gracias al esfuerzo común, —continuó,— podemos contar con la presencia de distinguidos colegas que con la colaboración eficaz de sus gobiernos, han traído a nuestro país el aporte de su valiosa experiencia".

"Nuestra mayor preocupación ha sido ayudar a las investigaciones en el país, y en este caso particular, mostrar a nuestros colegas el interés que existe en el Uruguay en este sentido."

"Gran placer nos ha causado comprobar la coincidencia absoluta sobre los conceptos médicos entre la escuela francesa y el medio uruguayo, lo que es lógico, puesto que la fuente de nuestra cultura ha sido Francia".

"Es innegable que un gran determinante del éxito de este Curso en el Uruguay ha sido la contribución de Francia. Una vez más nos hemos sentido la lado de Francia, nación que a pesar de sus vicisitudes ha vuelto a ocupar el puesto de vanguardia en el conocimiento humano que siempre ha tenido."

"Tampoco podemos silenciar el apoyo constante que hemos tenido por parte de la Facultad de Medicina y en particular del Dr. García Otero, quien nos ha brindado en toda oportunidad su aliento y su ayuda para poder relizar este Curso".

EL APORTE DE SUIZA

"Es preciso destacar igualmente el imponderable valor de la visita del Prof. Cardis, que ha representado a la Confederación Suiza, persona de gran preparación y de peculiar simpatía, y que ha dejado muy alto, el ya reconocido prestigio de la medicina de Suiza."

"También Argentina se ha visto representada por un grupo de destacados colegas y visitantes que por una parte nos han prestado el apoyo de su experiencia y por otra han contribuido a estrechar los lazos que consideramos tan estrechos con quienes viven tan cerca y tan unidos a nosotros".

"Enchanté!; encantados!, nos dice en castellano con cierta dificultad el Dr. Lemoine a quien nos dirigimos para pedirle su opinión sobre todo: sobre nuestro país, sobre nuestra medicina, sobre este Curso...

"Estamos encantados de la gente de este país, del sistema de trabajo del interés con que se sigue este curso."

"En realidad, hemos podido constatar que en este aspecto el Uruguay no es en nada inferior a lo nuestro. Y esto, —nos subraya sonriendo el Prof. Lemoine,— no es un "elogio a la francesa", sino nuestra común opinión."

"Por nuestra parte nuestro viaje ha sido factible gracias a una especial organización del Ministerio de Relaciones Exteriores a cuyo cargo está la preparación de cuanto concierne a las misiones culturales en el extranjero: así los gastos que supone un viaje de esta, los del pasaje, de la estadía, etc. y toda la tramitación de documentación, etc. corre integramente por cuenta del Ministerio aludido sin que nosotros hayamos tenido que molestarnos en lo más mínimo. Ello ha hecho posible nuestra presencia aquí; y si los Dres. Profs. Orie de los Países Bajos y Montanini, de Italia, no han podido asistir a este curso, ha sido precisamente por carecer de dicho apoyo oficial."

"Como es evidente, —agrega el Prof. Lemoine,— este curso ha significado para nosotros un trabajo serio; nos ha exigido la preparación seria de nuestras exposiciones; porque ya sabíamos que aquí se era exigente en materia de investigación y que para eso íbamos a venir".

El Dr. Lemoine nos indicó luego haber podido comprobar el gran interés conque han sido seguidas las diversas jornadas de este curso, agregando luego que había encontrado "jóvenes médicos muy activos y que habían presentado casos sumamente interesantes de enfermedad. "Hemos aprendido con el Prof. Armand Ugon agregó, una patología sumamente interesante del quiste hidático, añadiendo que el Prof. Mathey había realizado dos intervenciones quirúrgicas, una de caracteres sumamente delicados y muy difícil.

"Estamos muy contentos, manifestó, y hemos podido trabajar mucho, lo que nos satisface en gran manera, porque hemos venido como profesores y tenemos toda nuestra jornada muy ocupada".

El Prof. Lemoine, comentando los días lluviosos que le han tocado pasar, nos indica que ya ha estado hace cinco años, en 1951 en Montevideo, con ocasión de una Misión Oficial francesa habiendo conocido entonces todas las capitales de la América Latina.

El Prof. Brouet por su parte nos indica que hace pocos días ha pronunciado en nuestro medio una disertación sobre el tema: "Moral Médica e Investigación científica".

El Dr. Lemoine nos indica finalmente que nuestro compatriota el Dr. Evangelista Pérez del Castillo, durante su estancia en Europa había contribuido a hacer posible el viaje de los médicos franceses.

IMPRESIONES DE LA ARGENTINA:

Por su parte el Dr. Pilheu, de Buenos Aires, nos destacó la importancia del Curso "sobre todo, —nos dijo,— por la presencia de los colegas europeos, que son todos eminencias en la materia."

El Dr. Pilheu vino compañado del Dr. Bence y tres colegas más del vecino país.

"Y aquí, nos agregó el Dr. Pilheu refiriéndose al Hospital de Clínicas, hemos encontrado muy buenos servicios, y un centro donde se hace investigación clínica. Hay que destacar el esfuerzo del Dr. Purriel que esto supone; y sobre todo lo que exige la preparación y la realización de un curso como este, con la presencia de eminencias del extranjero. Sería sumamente interesante, añadió, repetir el ejemplo que ha dado la Clínica Semiológica del Prof. Purriel, en otras especializaciones del campo médico.

"Siempre es mucho más económico para un país la organización de un curso como este, en que se ponen en contacto las experiencias más valiosas de muchos países, y al que pueden asistir todos los interesados; que el costear un viaje de estudios de una sola persona."

"Por otra parte, —nos subrayó el Dr. Pilheu,— también mi país se ha visto beneficiado con esta iniciativa del Dr. Purriel, ya que en Buenos Aires han dictado varias conferencias aprovechando su viaje a Montevideo."

"La impresión general es magnífica en todo sentido".

PUBLICACION DE LOS TRABAJOS

Según nos lo indicó el Dr. Purriel, todos los trabajos que se han realizado con motivo de este Curso, serán dados a publicidad en la "Revista del Tórax" de nuestro país.

Dentro de breves días partirán los especialistas europeos en su viaje de regreso; el Dr. Mathey lo hará el jueves; el Dr. Cardis el miércoles y el Dr. Brouet el martes. Por su parte el Dr. Lemoine dictará conferencias sobre su especialidad en Bahía y Recife con ocasión de su viaje de retorno.

El reloj acaba de señalar las 8 y 30. El anfiteatro estaba lleno. Medicos especialistas, estudiantes de medicina, profesores de la Facultad, se preparaban para iniciar una nueva jornada del Curso de Perfeccionamiento sobre Enfermedades del Tórax.

El pago de las deudas de AFE a la C. de Jubilaciones Civiles y Escolares

ACLARACIONES DE ESTE INSTITUTO JUBILATORIO

Hemos recibido de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles y Escolares la siguiente nota: "Sr. Directo del diario EL BIEN PÚBLICO. Esta Secretaría, debidamente autorizada, solicita de Vd. quiera dar a publicidad el siguiente comunicado:

Frente a algunas versiones aparecidas en la Prensa acerca del acuerdo celebrado por el Directorio de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles y Escolares con A.F.E., para el pago de la deuda de aportes de este Ente con la Caja, cabe puntualizar lo siguiente:

1º) Acuerdos similares han sido celebrados con diez Concejos Departamentales y con A.N.P., S. O. Y. P., y P. L. U. N. A., sin otras variantes que las impuestas por el distinto importe de las deudas y las posibilidades financieras de cada uno.

2º) El acuerdo realizado con A. F. E., no es distinto, salvo tambien en esos aspectos

3º) Unos y otros responden a una política que como acreedor ha adoptado este Caja frente a las entidades deudoras, pues si bien disposiciones legales en vigor, como el Decreto Ley Nº 10.203 del año 1942, le permite a la Caja solicitar al Tribunal de Cuentas la no aprobación del Presupuesto de los organismos deudores, de igual modo que el pago del Presupuesto mensual de la Administración Central, dando cuenta a la Contaduría General de la Nación, el Directorio ha entendido que no podía usar la atribución legal, sino con prudencia.

En efecto, detener el pago de sus sueldos a los funcionarios de la Administración Central, o los Presupuestos de los Entes Autónomos deudores, importaría de inmediato determinar una conmoción pública que no sería inferior a la que produciría la demora por uno o más meses en el pago de las jubilaciones y pensiones.

Lo uno y lo otro es evitable, logrando que los Entes deudores paguen sus aportaciones regularmente y que respecto de lo atrasado, paguen en cierto plazo, en cuotas mensuales.

De esta manera se regulariza el pago para el futuro y se amortiza la deuda anterior hasta su cancelación.

4º) El cumplimiento de estos acuerdos, todos los anteriores y el más reciente con A.F.E., se hallan respaldados con la garantía del Tribunal de Cuentas, que en conocimiento de su existencia fiscaliza en los Presupuestos de los Entes deudores la inclusión de la correspondiente partida que permitirá el cumplimiento de lo acordado con la Caja, y ésta por su parte, conserva todos los derechos que le acuerda el Decreto Ley citado, de 1942 en el caso eventual de incumplimiento

5º) No ha considerado posible, este Directorio, exigir el pago inmediato y total a los organismos deudores. Trátase, en algunos casos, de deudas millonarias como lo es precisamente, la de A.F.E., que alcanza a unos 22 millones de pesos, y como lo es la de la Administración Nacional de Puertos (28 millones).

Ante la imposibilidad material y práctica de cobrar esas sumas de una sola vez salvo el arbitrio de una sola vez salvo el arbitrio de viable, que contempla las necesidades de la Caja acreedora y las de las Instituciones deudoras, era y es la de consolidar las deudas en plazos prudenciales y seguir al día con las obligaciones futuras.

6º) Este sistema de los acuerdos ha dado los buenos resultados previstos. Así la Caja ha logrado aumentar en recaudación por cobro de atrasos y aportes mensuales por la suma de $ 20.794.635.54 en total, en el período setiembre de 1955 a la fecha

7º) Cuando este Directorio entendió que algún Ente deudor podría pagar, usó de la facultad que le acuerda el referido D.Ley de 1942, como ocurrió con el Concejo Departamental de Montevideo, obteniendo el pago de $ 1.000.000.00 de inmediato.

8º) En el caso particular de A. F. E., el Directorio entendió y entiende, que este Organismo ofrece mayor garantía para el cumplimiento del compromiso contraido, por cuanto a diferencia de otros Institutos deudores con quienes se realizaron acuerdos hace su Presupuesto anualmente y no para períodos cuatrienales.

9º) Con este último acuerdo con A.F.E., este Directorio continúa con su política de saneamiento financiera logrando el cobro puntual de sus obligaciones corrientes y futuras para con la Caja y la amortización de la deuda atrasada durante plazos adecuados. — Montevideo, setiembre 8 de 1956.— La Secretaría.

Periodismo

NUESTRA PROPIEDAD—

La Cámara del Bien Raíz, ha iniciado la publicación de su órgano informativo, "Nuestra Propiedad", cuyo primer número llega a nuestra redacción. Con el mismo trata la Cámara de tener un medio más directo y eficiente de información, y a la vez de relación entre propietarios e inquilinos, a la vez que una forma de expresión y de debate de sus ideales y de sus preocupaciones. Sobre todo teniendo en cuenta la trascendental importancia que en toda sociedad y en su progreso y desenvolvimiento tiene el bien raíz.

Al agradecer su saludo, formulamos por nuestra parte los mejores votos por la prosperidad y por los ideales de esta nueva publicación.

"La VOZ"— Acaba de cumplir 25 años el periódico "La Voz", órgano del Club "General Artigas", de la 7a. Sección de la Unión Cívica. Y como siempre, desde su comienzo y a través de estos años, se mantiene con su agilidad, su espíritu combativo y su idealismo, traduciendo en sus páginas el entusiasmo y la vibración cívica de sus dirigentes y redactores.

Gran movimiento inicia en su Diócesis, el Excmo. Sr. Obispo Mons. J. Cavallero

Se enfocará la solución del problema que supone el sostenimiento de los futuros Sacerdotes

Mons. Cavallero, el misionero obispo de la Diócesis de Melo se dirige de nuevo a sus diocesanos en vibrante carta pastoral. Enfoca el problema de las vocaciones sacerdotales y la necesidad de arbitrar recursos que solucionen definitivamente ese problema; fija el último día de setiembre para una gran colecta a realizarse en toda la Diócesis pro-Seminario y adopta las medidas para el éxito de ese nuevo esfuerzo que se exige a los católicos del país. Va a continuación el texto de la Carta Pastoral:

"NOS, DON JOSE MARIA CAVALLERO, POR LA GRACIA DE DIOS Y DE LA SEDE APOSTOLICA, OBISPO DE MELO.

A nuestros venerables Hermanos del Clero secular y regular, Comunidades Religiosas, Celadoras y socios de la Obra de la Contribución al Culto, miembros de Acción Católica, Instituciones Parroquiales y fieles muy amados, Paz y Bendición en Nuestro Señor Jesucristo.

Apremiados hondamente por la gravedad angustiosa del problema del Seminario y de la formación del clero, en nuestra nueva, dilatada y desolada Diócesis, Nos vemos obligados a dirigirnos a vosotros, a pocos meses de nuestra Pastoral del día de Pentecostés, para alertaros, en nombre del Señor y por amor a Nuestra Santa Madre la Iglesia, de la que formáis una parte tan dilecta, para plantearos de nuevo, los graves apremios, —entre otros muchos,— relacionados con los recursos más indispensables para el sostenimiento económico de nuestros futuros sacerdotes criollos, que tanto necesitan la Iglesia y la Patria.

El mencionado problema económico es de tal magnitud que si el clero y los fieles, de dentro y aún de fuera de las amplias fronteras de la Diócesis, no se resolvieran a prestar una colaboración no sólo generosa, sino abnegada y hasta heroica, Nos veríamos en la penosa necesida, o de rechazar las vocaciones de jóvenes al sacerdocio, o a ofrecerlas, para su formación, a quienes estuvieran en condiciones de afrontar el ingente desembolso pertinente; pero comprenderís, amados sacerdotes, religiosos y fieles, que ambas soluciones, impuestas por la penuria, serían de funestas consecuencias para el progreso y bien espiritual de la Diócesis.

Los católicos de la Diócesis y todas aquellas personas de bien que están de alguna manera vinculadas a esta nueva jurisdicción episcopal, deben tener presente, tanto en las oraciones como en los sacrificios, que la Diócesis de Melo, es una Diócesis, en muchos aspectos, en formación carente de Casa Episcopal, edificio para el Seminario Menor, con muy contados recursos para sus necesidades más perentorias, como el sostenimiento de su misma Curia Episcopal, etc. Pero entre todas las estrecheces, la que más Nos afecta, es la falta de recursos para sostener a nuestros seminaristas, quienes quizá, por mucho tiempo, deberán formarse en los Seminarios de nuestros generosos y Venerables Hermanos en el Episcopado, quienes por su parte, durante el curso del presente año, se han hecho cargo de la pensión de los Seminaristas de la Diócesis.

No existen becas, ni otro fondo estable, con cuyos intereses podamos atender, al menos en parte, el gran presupuesto del Seminario. Sólo nos queda el apremiante recurso a nuestro abnegado y celoso clero y a la generosidad magnífica de los católicos uruguayos, acostumbrados, con edificación y asombro de muchos, dentro y fuera de nuestras fronteras, a realizar y sostener obras que suponen una constante inmolación y desprendimiento maravilloso, fruto de una piedad auténtica, cimentada en una sabrosa asimilación de aquella palabra evangélica: "Dad y se os dará".

Desde el punto de vista personal experimentamos verdadera satisfacción en seguir teniendo, como el Divino Maestro, a la pobreza por hermana y compañera; pero no podemos ni debemos decir y sentir lo mismo, cuando vemos que las grandes Obras necesarias para la mayor gloria de Dios y salvación de las almas, languidecen o mueren, —sujetas por la Sapientísima Sabiduría y beneplácito divinos—, a las limitaciones del tiempo, por falta de los necesarios y elementales recursos, para desenvolverse con el decoro y el honor exigido por el trato de las cosas santas.

Vayas, pues, estas nuestras emocionadas palabras, como un llamado y un clamor, no tanto Nuestro, personal, sino como el reclamo del Divino Pastor que, señalándoos esta necesitada porción de su rebaño fiel, y muy especialmente a aquellos niños y jóvenes que El ha llamado a su divino servicio, os dice, desde el fondo de los siglos cristianos: "En verdad os digo que cualquiera cosa que hiciereis a estos pequeñuelos, a Mí me lo hacéis, y no quedará sin recompensa en los cielos".

Y para que este clamor no pase de un lamento puramente estéril y sentimental, volvemos a recordar aquí, nuestras disposiciones establecidas en la ya recordada Pastoral del día de Pentecostés:

1º) Queda establecido, con carácter permanente, el último domingo de setiembre, para realizarse, en toda la Diócesis, la gran Colecta Pro-Seminario, que deberá hacerse no sólo en todas las Iglesias y Capillas, sino que deberá realizarse también con carácter domiciliario y popular, por medio de equipos formados por fieles pertenecientes a todas las Instituciones parroquiales o locales, las que se distribirájn los distintos barrios o núcleos poblados;

2º) Como no puede escapar al claro y práctico criterio de nuestros abnegados sacerdotes y fieles, esta Colecta deberá prepararse de antemano, en numerosas y repetidas reuniones preliminares, presididas por el señor Cura Párroco o por otro sacerdote que le sustituya;

(Continúa en 7ª pág.; 2ª col.)

Impuestos y tasas que no acepta Canelones

PEDIDO DE REFERENDUM

La ciudadanía de Canelones realizó ayer un acto fundamental. Amparada en sus derechos por la Constitución de la República juntó 27.362 firmas, aproximadamente 5.000 más de las necesarias exigidas por la ley para presentar la solicitud de un referéndum.

Historiando un poco los antecedentes, cabe destacar que este movimiento popular tuvo su origen en el plan de recursos para financiar el presupuesto departamental.

De la desproporción de las tasas e impuestos previstos, pueden dar una pauta las cifras que damos a continuación con los aumentos estimativos y el porcentaje correspondiente:

Gravamen			aumento aprox.
S/vehículos	$	147.800.00	17 %
S/abasto	$	522.650.00	100 %
S/propiedad	"	1.062.684.93	67 %
S/Serv. municipales (transporte colectivo, espectáculos públicos, proventos de cementerio, etc.)	"	118.115.00	36 %
S/remates y parcelamientos	"	134.000.00	55 %
S/juego	"	40.000.00	67 %
S/avisos	"	15.000.00	100 %

Cuando el Comité Vecinal inició su gestión, el Concejo Departamental, modificó algunos y anuló otros de los impuestos, tales como los que gravaban la propaganda, y otras rebajas que fueron rechazadas de plano calificándolas de míseras.

Lamentablemente la feliz culminación de la gestión popular no contó con la comprensión del Presidente del Concejo Departamental que no se hizo presente para recibir de manos de los delegados el documento que en última instancia, y luego de más de dos horas de espera, tuvo finalmente que ser entregado en la Secretaría.

De inmediato a la entrega, el escribano Ramón Mario Bruschini labró un acta que suscribieron como testigos los Sres. José Mato Diverio y Dr. Carlos Omar Delfrete, haciendo acto de presencia los delegados populares de Canelones:

PANDO: Justo Borreani, Esc. Ramón Mario Bruschini, Evaristo Alonso Rodríguez, Eduardo Eyherachar, Félix Calzada, Romeo Molinari, Luis Solari, Roberto Calviño, Juan Risso Muzante, Jorge Gadea Ferraz, Juan José Defunchio. MIGUES: Marcos Piochoaga Dopazo, Luis Regueiro, Mario González, Oscar Montebianco. SAN JACINTO: José Mato Diverio, Celestino Ventura Santos, Héctor Morrison. LAS PIEDRAS: Héctor Rodríguez, Eusebio Suárez, Julio César Cappi, Ramiro Pérez Fernández, Luis Alberto Santurio. CERRILLOS: Luis Pérez García, Angel Pío Bologna. SAN ANTONIO: Ciriaco Michelena. SANTA ROSA: Carlos Casanova, Artemio Perotto, Daniel Martínez, Wáshington Martínez, Pedro Quintela, Julio César González. LA PAZ: Carlos Omar Delfrate.

Llamado a la caridad

La colecta que iniciáramos la semana pasada en favor de dos familias en suma necesidad sigue abierta.

Se trata de una familia cuya casilla ha sido destruida por el fuego y cuyos miembros viven separados, albergados por la caridad de algunos vecinos; y de otra que contando con nueve hijos, se halla en una gravísima penuria.

Los padres de familia de ambos se hallan sin trabajo: el de una es chofer y el de otra, empleado de la construcción y carpintero. Una de las madres se halla en un estado de salud muy delicado.

Indudablemente que la caridad cristiana que hace hermanos de todos los hombres no puede soportar que la miseria se adueñe hasta tal punto de las personas.

Cuando el hambre y el frío y la lluvia y la angustia se presentan en todas sus formas, no es posible conservar la tranquilidad de espíritu y la presencia de ánimo. El dolor se agrava cuando los hijos piden pan y no se les puede dar y cuando no hay forma de encontrar un trabajo al que se tiene derecho.

Es absolutamente necesario que nuestros lectores sientan estas necesidades como propias y contribuyan —con sus donaciones, y con la oportunidad de un trabajo— a solucionar estos casos.

Las donaciones se reciben en nuestra Administración (Ciudadela 1469) en días y horas de oficina. Cualquier clase de ayuda, sean ropas, utensilios, alimentos ,dinero, contribuirá a aliviar esta necesidad.

He aquí el resultado de la colecta hasta el día de hoy:

"Ayúdanos Virgen María"	$	15.—
X. Y. Z.	"	20.—
A. M. D. G.	"	5.—
C. M. A.	"	50.—
A. A. M.	"	10.—
Un Lector	"	10.—
En sufragio de Emilio y Emilia y familiares fallecidos	"	30.—
Total	$	140.—
Colecta anterior	"	40.—
Total	$	180.—

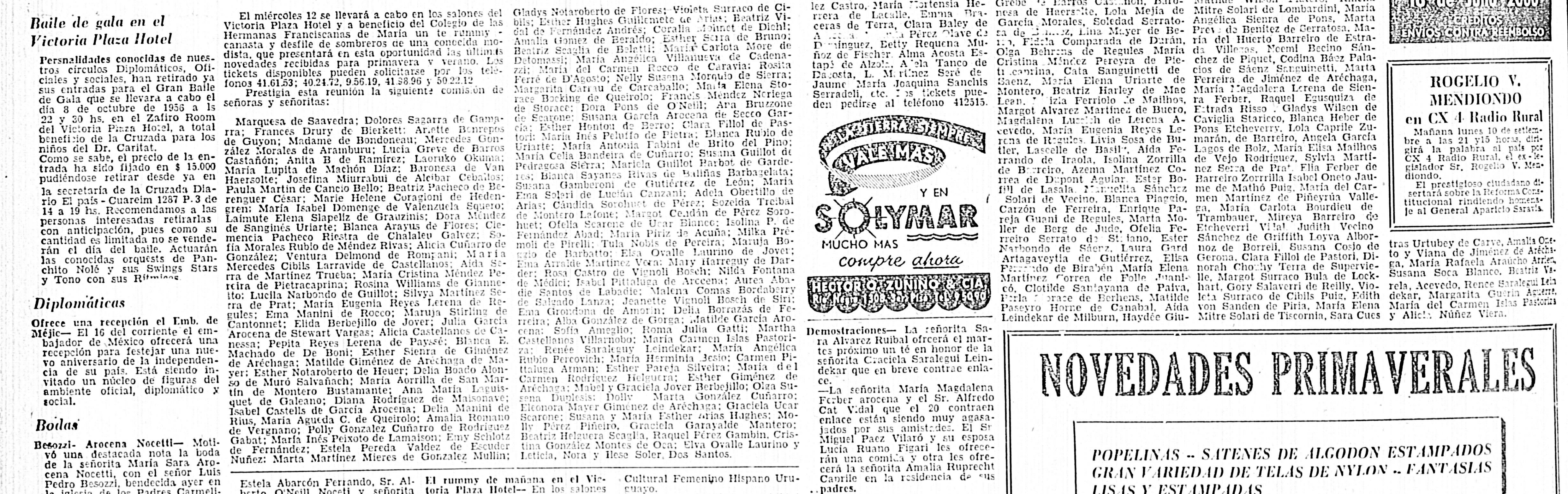


Novia

Adela Ríos Herrera cuya boda con el Dr. Juan B. Schroeder Otero bendijo ayer, con Misa de esponsales, el Rvdo. Padre Arturo Mosmann Gross, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Ex-Seminario). ... con corsage abo... parte posterior de ... tul corto subrayado ... llevó rosario de ... figuras de nuestra sociedad ... ampliamente vinculados. — Foto Bandi-binder.

Rummy a beneficio de las Obras de D. Orione mañana en el C. Uruguay

... de Carnelli, Aída ... nagaray, Ventura Del- ... Rompani, Lilia Gar- ... la de Fontaina, Ma- ... de Herrera de La- ... Bocking Arrosa, Nelly ...



La vida social

Baile de gala en el Victoria Plaza Hotel

Persnalidades conocidas de nuestros círculos Diplomáticos, Oficiales y sociales, han retirado ya sus entradas para el Gran Baile de Gala que se llevará a cabo el día 8 de octubre de 1956 a ls 22 y 30 hs. en el Zafiro Room del Victoria Plaza Hotel, a total beneficio de la Cruzada para los niños del Dr. Caritat.

Como se sabe, el precio de la entrada ha sido fijado en $ 15.000 pudiéndose retirar desde ya en la secretaría de la Cruzada Diario El país - Cuareim 1287 P. 3 de 14 a 19 hs. Recomendamos a las personas interesadas retirarlas con anticipación, pues como su cantidad es limitada no se venderán el día del baile. Actuarán las conocidas orquests de Panchito Nolé y sus Swings Stars y Tono con sus Rítmicos.

Diplomáticas

Ofrece una recepción el Emb. de Méjic— El 16 del corriente el embajador de México ofrecerá una recepción para festejar un nuevo aniversario de la independencia de su país. Está siendo invitado un núcleo de figuras del ambiente oficial, diplomático y social.

Bodas

Besozzi- Arocena Nocetti— Motivó una destacada nota la boda de la señorita María Sara Arocena Nocetti, con el señor Luis Pedro Besozzi, bendecida ayer en la iglesia de los Padres Carmelitas (Prado- actuaron de padrinos el Dr. Julio Arocena Folle, su esposa Sara Nocetti, el Esc. Pedro Besozzi y su esposa Luisa Albín. Bendijo esta unión el Rvdo Padre Carlos Mullin y a la salida del templo los nuevos esposos fueron ...

EL RUMMY CANASTA BENEFICO DEL DIA 12 EN EL ZAFIRO ROOM DEL VICTORIA PLAZA HOTEL

El miércoles 12 se llevará a cabo en los salones del Victoria Plaza Hotel y a beneficio del Colegio de las Hermanas Franciscanas de María un te rummy - canasta y desfile de sombreros de una conocida modista, que presentará en esta oportunidad las últimas novedades recibidas para primavera y verano. Los tickets disponibles pueden solicitarse por los teléfonos 41.61.53; 40.24.72, 9.56.19, 41.38.96 y 50.22.12

Prestigia esta reunión la siguiente comisión de señoras y señoritas:

Marquesa de Saavedra; Dolores Sagarra de Gamarra; Frances Drury de Bierkett; Arlette Benrepos de Guyon; Madame de Bondoneau; Mercedes González Morales de Aramburu; Lucía Greve de Barros Castañón; Anita B de Ramírez; Laoruko Okuma; María Lupita de Machón Díaz; Baronesa de Van Haersolte; Josefina Miurrabui de Alcibar Ceballos; Paula Martín de Cancio Bello; Beatriz Pacheco de Berenguer César; Marie Helene Coragioni de Hedengren; María Isabel Domenge de Valenzuela Squero; Laímute Elena Slapeliz de Grauzinis; Dora Méndez de Sanginés Uriarte; Blanca Arayus de Flores; Clemencia Pacheco Riestra de Chalaleu Galvez; Sofía Morales Rubio de Méndez Rivas; Alicia Cuñarro de González; Ventura Delmond de Rompani; María Mercedes Cibils Larravide de Castellanos; Aida Serra de Martínez Trueba; María Cristina Méndez Pereira de Pietracaprina; Rosina Williams de Giannetto; Lucila Narbondo de Guillot; Silvya Martínez Serra de Prat; María Eugenia Reyes Lerena de Regules; Ema Manini de Rocco; Maruja Stirling de Cantonnet; Elida Berbejillo de Jover; Julia García Arocena de Stewart Vargas; Alicia Castellanos de Canessa; Pepita Reyes Lerena de Paysse; Blanca E. Machado de De Boni; Esther Sienra de Giménez de Aréchaga; Matilde Giménez de Aréchaga de Mayer; Esther Notaroberto de Heuer; Delia Boado Alonso de Muró Salvañach; María Aorrilla de San Martín de Montero Bustamante; Ana María Laguisquet de Galeano; Diana Rodríguez de Maisonave; Isabel Castells de García Arocena; Delia Manini de Rius, María Agueda C. de Queirolo; Amalia Romano de Vergnano; Polly Gonzalez Cuñarro de Rodríguez Gabat; María Inés Peixoto de Lamaison; Emy Schlotz de Fernández; Estela Pereda Valdez de Escuder Nuñez; Marta Martínez Mieres de Gonzalez Mullin; Gladys Notaroberto de Flores; Violeta Surraco de Cibils; Esther Hughes Guillemete de Arias; Beatriz Vidal de Fernández Andrés; Coralia Monnet de Diehl; Amalia Gomez de Beraldo; Esther Serra de Bruno; Beatriz Scaglia de Beletti; María Carlota More de Detomassi; María Angélica Villanueva de Cadenazzi; María del Carmen Rocco de Caravia; Rosita Ferré de D'Agosto; Nelly Susena Morquio de Sierra; Margarita Carrau de Carcaballo; María Elena Storace Bocking de Queirolo; Francis Méndez Noriega de Storace; Dora Pons de O'Neill; Ara Bruzzone de Scarone; Susana García Arocena de Secco García; Esther Hontou de Berro; Clara Fillol de Pastori; María Inés Peluffo de Pietra; Blanca Rubio de Uriarte; María Antonia Fabini de Brito del Pino; María Celia Bandeira de Cuñarro; Susana Guillot de Pedragosa Sierra; Mariela Guillot Barbot de Gardeyes; Blanca Sayanes Rivas de Baliñas Barbagelata; Susana Gamberoni de Gutiérrez de León; María Ema Solari de Lucián Canzani; Adela Obertillo de Arias; Cándida Sorohuet de Pérez; Sozeida Treibal de Montero Lafone; Margot Ceadán de Pérez Sorohuet; Ofelia Scarone de Ucar Blanco; Isolina P. de Fernández Abad; María Piriz de Acuña; Milka Prémoli de Pirelli; Tula Nobis de Pereira; Maruja Boggio de Barbatto; Elsa Ovalle Laurino de Jover; Ema Arralde Martínez Vera; Mary Harreguy de Darder; Rosa Castro de Vignoli Bosch; Nilda Fontana de Médici; Isabel Pittaluga de Arocena; Aurea Abadie Santos de Labadie; Malena Comas Bordaberry de Salgado Lanza; Jeanette Vignoli Bosch de Siri; Ema Grondona de Amorín; Delia Borrazás de Ferreira; Alba González de Gorga; Matilde García Arocena; Sofía Ameglio; Roma Julia Gatti; Martha Castellanos Villarnobo; María Carmen Islas Pastoriza; Renée Saralegui Leindekar; María Angélica Rubio Percovich; María Herminia Besio; Carmen Pittaluga Arman; Esther Pareja Silveira; María del Carmen Rodríguez Helguera; Esther Giménez de Aréchaga; Mabel y Graciela Jover Berbejillo; Olga Susena Duplesis; Dolly Marta González Cuñarro; Eleonora Mayer Giménez de Aréchaga; Graciela Ucar Scarone; Susana y María Esther Arias Hughes; Molly Pérez Piñeiro, Graciela Garayalde Mantero; Beatriz Helguera Scaglia, Raquel Pérez Gambin, Cristina González Montes de Oca; Elva Ovalle Laurino y Leticia, Nora y Ilese Soler, Dos Santos.

Sofía Corchs Quintela, Olvido Nieto, Mª Celia García de Do... Oma Hernández, Meca e Iris Ugarte Palacios, Sara Barañano da Costa, Susana Moratõ de del Rey, Elia Ferrando de Birabén, Belén y Mercedes Accinelli Gálvez, Beatriz Haedo Garramón, María Angélica González Castro, María Hortensia Herrera de Lacalle, Emma Braceras de Terra, Clara Baley de ...

Estela Abarcón Ferrando, Sr. Alberto O'Neill Noceti y señorita Mercedes Barrandegui, Albín, sr. Alejo Arocena Siemens y Señorita Mercedes Moor Davie, Sr. Federico Stirling y su esposa Beatriz Arocena Vasquez, Sr. Pedro Zumarán Tarat.co y señorita Margarita Morixe Cardoso.

El rummy de mañana en el Victoria Plaza Hotel— En los salones del Plaza Hotel se llevará a cabo mañana un té rummy canasta pro Obras sociales del Círculo Cultural Femenino Hispano Uruguayo.

En esta oportunidad se exhibirá una colección de vestidos y sombreros de dos conocidas casas de nuestra capital. Prestigia la reunión la siguiente comisión de damas presidida por la sra. Lola Mejía de García Moralejo, e integrada por las siguientes señoras ... Gatti; Martha ... Islas Pastori... María Angélica ... Besio; Carmen Pi... teira; María del ... her Giménez de ... rbejillo; Olga Su... González Cuñarro; ... ga; Graciela Ucar ... rias Hughes; Mo... ayalde Mantero; ... rez Gambin, Cris... Ovalle Laurino y ... antos.

Demostraciones— La señorita Sara Alvarez Ruibal ofrecerá el martes próximo un té en honor de la señorita Graciela Saralegui Leindekar que en breve contrae enlace.

—La señorita María Magdalena Ferber arocena y el Sr. Alfredo Cat Vidal que el 20 contraen enlace están siendo muy agasajados por sus amistades. El Sr Miguel Paez Vilaró y su esposa Lucía Ruano Figari les ofrecerán una comida y otra les ofrecerá la señorita Amalia Ruprecht Caprile en la residencia de sus padres.

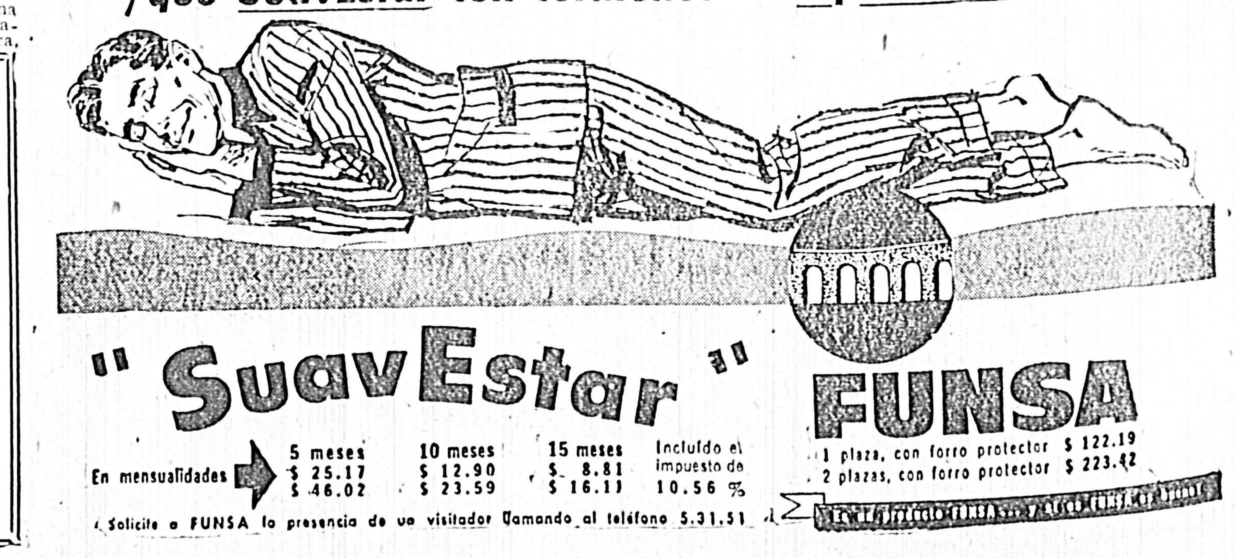
Otras noticias

Elida Matilde Bentancor de Espasandín — Con motivo de cumplirse mañana un año del fallecimiento de la señora Elida Matilde Bentancor de Espasandín, se oficiará ese día una misa en sufragio de su alma, a la hora 9, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción calle Pablo Zufriateguy (Paso MMolino).

El recuerdo de esta virtuosa dama se pondrá en evidencia en esta misa, donde se elevarán fervorosas plegarias por el eterno descanso de su alma.

Viajeros— Después de permanecer una larga temporada en Europa y Río de Janeiro regresará el martes a bordo del Paolo Toscanelli, la señorita Mecha Pareja Guani.

Fiestas y reuniones



CONCIERTOS DE LA O.S.S.O.D.R.E.

Van Remoortel clausuró la temporada sinfónica

En el Estudio Auditorio, se realizó ayer el concierto de clausura de la temporada de la OSSODRE.

Empuñó la batuta Edouard Van Remoortel, joven maestro belga, que el sábado pasado, en un excelente programa había mostrado garra de conductor.

Para su programa de despedida había recurrido a un repertorio muy poco transitado. Sólo "Preludio y muerte de Isolda" de "Tristán e Isolda" de Wagner, pertenecía al orden de las programaciones standard, que el público acepta sin chistar.

Tales originalidades y una tarde por demás desapacible hicieron que gran parte del público habitual desertara de esta reunión y el Estudio Auditorio mostró muchos claros por doquier.

El programa se inició con la Suite en Si menor" de J. S. Bach, que tuvo como solista a Santiago Bosco (flauta).

La gracia deliciosa de las danzas francesas que integran esta serie, no surgió muy claramente de esta versión ,donde casi siempre las cuerdas sobrepasaron el sonido de una flauta un tanto temerosa.

La "Sonata da Camera" para violoncello y orquesta de aMrtinu, nos permitió apreciar un cellista de excelentes condiciones, debatiéndose contra la aridez de unos temas folklóricos que paseaban su exotismo jalonando una línea melódica extendida en la trama orquestal.

Esta primera audición de Martinu. nos desconcertó y este hecho no permite apreciar la real calidad del solista Henry Honegger, a quien esperamos escuchar próximamente en un recital individual.

"Preludio y muerte de Isolda" tuvo en la OSSODRE, una versión de encendido lirismo, aun cuando en la parte final, la afinación de los violines no fuera todo lo exacta que era dable esperarse. Pese a esos detalles naturales en una tarde poco propicia para las cuerdas, esta página wagneriana fué lo mejor de todo el concierto.

Una inspirada, y magnificante construída "Sinfonía Nº 2" op. 35 de Paul Creston, ejecutada en primera audición cerró el programa. Se trata de una hermosa página, cuya emotiva comunicabilidad trasciende de inmediato al oyente, y de ella nos ocuparemos en un próximo comentario.

Beg.

Festival Mozart

El Centro Cultural ha programado para el próximo miércoles 12, un gran Festival Mozart, bajo la direccióndе Juan Protasi. Tomaron parte en este festival, los solistas Celia Golino de Paternó Delia Stanco, Rafael Quartino y Jorge Bo... tto, el Coro de Juventus bajo la dirección de Dante Magnone y miembros de la OSSODRE formando la orquesta. Se ha fijado en $ 6.00 el precio del sillón de platea.

BUEN DRAMA POLICIAL NORTEAMERICANO EN EL STELLA ESTRENARON "PRONTUARIO"

En el Teatro Stella D'Italia, se estrenó la pieza en tres actos de Sidney Kingsley "Prontuario" (Detective Story), en la versión española de Francisco Madrid. La representación estuvo a cargo de la compañía cooperativa "Florencio Sánchez" institución creada hace tres años, y que se propone representar en esta temporada además de este título, "Proceso a Jesús" de Diego Fabbri.

"Detective Story" es una pieza ya conocida en nuestro medio a través de la versión fílmica de Willian Wyler, difundida con el título de "La Antesala de Infierno", cuyas excelencias han inspirado sin duda este trabajo de Carlos Muñoz.

La anécdota narra las ocurrencias nocturnas de una comisaría situada en una populosa barriada. Desde el anochecer al amanecer del día siguiente hay allí un funambulesco desfile de los más diversos tipos de delincuentes. Aparecen el "scruchante" veterano cuyas protestas de teatral inocencia mueve a risa, el raterillo novato que comete su primer hurto por un impulso romántico, el delincuente avezado que conoce afondo las coartadas, la mechera que esconde su delito en una estudiada ingenuidad, el abogado de hampones que conoce al dedillo las triquiñuelas del código penal y, que siempre anda preconstituyendo pruebas a los efectos de cualquier contingencia que pueda favorecer a sus siniestros clientes.

Ese alucinante desfile, da una nota de color ambiental muy vigoroso, y una acción de recio dinamismo, le da vivencia y animación. Hay conflictos a montones y Sidney Kingsley los anuda con un oficio realmente extraordinario. Por encima de todos esos incidentes menores, que son el pan de cada día en una seccional nocturna, el actor coloca el drama de Jaime Mc Leod, el policía incorruptible y eficiente cien por ciento, quien se ha casado con una muchacha que adora pero que antes de su matrimonio había dado un mal paso.

En el último acto, Mac Leod viene a conocer el pasado de su esposa, ejemplar a pesar de todo, pero que no había confesado su falta por temor o por una falta de confianza en sí misma y en quien había de ser su compañero de toda la vida. Esta incidencia viene a desmoronar todo la fortaleza anímica y corporal del recio policía, y el autor no encuentra otro medio para solucionar este bien trabajado conflicto que hacer matar su héroe, por un insignificante, ratero, que en aquel medio tan atentamente vigilado consigue hacerse de un revólver y matar al policía de dos balazos en la misma comisaría.

Esta incidencia final es quizás el punto más débil de una trama desarrollada con una artesanía superior. Todo ocurre entre las cuatro paredes de la oficina policial, pero en esas cuatro paredes está encerrado un mundo riquísimo en tipos, que el autor mueve con indiscutible acierto. Es una obra donde todo está hecho, pero donde es necesario explotar las situaciones para que el desarrollo no resulte incoherente. Es también una obra de director donde es necesario, equilibrar todos los detalles.

Carlos Muñoz, joven director que anda buscando un estilo, sin haberlo logrado antes de ahora, por muy diversas circunstancias, parece haber realizado aquí su mejor trabajo, precisamente cuando las dificultades eran mayores. Esto nos dice sin duda de su sentido de la responsabilidad, y de su capacidad para concertar un cuadro de ambiente, con tan numerosos y dispersos personajes.

En el aspecto interpretativo estuvo representada toda la gama de las calificaciones desde el acierto de Moya y Pardeiro, hasta el desacierto pleno del amante de Mary Mac Leod. Aníbal Pardeiro, sobretodo nos impresionó favorablemente, tiene todas las cualidades para ser un excelente actor, voz, presencia, desenvoltura, le faltaría afinar un tanto su criterio interpretativo del personaje, transfigurándolo un tanto para no hacerlo tan radicalmente realista. Sería esa la forma de dar el matiz necesario en la pieza donde todo es de un realismo abrumador. Moya impuso su veteranía en un personaje que compuso con total acierto. Mora Galián, excelente actriz que se debate contra su deficiente articulación, cumplió también una gestión plausible. Entre los personajes episódicos, Maia Calvo, Lika Gaulio y Benjamín Reznikas, nos parecieron los más efectivos, aun cuando en el numeroso reparto se nos pasaron desapercibidos muchos detalles.

La presentación escenográficas de carácter realista se debe a Hellgren-Alfieri, y es en general acertada.. La entrada y salida de los personajes por la platea resolvió una serie de dificultades para el pequeño escenario del Stella D'Italia. En síntesis "Prontuario" constituye un excelente esfuerzo para jerarquizar esa simpática salita del Cordón, que esperamos se continúe en el futuro con espectáculos de esa misma o superior calidad.

RECITAL FOLKLORICO DE INEZITA BARROSO

Un importante recital se realizará hoy domingo a la hora 18 y 30 en el Estudio Auditorio del SODRE con la presentación de la artista brasileña Inezita Barroso, folklorista que, se ha destacado ampliamente en América.

Inezita Barroso ha prestado gentilmente su valioso concurso para la realización de este recital que constituirá un simpático acto de intercambio artístico entre nuestro país y el Brasil.

La vocación de Inezita Barroso por el canto popular, y especialmente por el folklore, la llevó a interesarse vivamente por las auténticas y clásicas tonadas de apartados rincones del Brasil, estudiando y recopilando numerosas canciones típicas, casi olvidadas y poco conocidas por el público, que luego se hicieron populares.

En 1946 obtuvo el "Roquete Pinto" especie de "Oscar" brasilero que otorga la radiotelefonía a la "Mejor cantante de música popular de 'Brasil".

El programa que interpretará Inezita Barroso en su recital de hoy, se ajusta al siguiente detalle: Primera Parte: "Prece a Sao Benedito" (Hervá Cordovil) Banzo, (Hekel Tavares-Murillo Araújo); Funeral de un Rei Nagó, tema africano (Hekel Tavares-Murillo Araú jo) Segunda Parte: María Julia tema oído por Inezita en el interior de San Pablo, Viola quebrada, (Mario de Andrade); Minero Ta me chamando, folklore "minero" recogido por "Ze Norte" Tirana de Vila Nova, tema del interior bahiano recogido pr Waldemar Henrique, Temas "gauchs" de Río ...

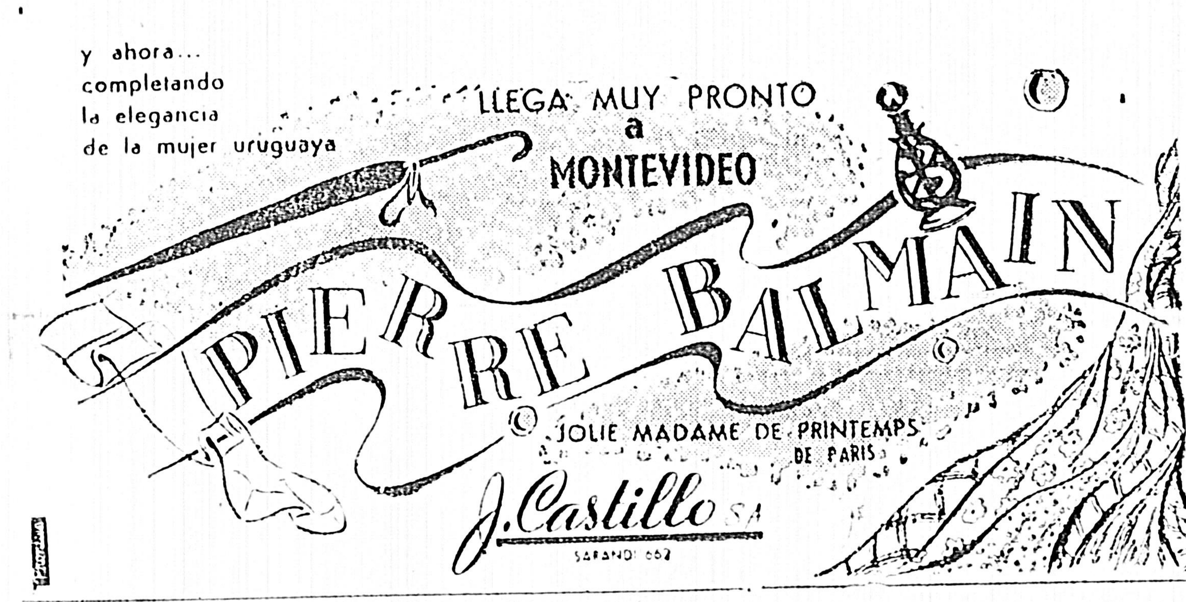
LAS DOS JUANAS DE AMERICA

La conocida escritora señorita Laura Cortinas ,ofrecerá el 25 de setiembre en los salones del Liceo Franz Listz una primicia de su pluma: Las Dos Juanas de América. Sor Juana Inés de la Cruz. Juana de Ibarbourou. Se trata de un argumento Cinematográfico muy difícil de llevar a la pantalla Debe filmarse en dos países: México, Uruguay, y uno de ellos, el nuestro carece de la Industria Cinematográfica, además, su asunto espiritualista, lo cual dificulta la atracción de los Productores.

Es pues este acto, una novedad en nuestro ambiente artístico, que estamos seguros ha de interesar muy mucho.

Se reúnen mañana gremiales grupo IV

Se cita a los cobradores para la reunión a efectuarse en FUECI Río Negro 1210, para estudiar el proyecto de Laudo a dictarse. Lunes 10 del cte. Hora 19.



"Teatro Circular"

Con localidades agotadas desde el martes va hoy nuevamente esta crónica dramática de Elsa Shelly en el T. Circular, que para evitar molestias al público ha resuelto que puedan reservarse localidades para cualquier función en cualquier momento que se desee.

Esas entradas deben retirarse los lunes y con las que así no se hiciera se venderán de inmediato.

Próximo estreno de "Los tres hermanas"

El elenco estable del teatro "El Galpón" anuncia para fecha próxima "Las tres hermanas" drama en cuatro actos del autor ruso Antón Chejov, puesta en escena por Atahualpa del Cioppo, con escenografías del grupo plástico "El Taller", iluminación de Néstor de Arzadum y la participación de la fina actriz del teatro "Experimental de la Universidad de Chile, Bélgica Castro.

La temporada lírica del SODRE

ANOCHE SE CLAUSURO LA VENTA DE ABONOS PARA LA TEMPORADA LIRICA DEL SODRE

Las fechas confirmadas para la representación de las tres óperas que integran la programación, son las siguientes: "Elixir de amor" de Donizetti (sábado 15, a las 21 y 30 y domingo 16 a las 17 y 30), con Socorrito Villegas, Luis Gianazza, Walter Mendeguía, Juan A. Vernazza y Flor Garateguy. Dirección: Jaime J. Airaldi. Regisseur: Fritz Kalmar.

Anoche se clausuró la venta de abonos para la temporada lírica del SODRE.

Las fechas confirmadas para la representación de las tres óperas que integran la programación, son las siguientes:

"Elixir de Amor", de Donizetti (Sábado 15, a las 21 y 30 y Domingo 16, a Juan A. Vernazza y Flor Garateguy. Dirección: Jaime J. Airaldi. Regisseur: Fritiz Kalmar.

"La Foheme", de Puccini (Jueves 20, a las 21 y 30 y Domingo 23 a las 17 y 30), con Virginia Castro, Luis Gianmarchi, Yolanda Parodi, Virgilio Luongo, Lorenzo Rosito Juan Carbonell, Juan A. Vernazza, Miguel Terrasa, José María Fernández y Roberto Boutureira. Dirección: Juan Protasi. Regisseur: Aldo Volpi.

"El Consul", de Menotti (Jueves 27 a las 21 y 30 y Domingo 30, a las 17 y 30), con Sofía Bandin, Angel Mattiello, Carlota Bernhardt, Ercilia Quiroga, Juan A. Vernazza, Juanita Di Concilio, Adelaida Ramírez de Mañé, Umberto di Totto, Lidya Acosta y Lara, José María Fernández, Omar Ballesteros, y los actores Federico Loewerberg y Pablo Lagarde Wilson.

Dirección: Eric Simon. Regisseur: Fritz Kalmar.

Varios ediles visitarán hoy el barrio Bella Italia.

Hoy domingo 9 a las 10 de la mañana visitará dicho barrio el Ing. José Aquistapace y los miembros de la comisión de obras de la Junta Departamental Sres. Santiago Porro, Ing. Juan E. Camou, Edison Villlagrán, Ramón Valverde. Se tratará sobre el saneamiento del arroyo la Chacarita, y sobre mejoras del alumbrado y la locomoción de esta progresista zona.

En el Colegio de la I. Concepción

Reunión de madres de alumnas

Se invita a las madres de alumnas del Colegio de la Inmaculada Concepción (HH. Alemans) a la reunión que se celebrará el martes 11 a las 16 horas y en la que se comentará el último Cine Forum realizado en el Colegio en cuya ocasión dirigió el debate la Sra. Sara Gómez Brown de Artagaveytia

El acto del martes en el Casal Catalá con I. Galeguista

Casal Catalá confraternizado con Irmandade Galeguista do Uruguay, ha cursado a esta sociedad una invitación para un acto que ha de celebrarse el día 11, a las 21 horas en los salones de su sede, Av. 18 de Julio 876 Exhortamos por tal motivo, a todos los asociados de Irmandade Galeguista, así como a sus simpatizantes concurran a la conferencia que tan alto significado tendrá para ambas colectividades.

PAGOS DE MAÑANA

PRESUPUESTO GENERAL

Se pagarán mañana las siguientes planillas:

INCISO 3: Parque Nacionales de Santa Teresa y San Miguel — Batallones Nos. 1, 4 y 5 — Grupo de Artillería Nos. 1 y 5 — Batallones de Infantería Nos. 1, 2, y y 13 — Escuela Militar — Centro General de Instrucción para Oficiales de Reserva — Regimientos de Caballería Nos. 1 y 9. . . .

INCISO 8: Instituto Nacional de Alimentación — Comisión Nacional de Bellas Artes — Conservatorio Nacional de Música.

INCISO 8: Dirección de Vialidad — Inspección y Contralor de Transportes — Dirección de Hidrografía.

INCISO 10: Centros Departamentales de Salud Pública de Fray Bentos — San José, Tacuarembó y Florida — Centro Auxiliar de Salud Pública de Lascano — División Higiene — División Técnica — División Asistencia — Inspección General — Secretaría General — Departamento de Asistencia y P. Venérea.

INCISO 11: Servicio Oficial de Distribución de Semillas — Dirección de Agronomía — Servicio de Lucha Contra la Langosta.

INCISO 13: Juzgados Letrados de 1º Instancia en lo Civil de 1º 2º y 6º turnos — Juzgados Letrados del Crimen de 1º y 2º turnos.

ENSEÑANZA PRIMARIA
LNES 10: Fichas Nº 3.001 al final. De 9 a 30 a 11 y 30 y de 15 y 30 a 17 hs.

CAJA CIVIL
LUNES 10: Jubilaciones del 36.501 al 40.00 De 8 a 11 y 15 hs. Pensiones del 20.401 al 23.700 de 14 y 15 a 17 hs.

PENSIONES MILITARES
LUNES 10 Todos los que no cobraron en sus fechas, de 13 y 30 a 17 hs.

JUBILACIONES Y P. ESCOLARES
nistas del Nº 1 al final, de 8 a 11 y 30 (Anticipos por setiembre y octubre)

Ultimo concierto de los Jubilee Singers

Debido a los éxitos obtenidos en las actuaciones en el Teatro Solís de los Jubilee Singers, el Centro Cultural de Música ha programado un concierto de despedida hoy de mañana, en el Cine Plaza, y a precios populares comprendidos entre $ 4.00 y $ 2.00.

Este coro ofrecerá otra exposición de los tan famosos negro spiritual's, canciones místico - religiosas, a las que se dedica desde 1876, y con las que ha ganado el aplauso y admiración mundiales ...

Aventuras de Serapio

Piezas de repuesto	
Platos llanos 25 cmts.	$ 1.20
Platos hondos 23 cmts.	1.20
Platos postre 20 cmts.	1.00
Tazas de té con plato	1.95
Tazas de café con plato	1.50
Ensaladera 26 cmts.	5.90
Fuente oval. 33 cmts.	4.90
Fuente oval. 36 cmts.	5.50
Fuente oval. 38 cmts.	8.50
Fuente redonda 29 cmts.	4.50
Tetera	6.90
Azucarero	4.80
Lechera	3.20
Cafetera	5.90
Bandeja para masas 26 cmts.	4.90

Concierto en el Ateneo

Con tres sonatas de Beethoven se presentará en la sala del Ateneo de Montevideo el violinista Israel Chorberg, acompañado al piano por Lyda Indart. Isabel Chorberg es bien conocido por nuestros aficionados como uno de los más talentosos músicos del ambiente, durante tres años integró la orquesta del Sodre, lugar que abandonó al ocupar el atril de segundo violín del Cuarteto del Sodre, puesto que ocupa en la actualidad La Asociación de Estudiantes de Música le ha contado siempre entre sus más amplios colaboradores. Este concierto dará comienzo a las 18 y 45 horas y la entrada es libre.

Duo de pianos

Se dará prosecución el próximo martes al ciclo de conciertos de Música de Cámara organizado por el SODRE, realizándose la audición Nº 19 la cual estará a cargo de los prestigiosos pianistas uruguayos Victoria Schenini y Adhemar Schenone.

Se interpretarán las siguientes obras: Sonata en Sol menor de Pasquini, Sonata en Re Mayor, de Mozart, Andante con Variaciones, Op. 46 en Si bemol Mayor, de Schumann, Feux de Plain air, de Taillefferre, Le bal Matiniquais, de Milhaud y Concertino, de Shostakovich.

EN EL TINGLADO

Hoy a las 18 y 45 vuelve "El Tinglado" a presentar en su Sala de Cámara de Sierra 1620, la obra del autor nacional Jorge Bruno: "El cuarto de Anatol", bajo la dirección de Romeo Mella y la interpretación de Nelly Mendizábal, Milka Alonso, Omar Errecartt, Julio Matto, Héctor Bellini y el propio autor. Iluminación de Nelson Flores. Escenografía diseñada por Romeo Mella y realizada por F. Amen Como próximo estreno se anuncia "La Zorra y las Uvas" de G. Figuereido, cuya puesta en escena estará a cargo de la Directora General de la Institución, María E. A. de Mendizábal.

CELEBRARAN EL PRIMER ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION ARGENTINA

Recordarán su exilio políticos y militares

Con motivo de celebrarse el primer aniversario de la Revolución Libertadora del 16 de setiembre de 1955, los Grupos Revolucionarios civiles y militares que actuaron en la emergencia y durante la resistencia, han organizado una gran comida conmemorativa que tendrá lugar el próximo sábado 15 del corriente a la hora 21 en el Salón "Les Ambassadeurs" de la ciudad de Buenos Aires, a la que asistirán más de 2.000 comensales, entre ellos las más altas autoridades de la nación.

A dicho acto se han invitado a un grupo de personalidades uruguayas en quienes se rendirá el homenaje al Pueblo de la República O. del Uruguay, que quiere tributar el pueblo argentino a sus hermanos. A fin de formular las referidas invitaciones, a Montevideo el Tte. Cnel. Franklin Rwson y los Doctores D. Hernán Cibils Cobo y Arturo Mathov, con quienes tuvimos el gusto de departir brevemente al aceptar su cordial invitación.

VENDRAN LOS EXILADOS

Al cumplirse un año del retorno a su Patria de los ciudadanos argentinos que durante la tiranía se asilaron entre nosotros los mismos regresarán a Montevideo a efectos de rendir homenaje al pueblo que en horas difíciles los acogió fraternal y desinteresadamente.

Numerosas delegaciones viajarán, con tal objeto, el día 29 de setiembre en varios barcos fletados especialmente al efecto, a fin de cumplir con el siguiente programa de actos:

1º) Colocación de una ofrenda floral al pie del Monumento al General Artigas en la Plaza Independencia.

2º) Se descubrirá una placa alusiva que los que fueran exilados políticos y militares dedican al pueblo uruguayo.

3º) Recepción en la Embajada Argentina.

4º) Agasajo a los representantes de la prensa oral y escrita y agencias noticiosas de Montevideo en la sede del Diario La Prensa en la Capital Uruguaya.

Previamente a los actos programados, las delegaciones concurrirán a presentar sus saludos a las autoridades nacionales y municipales.

A efectos de coordinar el desarrollo de los actos referids, en la Comisión Nacional de Homenaje al Uruguay, que actúa en Buenos Aires, se ha designado una comisión especial en Montevideo, integrada por los Señores Jorge Urien, Dr. Julio Pueyrredón, Dr. Federico Parodi, Escribano Fernando Israel Ugalde, señor José Coran.

Partió para Río el resto de la Opera de Pekín

En dos aviones especialmente fletados por Varig partieron en las últimas horas de la tarde de ayer con destino a Río de Janeiro el resto de los integrantes de la Opera de Pekín. En total viajaron ochenta personas y 5.700 kilos de equipajes, vestuarios y utilería, que se reunirán con la plana mayor del conjunto que se encuentra desde ayer en la capital carioca.

El próximo martes debutará la Opera de Pekín en Río y posteriormente cumplirán una temporada en San Pablo desde donde viajarán vía Varig posteriormente a Buenos Aires.

BERTA SINGERMAN EN EL TEATRO SOLIS

Con enorme interés se ha recibido en nuestro ambiente el anuncio de que la gran intérprete del verso Berta Singerman realizará en nuestra capital dos únicas presentaciones, actuando en el teatro Solís, en las tardes del martes 25 y viernes 28 del cte. por gestión de la empresa Nicolás Messuti, en acuerdo con la Comisión de Teatros

Cumplirá en cada presentación programas distintos, en los que dará lugar a novedades últimamente incorporadas a su repertorio.

Como se sabe, Berta Singerman ha actuado, durante estos últimos tiempos, en Europa, Asia y Africa, siendo unánime la crítica en destacar que la gran artista se halla en La culminación de su personalidad.

Piden atención en Carasco Nuevo

Vecinos de Carrasco Nuevo hacen llegar sus reclamos por el abandono municipal en que se tiene esa zona en la que se han invertido sumas muy elevadas en construcciones. Señalan que las calles se han puesto intransitables con las lagunas formadas con las recientes lluvias, así la avenida Espínola, dicen, podría llamarse, avenida de las lagunas, Y si no abunda, falta en cambio alumbrado, agua corriente, saneamiento. Y en donde hay luz, los apagones son frecuentes.

Hay mucho que hacer, como se ve; y habría que empezar con algo, por lo menos.

FARMACIAS ABIERTAS HASTA EL VIERNES 14 DE SETIEMBRE





ES LAMENTABLE EL ESTADO DEL INSTITUTO DE BIOLOGIA

Lo que manifestó el profesor Barron

Invitado por el ex Decano de la Facultad de Química, Dr. Capra, estuvo en nuestra ciudad, dictando un curso de Bioquímica, el Dr. Guzmán Barron, peruano nacionalizado en los Estados Unidos y profesor de Bioquímica en la Universidad de Chicago.

El Profesor Barrón, que viene trabajando intensamente en el campo de la Bioquímica aplicada a la mejora de animales y plantas, señaló asimismo las grandes posibilidades de esta ciencia para la vida del hombre, si bien, manifestó, hay problemas y aplicaciones que un aspecto y sentido moral prohiben naturalmente llevar adelante, sobre todo en lo que se refiere a aplicación de hormonas.

Por las declaraciones formuladas por el Dr. Barrón que tienen un especial interés para nosotros, son las que se refirieron a nuestro Instituto de Biología Animal.

En este aspecto, sus expresiones fueron terminantes. Luego de expresar que en el tiempo de su estada en el Uruguay había podido comprobar el gran entusiasmo y espíritu de trabajo que hay en profesores y estudiantes, dijo que, muy lamentablemente, el Laboratorio de biología es por demás deplorable, cosa que resulta vergonzosa para un país como el Uruguay de desarrollo agrícola y ganadero. Un campo de actividad como este, prosiguió, reclama un Instituto de Biología bien montado, ya que del mismo han de derivar los beneficios para ganadería y agricultura, que constituyen la gran fuente de riqueza. En cambio, el actual Laboratorio sin presupuesto, se ve obligado a hacer frente a su actividad con el producido de las vacunas que vende; pero vacunas que se siguen fabricando con los mismos métodos de antes, sin poder aplicar nuevos métodos, y realizar nuevos productos y nuevas investigaciones por falta de recursos.

Y señalando lo que podría necesitarse para la instalación de un Instituto moderno, que pudiera equipararse a otros buenos de otros países de América, expresó que sería suficiente medio millón de pesos, lo que no significaría gran cosa si se tienen en cuenta los grandes beneficios que de esa erogación se reportarán.

Desde afuera vino así la voz para señalar un estado de cosas que no se ha sabido encarar con criterio de progreso y aún de beneficio para el país.

CARTELERA TEATRAL

CARTELERA DE CINES Y TEATROS PARA EL DIA DE HOY
CONTINUADOS

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

SIGNIFICADO DE LAS CLASIFICACIONES



Periodistas del Plata en Paysandú

Paysandú, 8 (ANI). — Periodistas argentinos y de Montevideo, arribaron esta mañana a Paysandú, aceptando una invitación cursada por el Comité Ejecutivo del Bicentenario a los efectos de promover una reunión Internacional de Prensa, a fin de informar a los periodistas sobre los actos que se programa para la próxima gran semana del Bicentenario Sanducero, entre el 7 y el 14 de octubre, asimismo movió al Comité en su invitación, el deseo de que los mismos representantes de la prensa puedan pulsar personalmente el espíritu y el clima en que se viven en Paysandú, como escenario donde tendrán lugar los actos del bicentenario, que indudablemente congregarán a miles de turistas.

Recibieron a los gratos visitantes los miembros en pleno del Comité Ejecutivo del Bicentenario, encabezados por su Presidente, señor Juan Bertoni, que les dió la bienvenida.

A continuación los viajeros se trasladaron hasta el monumento a Artigas, donde fue depositada una ofrenda floral. Posteriormente, fueron recibidos en la redacción del diario "El Telégrafo", por su director Señor Fernando J. Baccaro, recorriendo las instalaciones de este rotativo sanducero, sirviéndose un refrigerio. Hablaron en tal oportunidad Julio Caporale Scelta en nombre de los periodistas uruguayos, Delio Panizza, poeta entrerriano, Sergio Garran Gutiérrez, representante de La Nación de Buenos Aires y Diego Luján, del Círculo de la Prensa del Uruguay.

A mediodía se sirvió un banquete en un restaurante céntrico, a cuyos postres hablaron el Secretario del Comité Ejecutivo del Bicentenario, señor Carlos A. Solari, quien expresó los motivos de la reunión.

Asimismo, hicieron uso de la palabra el doctor Teodoro E. Marc, Representante de "la Prensa" de Buenos Aires, el Director del Sodre, de Montevideo, señor Nebio Caporale Scelta; el presbítero Gabino Paulo y el señor Diego Luján.

En este acto, periodistas capitalinos hicieron entrega de un banderín a las autoridades del bicentenario.

En horas de la tarde los visitantes recorrieron las distintas fábricas e industrias de Paysandú. Luego se trasladaron a la Junta Departamental, cuyas autoridades en una reunión de prensa, dieron conocimiento de los proyectos de urbanización, remodelamiento y planificación de Paysandú, que se proyectan. Ilustró en este sentido a los periodistas el director de la Oficina del Plan Regulador. Arquitecto Oscar N. Vignola. Terminará la jornada con una recepción ofrecida por el Comité Ejecutivo del Bicentenario en los salones del Club Paysandú.

Llegó al Aeropuerto de Carrasco, el señor William H. Lossock, ingeniero textil inglés, que viene a nuestro país a proporcionar a nuestra industria el famoso tratamiento "Perrotts" lo que hará que los casimires producidos en el Uruguay sean en todo iguales a los renombrados casimires ingleses.

Sobre un incidente del jueves en la J. Departamental

En la sesión realizada el jueves por la Junta Departamental, figuraba, como uno de los puntos del orden del día, el asunto relacionado con las tarifas para un servicio de ómnibus a establecerse entre Montevideo y Las Piedras.

El problema, según la apreciación de varios ediles de distintos sectores, entre ellos colorados y blancos, ofrecía aspectos que deseaban se aclararan, entre ellos la falta de conocimiento del decreto del Ejecutivo Departamental, que autorizaba un servicio y tarifas sobre todo si se tiene en cuenta que se trata de un servicio interdepartamental. Por eso se propuso se aplazara ese asunto para la próxima sesión.

Al debatirse este problema el Edil Socialista Sr. Cultelli hizo un amplísimo estudio del mismo, para mostrar distintos aspectos no claros y aun alguno que consideraba inconstitucional. Posición que acompañó su compañero de sector, mostrando ciertos aspectos que consideraba nada claros.

Al término de mucho debatir, el asunto quedó postergado para la sesión próxima.

Pero esta resolución no fué del agrado de personas que serán tal vez obreros y empleados de esa línea de transporte, que espera desde hace meses la decisión de la Junta. Y fue así que al levantarse la sesión, en una actitud incontrolada un grupo de esas personas se desplazó hacia una de las antesalas de la Junta, y con ánimo exaltado pretendió enfrentar y agredir al Sr. Cultelli, a quien amenazaban desde dicha antesala. Una de las personas que estaban con ellos y que al parecer tenía algún ascendiente sobre los mismos obligó a retirarse a los más exaltados; quienes sin embargo se mantuvieron en actitud indignada en la puerta del local.

DE LA FEDERACION DEL TRANSPORTE—

Relacionado con este episodio, la Federación Nacional del Transporte en Autobús formula la siguiente declaración:

"La Federación Nacional del Transporte institución que agrupa en su seno a las Empresas de Transporte Interdepartamental de Pasajeros, como impugnadora por razones de ilegalidad e inconveniencia del otorgamiento de una nueva línea de ómnibus interdepartamental entre Montevideo-Las Piedras y viceversa expresa:

Que ante el grave incidente producido el día jueves 6 del corriente en el local de la Junta Departamental de Montevideo en el que un grupo de exaltados pretendió intimidar a los Ediles que por considerar inconstitucional el otorgamiento de ese permiso se oponían al mismo;

DECLARA:

1º)— Su solidaridad y apoyo moral a los integrantes de la Junta Departamental que luchan porque se respete la Constitución y las leyes.

2º)— Su repudio a toda forma de coacción que se utilice para desviar las decisiones de nuestros órganos de Gobierno Nacionales o Municipales.

De la Soc. Amigos de la Educación Popular

La Sociedad Amigos de la Educación Popular ha remitido a los Consejeros Nacionales y al Ministro de Instrucción Pública un telegrama a la Escuela Elbio Fernández y a la Sociedad de Amigos de la Educación Popular, con motivo de la exposición que hiciera en el Consejo el Sr. Zavala Muniz, y que ha dado lugar a diversos comentarios en la prensa. En el mismo, que razones de espacio nos impiden publicar en su largo texto, se señala la improcedencia de las acusaciones que se hicieron por la denunciante respecto a actitudes del Director de la Escuela a las asambleas; a la vez que se señalan las disposiciones que se han adoptado frente a la acusación; y a la vez se expresa que se elevarán todos los antecedentes a conocimiento del Consejero Zavala Muniz, a quien estiman mal informado.

Forman una biblioteca en el Oratorio Festivo Salesiano "San Pedro"

El Oratorio Festivo Salesiano San Pedro, que viene realizando una magnífica obra en la extensa barriada del Buceo, en favor de jóvenes y niños, ha encarado con entusiasmo la formación de una Biblioteca Popular.

El Sr. Secretario General de la Liga Oratoriana de Fútbol, Procurador Héctor Castro Rodríguez, presentó la semana pasada el proyecto, que fué acogido con verdadero interés por parte de los jovencitos.

Cada integrante de la Liga, se ha [...] donar un libro, cooperando así eficazmente a la realización de la idea.

En la Sede del Oratorio: Leguizamón 3666 se agradecerá cualquier cooperación o donación al respecto.

Gran movimiento inicia en su Diócesis el Excmo. Sr. Obispo Mons. J. Cavallero

(Viene de 3ª pág.)

3º) En preparación de la Colecta, se deberá utilizar oportuna y prudentemente, todos los medios adecuados de propaganda, como la predicación, la prensa, radio, impresos, etc., con el fin de interesar, no sólo a los fieles de los centro poblados, sino también a los católicos de nuestra dilatada campaña, quienes podrán enviar su óbolo para el Seminario, antes o después de la fecha indicada, o directamente a la Curia Diocesana, a la sede parroquial o, si prefieren, entregarlo, con ocasión de la visita del sacerdote a la Capilla del lugar;

4º) Finalmente, recordando que todo don perfecto viene de lo alto, del Padre de las luces, rogamos a nuestros amados sacerdotes, organicen un triduo de oraciones, a ser posible, solemnizado con una breve predicación sobre el Sacerdocio y las vocaciones sacerdotales, en las vísperas de la gran Colecta Diocesana. Se aprovechará esta oportunidad, para recordar a los amados feligreses que nuestra nueva Diócesis, no cuenta con otros recursos, para la formación de su clero, que la Cultural y esta gran Colecta, cuyo resultado depende del ardiente celo y comprensión de nuestro celoso clero y de la nunca desmentida generosidad del pueblo católico.

En la absoluta seguridad de que, tanto nuestros muy amados Curas Párrocos y sus abnegados colaboradores en el ministerio Parroquial, como los miembros de las Comunidades Religiosas y fieles en general, tomarán este trabajo con verdadero espíritu de fe, tesón y amor a la Santa Iglesia, Nos complacemos en hacerles llegar a todos, junto con Nuestro cordial saludo, la más auspiciosa Bendición Pastoral, en prenda del mayor y rotundo éxito en la tarea encomendada.

Esta Pastoral será leída y distribuida el domingo precedente al 30 de setiembre.

30 de agosto del año del Señor 1956.

JOSE Mª CAVALLERO
Obispo de Melo

Por mandato de Su Excia. Revma
José Antonio Ottonelli
Secretario General

Sobre urbanismo hablará mañana el Ing. J. Reig

Mañana a la hora 19 el Sr. Profesor de Planificación Urbana, Regional y Estatal de la Facultad de Ingeniería, dictará en el salón de actos de la Agrupación Universitaria, Av. Agraciada 1464, piso 13, su segunda conferencia sobre temas de transportes, auspiciada por la Asociación de Ingenieros y el Consejo Directivo de la Facultad de Ingeniería.

Los temas a exponer en esta conferencia con proyecciones, serán:

Conexión de las grandes ciudades con la zona de influencia metropolitana y con las otras regiones nacionales. Sistema de autopistas urbanas; su emplazamiento y características. Soluciones para la ciudad de Montevideo.

Estos temas interesan vivamente no sólo a técnicos, sino también a autoridades nacionales y municipales y público en general, interés que ya en la primera conferencia del lunes 3, congregó numerosa asistencia.



En la Presa del Canelón Grande

Como estaba anunciado, en la tarde de ayer se inauguró la gran Presa del Canelón Grande, importante obra de cuyas características informamos en nuestra edición anterior, y que habrá de servir tanto para riego en extensa zona como para agua potable, dado el gran volumen de su embalse. En el grabado aparecen autoridades concurrentes a la ceremonia de inauguración, entre ellas el Presidente del Consejo de Gobierno, Dr. Zubiría, el Ministro de Obras Públicas, Dr. Grauert y el Presidente del Concejo de Canelones señor Berreta.

Crean alarma en el transporte los nuevos impuestos

Los distintos sectores de la industria del transporte, han vuelto a constituir el Comité de Defensa del [...] ble sanción de disposiciones que tornarían insostenible la estabilidad económica de estos importantes grupos del trabajo nacional. [...] Asociación de Propietarios de Vehículos de Carga; Unión de Taximetristas; y Comité de Defensa del Transporte de Soriano.

CAMARA DE REPRESENTANTES
SECRETARIA
PROVISION DE VACANTE

Llámase a concurso de oposición para proveer un cargo de taquígrafo 4º. Los interesados deberán presentar [...]

LOS SECRETARIOS

JUBILACIONES DE Periodistas y Gráficos
AUMENTO ILEGAL DE APORTES


COMPAÑIA SALUS S. A.
51ª ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
CONVOCATORIA
ORDEN DEL DIA

EL DIRECTORIO

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS

"VIDPLAN S.A."
CONVOCATORIA
ORDEN DEL DIA

EL DIRECTORIO



EL COMENTARIO

La Sociedad de Criadores de Romney Marsh del Uruguay y el nuevo Anuario

Los periodistas agrarios de la capital fundan un Centro de agremiación

Intercambio con la Argentina

Escasa y de regular calidad fué ayer la oferta de animales vacunos en el mercado de haciendas

Situación del Mercado de Haciendas al finalizar los negocios semanales

MOVIMIENTO SEMANAL EN EL MERCADO DE HACIENDAS

VACUNOS

PROMEDIO DIARIO DE ENTRADAS: 987 RESES

LANARES

COTIZACIONES

PORCINOS

Festejarán el "Día de los Servicios"

Gran asamblea de la Cámara del Bien Raiz

Banco de Seguros del Estado

LICITACION Nº 551

SEGUNDO LLAMADO

AVISOS BREVES

COMPRA Y VENTA DE INMUEBLES — ENSEÑANZA — ALQUILERES — VARIOS — SERVICIOS PEDIDO Y OFRECIDO

CLINICA DENTAL YAGUARON

OPERACIONES BURSATILES DE LA SEMANA

MONTEVIDEO

NUEVA YORK

Sobre un concurso en la Facultad de Medicina

Sobre diabetes habrá conferencias en Salud Pública

Brillante labor del ingeniero J. J. Schaffer en Europa

Sobre terapia del tórax habla Brouet

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

RESUMEN DE LA SEMANA QUE VENCE

COTIZACIONES DEL LUNES AL VIERNES

BILLETES

DOLARES

PESOS ARGENTINOS

VENTAS DE CARNES REGISTRADAS DEL 27 DE AGOSTO AL PRIMERO DEL CORRIENTE

DECLARACIONES JURADAS DE VENTAS DE LANAS, TOPS, CUEROS Y CERDAS

Resumen de la semana del 20 al 24 del pasado mes

LANAS

LANA PEINADA EN TOPS

CUEROS Y CERDAS

Prótesis parciales realizarán en la F. Odontología

COPIA DEL EXTRACTO OFICIAL DE LA LOTERIA SORTEADA AYER

NACIONAL DEBE COMPETIR ESTA TARDE CON SUD AMERICA

EL LEADER DEL CERTAMEN APARECE COMO FAVORITO FRENTE A ENTUSIASTA RIVAL

PROGRAMA PARA LA REUNION DE HOY EN EL H. DE MAROÑAS

1ª carrera	**1.200 metros**	**Premio LA TAITA**		**A las 13.30**
4 u. p.	**Competidores**	**K.**	**JOCKEYS**	**CHANCES**
4|3|.|.	1 Berla	56	H. Castro	1 La sorpresa
9|6|5|5	2 Dagmar	56	A. Fernández	2 El enemigo
6|.|.|.	3 Lancero	56	L. Pardiez	3 Puede ganar
7|.|.|.	4 Pajonal	56	B. Quezada	4 Indicado
2|2|2|8	5 Papo	56	O. Domínguez	5 N. Candidato
debut	6 Plebeyo	56	T. Espino	6 Peligroso
"	7 Río Hondo	56	S. Caballero	7 Difícil
7|8|.|.	7 Yamandú	56	Ant. Batista	8 Difícil

CANDIDATO: PAPO. Segundo tres veces consecutivas, debe haber llegado el turno de salir de perdedor. ENEMIGO: DAGMAR. Fracasó en el Jockey Club, lógicamente, pero en su órbita, puede ser peligroso.

2ª carrera	**1.400 metros**	**Premio BAKELITA**		**A las 14.—**
3|1|2|4	1 Bandito	57	V. Iriarte	1 El enemigo
4|3|2|1	2 Agnano	56	M. de Santis	2 N. Candidato
1|5|2|1	3 Canfo-Cor	56	T. Espino	3 La sorpresa
1|2|3|5	4 Maqueti	56	G. Pérez	4 Puede repetir
1|6|5|5	5 Oasis	53	J. Velázquez	5 Indicado
8|7|7|2	6 Señor Antonio	51	B. Quezada	6 Carrera brava

CANDIDATO: AGNANO. Reprisa bien puesto y como ha probado ser racer de ciertos méritos, lo vemos capacitado para triunfar. ENEMIGO: BANDITO. Viene de correr muy bien al ser 3º de Payaso con un sinnúmero de tropiezos.

3ª carrera	**1.300 metros**	**Premio CAYENA**		**A las 14.30**
1|3|1|5	1 Montenegro	57	E. Lima	1 N. Candidato
5|6|1|6	2 Teherán	51	L. Silva	2 La sorpresa
5|9|6|3	3 Brezo	53	X. X.	3 Carrera brava
1|6|7|3	4 Sofocón	53	G. Pérez	4 Peligroso
3|2|9|1	5 Tritón	53	L. Leites	5 Gran carta
3|4|6|4	6 Zorzaleo	53	A. Aguiar	6 El enemigo
0|0|2|7	7 Bamboleo	51	M. Montero	7 Difícil
8|3|4|9	8 Marrón	51	A. A. Rodríguez	8 Difícil

CANDIDATO: MONTENEGRO. Vuelve a Maroñas tras dilatada ausencia, listo para rubricar gran performance. ENEMIGO: ZORZALEO. Viene corriendo con regularidad, figurando siempre en el placé, por lo que es factible su victoria.

4ª carrera	**1.300 metros**	**Premio PREGONERA**		**A las 15.—**
2|1|1|3	1 The Queen	59	M. Madruga	1 La enemiga
5|1|5|2	2 Magnitud	56	C. Ashfield	2 La sorpresa
7|1|7|2	3 Aloma	51	No correrá	3 No correrá
4|1|3|5	4 (Yararaca	51	G. Pérez	4 Buena ayuda
1|6|8|4	5 (Sardana	51	A. Aguiar	5 N. Candidata
7|8|5|8	6 Bagatela	50	A. A. Rodríguez	6 Difícil
2|3|3|2	7 Doña Lola	50	L. Silva	7 Indicado

CANDIDATA: SARDANA. Pese a que viene corriendo sin éxito la bondad de sus ensayos permite augurarle una amplia rehabilitación. ENEMIGA: THE QUEEN. Si fuera de la partida sería muy difícil ganarle, pese al top weigst, pues ha demostrado poseer calidad superior.

5ª carrera	**2.200 metros**	**Premio MERVEILLE**		**A las 15.30**
3|2|2|6	1 Bichofeo	57	A. C. García	1 N. Candidato
2|1|1|3	2 Billar	55	E. Claro	2 El enemigo
1|3|5|2	3 Stiletto	55	G. Pérez	3 La sorpresa
0|7|1|3	4 Aromo	52	B. Quezada	4 Indicada
[illegible]	5 Campeón	51	L. Silva	5 Les gusta
5|1|1|7	6 Sensato	51	A. Aguiar	6 Buena carta

CANDIDATO: BICHOFEO. Actuará en una distancia en la que se ha lucido reiteradamente y ante rivales que están al alcance de sus posibilidades, por lo que pese a los kilos creemos salga vencedor. ENEMIGO: BILLAR. Fue segundo de Crucero en 2'1" en su última salida y si responde a esa marca será hueso duro de roer.

6ª carrera	**2.000 metros**	**Premio P. NACIONAL**		**A las 16.05**
1|1|.|.	1 Fast	56	I. Rey	1 N. Candidata
2|2|2|1	2 Libélula	56	T. Espino	2 La sorpresa
1|7|1|1	3 Panameña	56	M. de Santis	3 La enemiga
3|2|1|1	4 Plata Fina	56	A. C. García	4 No descartar
8|1|2|.	5 Vicky	56	No correrá	5 No correrá

El premio "PRODUCCION NACIONAL" (Selección) será la prueba básica de la reunión de hoy. FAST, heroína absoluta de la "Polla" surge como carta de primerísimo plano. La hija de Castigo ha seguido bien, y fué tal su superioridad en la prueba antes nombrada, que cuesta creer pueda ser vencida. PANAMEÑA, cuasi invicta, perdió solo en la Polla en pista anormal. Es veloz y pareja y será brava rival. LIBELULA, segunda reciente de Panameña, y también de Fast en la Polla, es una sorpresa harto factible.

7ª carrera	**1.200 metros**	**Premio INAH**		**A las 16.40**
0|2|6|4	1 Bebida	57	L. Pardiez	1 La sorpresa
4|3|4|2	2 Carlota	56	F. Lancaster	2 Carrera brava
6|6|0|6	3 Pantufla	56	A. C. García	3 Puede ganar
8|8|.|.	4 (Flautina	55	J. C. Hernández	4 No responde
debut	5 (Nohara	55	E. Claro	5 La enemiga
0|8|.|.	6 Mimita	55	M. de Santis	6 Debe mejorar
0|1|2|4	7 La Garduña	51	A. Aguiar	7 Difícil
9|6|3|7	8 Milady	51	T. Espino	8 Indicada
1|.|.|.	9 Chiruca	53	E. Lima	9 N. Candidata
2|5|4|5	10 Diadelfa	53	G. Pérez	10 Gran carta

CANDIDATA: CHIRUCA. Ganó en gran forma en el debut y como ha seguido bien el training, puede volver a imponerse. ENEMIGO: NOHARA. Es una porteña por Nebuchadnezzar, que cuenta allende el río con figuraciones honrosas.

8ª carrera	**1.300 metros**	**Premio VENICE**		**A las 17.20**
debut	1 Birrete	58	A. Velazco	1 La sorpresa
2|2|3|4	2 El Bebe	57	F. Lancaster	2 El enemigo
3|0|8|.	3 Don Oscar	56	J. Velázquez	3 Gran carta
debut	4 El Modisto	54	L. Leites	4 Muy indicado
7|0|.|.	5 Itaqui	54	J. Rivero	5 Peligroso
debut	6 Muchacho	54	E. Lima	6 Carrera brava
"	7 Summer	54	X. X.	7 Difícil
"	8 Valenciano	54	No correrá	8 Debuta bien
2|3|.|.	9 Whirling	54	G. Pérez	9 N. Candidato
2|5|7|2	10 Nervo	53	T. Espino	10 Difícil
3|7|3|2	11 Penacho	52	X. X.	11 Difícil
2|3|5|3	12 Quito	52	E. Moreira	12 Puede ganar
6|6|5|8	13 Balao	51	V. Mederos	13 Difícil
7|0|8|8	14 The Black	51	J. C. Hernández	14 Difícil
6|7|6|6	15 Zorro Plateado	51	O. Domínguez	15 Difícil

CANDIDATO: WHIRLING. Está recomendado por su 2º puesto de Fiambre, adelantándose ampliamente a sus demás rivales. ENEMIGO: EL BEBE. Escoltó a Monte Ven en su última presentación, y primeramente, segundo también de Celador.

9ª carrera	**1.500 metros**	**Premio REMATE**		**A las 18.—**
4|7|1|6	1 Scherzo	57	No correrá	1 No correrá
7|4|3|2	2 (L'Aimant	56	A. C. García	2 El enemigo
2|2|0|7	3 (Sarmiento	54	G. Pérez	3 Gran ayuda
2|2|0|8	4 Lord Torres	56	T. Espino	4 Indicado
6|1|3|4	5 Antifaz	54	A. A. Rodríguez	5 Peligroso
5|1|2|1	6 Bon Vin	54	M. de Santis	6 Ojo con esta
4|4|6|5	7 Don Antonio	54	B. Quezada	7 Puede ganar
0|6|8|8	8 Palospatos	54	H. Castro	8 Buena carta
5|5|7|5	9 Solón	54	A. Aguiar	9 N. Candidato
1|4|1|3	10 Dandy	53	No correrá	10 No correrá
2|6|8|1	11 Montesco	52	J. Velázquez	11 La sorpresa

CANDIDATO: SOLON. En pista buena está listo para rehabilitarse de sus últimos fracasos. ENEMIGO: L'AIMANT. Forma con Sarmiento, calificadísima yunta, pues ambos pasan por gran momneto.

En match accidentado ganó Peñarol 5 a 1

EL GANADOR EXPUSO SUPERIORIDAD ANTE UN LIVERPOOL ENTUSIASTA PERO SIN TECNICA

...medio de Montaño tras hábil jugada de Borges muy bien finalizada por el scorer, y otro a razón de un shot penalty ejecutado por Míguez al ser obstaculizado Milán en mala forma cuando, frente a Caballero se aprestaba a marcar el tanto. El half Tomasco lo hizo objeto de foul penal que el árbitro sancionó.

...dad y a consecuencia de la justeza de las maniobras de los delanteros presididos por Oscar Míguez.

Al cumplirse los veinte minutos, se originó un incidente de proporciones. Ante un avance de Elio Montaño le cometió violento fould el zaguero Blanco, que ya había sido observado en una oportunidad por acción ilícita contra el mismo jugador. Cayó espectacularmente Montaño y Míguez creyó del caso intervenir por su cuenta para sancionar al agresor aplicándole un golpe de puño.

Intervinieron varios jugadores en la refriega unos con ánimo de apartar y otros para pretender agredir a un adversario.

Mientras tanto en la Platea y Tribuna América se originaron incidentes de proporciones entre los partidarios de cada entidad, sucediéndose las agresiones en forma realmente alarmante.

A tal punto llegaron los incidentes, que parciales aurinegros intentaron penetrar a la cancha para agredir al jugador Blanco, impidiéndolo Milán, Salvador y Gerardo Spósito que en forma decidida se enfrentaron a los que estaban desaforados para llamarlos a la realidad.

Calmados los ánimos, se constató que el juez expulsó de la cancha a Blanco y a Míguez. Iniciada la lucha nuevamente, el centro medio Castillo cometió fuerte fould contra Leich y también mereció su expulsión del campo, al tiempo que reingresaba Montaño una vez atendido en los vestuarios.

Quedó entonces Liverpool con nueve hombres y con dos a cero en contra y Peñarol con diez defensores.

Al terminar el primer time, Leicht en jugada rápida ante pase de Montaño señaló el tercer tanto.

En la parte complementaria el score en contra y la mayoría de jugadores motivó una neta superioridad de Peñarol. Felizmente se calmaron los ánimos y escasos fouls se anotaron en este período.

Peñarol, que jugó a voluntad, logró dos nuevos tantos que no hicieron otra cosa que señalar la amplia superioridad que expuso en todo el decurso del partido, tanto cuando éste se jugó en forma normal como cuando luego de los incidentes quedaron ambos elencos desintegrados.

Cabe señalar, finalmente, que corresponde formal reproche a los policías que estaban en la Platea América. Pese a ser numerosa la cantidad de ellos adoptaron una actitud pasiva frente a las agresiones de verdaderas bandas de forajidos que la emprendía a golpes contra el primero que se presentara delante suyo. Incluso cuando la invasión al field, se dieron cuenta de lo que ocurría los jugadores de Peñarol antes que los guardianes del orden, siendo aquellos los que evitaron la avalancha y serias consecuencias si el público invade la cancha.

RACING Y DEFENSOR PROMETEN UNA LUCHA DE ATRACTIVOS

Rampla Juniors - Danubio y Wanderers - Cerro completan el programa futbolístico para esta tarde

Por la disputa de la sexta fecha del Torneo Uruguayo, tres interesantes encuentros se disputarán en las canchas de: nominadas chicas. Son ellos Racing - Defensor en el Parque Roberto; Wanderers - Cerro en el Parque Viera y Rampla Juniors - Danubio en el Parque Nelson.

RACING - DEFENSOR.

...dos, es sin lugar a dudas, el equipo que ha actuado con más regularidad y solvencia, entre los equipos denominados "chicos", habiéndose mantenido invicto hasta la fecha pasada. Es que cuenta con un conjunto parejo, donde muchas piezas están actuando en forma destacada.

Por otra parte poseen un buen grado de entrenamiento, lo que les permite rendir más durante todo el transcurso de la brega. Perdieron en la fecha pasada luego de ir en ganancia por dos a cero, ante un rival que juego muy bien y que derrochó un entusiasmo enorme en procura del triunfo. se apagó algo en los minutos finales Defensor, pero está en condiciones de rehabilitarse. Pero hoy para hallar esa rehabilitación, deberá recurrir a todos sus recursos técnicos, pues tendrá ante sí, a un rival, que está dando mucho trabajo a cuanto conjunto enfrenta. Rácing ha superado en sus últimas presetnaciones todo lo realizado en el Torneo Competencia y fechas primeras del Uruguayo. Hay entusiasmo, orden y codicia por parte de sus integrantes constituyéndose en difícil escollo para cualquier rival.

Hoy tiene oportunidad de demostrar todo su valer el "benjamín" de la divisional, pues, Defensor es buen equipo, que salvando algunos errores —excesivo juego personal de algún elemento de la avanzada— hay que jugad mucho y muy bien para vencerlo.

Buen partido será, pues, el que hoy en el Parque "O. Roberto", donde las chances se han equilibrado, pues si bien parecería tener más posibilidades los violetas, Rácing, está en condiciones de ofrecer seria resistencia.

Mucho público atraerá este cotejo, que irá en busca de ver buen espectáculo.

WANDERERS - CERRO.

En el "Parque Viera" se enfrentarán los dueños de casa con el Club Cerro. Muy recuperado el equipo albi-celeste, luego de vencer a Rampla Juniors por dos a cero, llegará al Parque "Viera", con afán de continuar en su marcha ascendente. Wanderers ya no es el conjunto del Competencia. El domingo pasado, en match pobre empató con Sud América. Ha decaído mucho el conjunto wanderista en sus últimas presentaciones, cayendo en serios errores tanto de avanzada como de defensa, donde salvo Pignarelli que mantiene su standar de juego. el resto no ha conformado totalmente. Mucho tendrá que mejorar hoy, frente a un equipo que viene superándose, que se van encontrando así mismo y que busca afanosamente la victoria. Tanto en defensa como ataque los cerrenses en sus últimos partidos, han mejorado visiblemente y muchos players han recuperado su juego, lo que los coloca en condiciones de obtener otra victoria. Creemos que le asiste más posibilidades en esta emergencia a menos que los bohemios se encuentran a sí mismo y cumplan una muy buena actuación.

Atractivos tiene este match que llevará mucho público al Parque "Viera".

RAMPLA JUNIORS - DANUBIO.

Dos perdedores dilucidarán el encuentro a disputarse en el Parque "Nelson".

Rampla Juniors y Danubio, que vienen comportándose en forma deslucida procurarán ponerse a tono con su historial y desde hoy, que juegan entre sí iniciar una recuperación que necesitan a toda costa. Tanto Rampla como Danubio vienen de perder en forma neta. Danubio ante Peñarol por cuatro a cero y Rampla frente a Cerro por dso a cero. Derrotas concluyentse, pues, ambos, fueron superados en goles y juego. Marchan mal los dos equipos y se impone urgente recuperación, pues peligran su chance en las posiciones del Torneo.

Marchan en los últimos puestos lugar que no condice con el poderío de estos elencos. Pero para hallar esa ansiada recuperación, habría que borrar lo hecho hasta ahora en este Torneo y empezar por cambiar procedimientos, procurar una mejor preparación física y táctica cosas que parecería faltar en ambos elencos. Danubio no es ni sombra de lo que fué, falta armonía, falta agilidad, falta hasta entusiasmo y de Rampla se podría decir lo mismo. Mientras no mejoren en forma firme y no se corrijan serios defectos, poco de bueno pueden hacer estos, hasta ayer, buenos equipos. Pronóstico no se puede arriesgar en esta emergencia, pero sí esperamos una rehabilitación total de parte de los dos, rehabilitación que precisan con urgencia.

EL BIEN PUBLICO

Domingo 9 de Setiembre de 1956

El tiempo

Pronóstico general hasta las 18 horas del día de hoy: estado general: tormentas y lluvias aisladas. Cielo semicubierto y cubierto. Vientos del NO. moderados, pasando al SO. algo fuertes. Temperatura en descenso.

Pronóstico para la navegación marítima: Río Grande del Sur: vientos del NE. al NO. moderados. Río de la Plata y costas de la Provincia de Buenos Aires: vientos del NO. al SO. moderados y fuertes con tormentas.

Análisis continental: un frente frío se aproxima a nuestro país.

Perspectivas para mañana: mejorando.

Sipnosis del tiempo reinante a las 15 horas del día de ayer: cielo cubierto y nuboso con lloviznas en Colonia. Vientos del N. al O. moderados y suaves. La temperatura estuvo normal y superior a la normal, comprendida entre los 15º en Colonia y 24º en Salto.

Programa Oficial de fútbol de hoy

PRIMERA DIVISION "A" Campeonato Uruguayo. Sexta Fecha..

Nacional - Sud América. — Estadio Centenario. (1ª div.) Juez: Sten R. Ahlner; Intérprete: Erick Larsen. Líneas: Juan A. Baldizoni y Eduardo Arístides Porro (2ª div.) Juez: Manuel Bello. Líneas: Roberto Tapia y Eugenio Alonso.

Rácing - Defensor. Parque Osvaldo Roberto. (1ª div.) Juez: Johann Pribyl; Intérprete: Fred Binnes. Líneas: Enrique Augusto Ramagli y Ruben Eugenio Martínez; (2ª div.) Juez: Oscar Piccardo. Líneas: Justo Germán Gadea y Américo Amatto.

Wanderers - Cerro. Parque Alfredo V. Viera. (1ª div.) Juez: Lennart Drottz. Intérprete: Julio Ricci. Líneas: Alfredo Frezza y Wáshington Ferrín (2ª div.) Juez: Pedro Oscar Sarzábal Líneas: Amasbindo Benítez y Roberto Delfo Sarqui .

Rampla Juniors - Danubio.. Parque Nelson. (1ª div.) Juez: Erich Steiner. Intérprete: Ricardo Zeisler. Líneas: Constantino Julio Decaro y Enrique Flores Sosa. (2ª div.) Juez: Juan Bautista Guasque. Líneas Alfonso Besada y Vicente Abal.

Hora: 2ª a las 13 y 20 y 1º a las 15 y 20, con 10 m. de tolerancia.

PRIMERA DIVISION "B". Campeonato Uruguayo.

Central - Canillitas. Cancha de Central. (1ª div.) Juez: Rodolfo Llanes. Líneas: Nelson Bigot y Américo Trías (2ª div.). Juez: Gregorio Portela. Líneas: Antonio Cetinich y Félix Brancato.

Fénix - Bella Vista. —Cancha de Fénix. (1ª div.) Juez: Juan Carlos Armental. Líneas: Thelmo A. Palumbo y Luis Alberto Rey. (2ª div.) Juez: José L. Damiani. Líneas: José Cid González y Alberto de los Santos.

Hora: 2ª a las 13 y 30, y 1ª a las 15 y 30, con 10 m. de tolerancia.

DIVISION INTERMEDIA

Huracán Buceo - Tellier. Cancha de Colón (1ª div.) Juez: Carlos Ottonello. Líneas Amadeo Francisco Caraza y Antonio Guerrero. Juez de 2ª div.: Antonio Guerrero.

Mar de Fondo - Artigas. Cancha de Cerrito. Juez: Marttín Fierro. Líneas: Jesús García Valente y Oscar Espondaburu. Juez de 2ª Oscar Espondaburu.

Oriental - Progreso. Cancha de B. Vista. Juez: Rodolfo Luis Alvarez. Líneas: Angel R Osores y Carlos Mª González. Juez de 2ª; Carlos Mª González.

Platense - Cerrito. Cancha de Platense. Juez: Walter F. De Souza. Líneas: Salvador Panzariello y Rubens V. Lara. Juez de 2ª: Rubens V. Lara.

La Luz - Misiones. Cancha de La Luz. Juez: Francisco Pardiñas. Líneas: Ignacio Peña Rocha y José Mª Martínez: Juez de 2ª. José Mª Martínez.

Hora: 2ª a las 13 y 15, y 1ª a las 15 y 15 con 15 m. de tolerancia.

DIVISION EXTRA

Boston River - Marconi. — Cancha del Fraternidad. Juez: Roberto Delfo Saravi. Líneas: Mario Plada y José Antonio Rossi. No hay 2ª.

Huracán - Defensa. Cancha de Huracán. Pico de 60 m. Juez: Rafael Pinto. Líneas: Oribe A. Izquierdo y Héctor Albano. No hay 2ª.

San Borjas - El Puente. — Cancha de San Borjas. Juez: Fco. Sosa Almeida. Líneas: Angel Rodríguez y Américo V. Silvera.

Hora 15 y 15 con 15 m. de tolerancia.

TERCERA DIVISION "A" Domingo 9 de setiembre.

Sud América -Defensor. Cancha de S. América. Juez: Víctor Furts. Líneas: Roberto Gallo y Martirena Mariño.

Wanderers - Danubio. Parque Viera. Juez: Luis A. Rodríguez Candales. Líneas: Hugo Falagián y Adhemar Labrucherie.

Cerro - Peñarol. — Parque Caucceglia. Juez: Julio Casanello. Líneas: Sergio Raúl Pereyra y Astur Baez.

Nacional - Liverpool. Parque Central. Juez: Ruben Robello. Líneas: Alberto De los Santos y Antonio Cherulo.

Racing - Rampla Juniors. — Parque Roberto. Juez: Angel Díaz. Líneas: Agustín De Ambrosio y Aquilino Britos.

Hora 9 y 20, con 10 m. de tolerancia.

CUARTA DIVISION. Domingo 9 de setiembre.

Defensor - Sud América. Parque Rodó. Juez: Antonio Dubra. Líneas: Hilario Franco y Jesús Aguilar.

Danubio-Wanderers. Parque Forno. Juez: Fabián Robaina. Líneas: Leopoldo González y Héctor Albano.

Peñarol - Cerro. Las Acacias. Juez Nelson Espinosa. Líneas: Fco. Antonio Isidori y Juan J. Mancin.

Liverpool - Nacional. — Belvedere. Juez: Carlos Prieto. Líneas: Julio M. Behetti y Andrés C. Noya.

Rampla Juniors - Racing. Parque Nelson. Juez: José V. Barbalace. Líneas: Mariano Angel Núñez y Luis A. Abil.

Hora: 9 y 20, con 10m. de tolerancia.

TERCERA Y QUINTA "B"

Miramar - Progreso. Cancha de Progreso. Juez de 5ª B: Américo V. Silvera. Juez de 3ª B: Belgrabé Hermida Gómez.

U. Montevideo - Colón. Cancha de Colón. Juez de 5ª B: Oribe A. Izquierdo. Juez de 3ª. B: Angel Rodríguez.

Hora: 5ª B a las 8 y 30; 3ª B a las 10 con 10 m. de tolerancia.

Peñarol: 5 Liverpool: 1

LA SINTESIS DEL MATCH

FIELD: Estadio Centenario.
Entradas vendidas: 7.967.
Recaudación: $ 9.338.90.
Jueces: Sres. Lennart Drottz, Luis Mario Sosa y Juan López.
Equipos.
PEÑAROL: Maidana; W. Martínez y Gonzalvo; Rodríguez Andrade, Salvador y Barrios; Borges, Milán, Míguez, Montaño y Leicht.
LIVERPOOL: Caballero; Blanco y Lapaitis; E. González, Castillo y Tamasco; Campero, Vairo, López Piñeyro, Abreu y Chávez.
Resultado del primer tiempo:
PEÑAROL: 3 - LIVERPOOL: 0
Resultado final:
PEÑAROL: 5 - LIVERPOOL: 1
Scorers: Montaño a los 16', Míguez (de penal) a los 20', Leicht a los 44', López Piñeyro a los 52', Lapaitis (en contra) a los 60', Tomasco (en contra) a los 73'.

Peñarol triunfó en la preliminar 4 a 2

El encuentro preliminar jugado ayer, en el Estadio Centenario entre los elencos de segunda división de Peñarol y Liverpool finalizó con el triunfo de Peñarol por cuatro tantos a dos, luego de haber ganado el primer período por un tanto a cero.

Arbitró el Sr. Orosmán Rivera Fassoli y los teams se alinearon de la siguiente forma:

Peñarol: Aguirre; M. Davoine y Bianchini; W. Davoine, Balseiro y D. Varela; Cruz, Hohberg, Romay, Toja y Varela.

Liverpool: Ferreira; Fleitas y Amaro Rodríguez; López, Santos y Molina; Barreiro, Rodríguez, Atay, Pedra y Miranda.

Fueron scorers: Balseiro, a los 16', Romay a los 60', Atay a los 74', Romay a los 78', Hohberg a los 80' (de penal) y Pedra a los 89'.

Faltando quince minutos para terminar el partido Romay abandonó la cancha lesionado.

OMAR PEREYRA CON MAGNIFICO BOXEO CONQUISTO UNA BRILLANTE VICTORIA

F. ESPELUCIN FUE UN CALIFICADO RIVAL

Cumpliendo una magnífica labor técnica, Omar Pereyra obtuvo anoche en Peñarol el triunfo más importante de su corta pero exitosa carrera pugilística profesional.

Pero tuvo, tal como se preveía por los antecedentes de su rival, que extremarse en todo sentido, boxeando con enorme cuidado y con plena noción de lo difícil que era el púgil que tenía enfrente.

Francisco Espelucin, ratificó plenamente sus antecedentes, se jugó sin egoísmos en procura del lauro, dio con su combatividad y vergüenza profesional un matiz de excepción al match, y vencido fue espontáneamente aplaudido por el público, que premió así su esfuerzo.

La lucha tuvo un desarrollo emocionante y técnico en todo momento, Omar Pereyra en la distancia, con su maravillosa izquierda en directo o en swing, contenía las arremetidas de Espelucin, que lógicamente buscó la pelea corta, para rematar con derecha en cross o upercut.

Fue, como preveíamos en nuestro comentario previo un duelo entre la izquierda en florete de Omar Pereyra y la combatividad precisa de su rival.

Espelucin seguro de su fortaleza y sus condiciones tuvo preponderancia en el centro del ring. Omar Pereyra, girando en un bailoteo perfecto para ambos lados, punteó con su mano maestra y cuando Espelucin lo desbordaba atacando a la línea baja, salía de la zona de peligro con justos side-steps, que dejaban en blanco al argentino, entrando inmediata y velozmente a la ofensiva, sacando partido de la desfavorable situación en que había quedao su rival.

En estas acciones sobre todo cuando Pereyra salía de las cuerdas había una perfecta sincronización de distancia en el accionar del uruguayo, salió siempre pegando con exactitud en un dos.

Y con toda habilidad también cuando Espelucin llegaba al infighting Pereyra se le pegaba al cuerpo obligando al inmediato break de Eliseo Castro, juez de ring al que debemos con justicia anotarle algunas separaciones prematuras.

Francisco Especulin, varió por momentos su método de pelea, buscó aplicar el catigo a la línea baja a dos manos, atento también a actuar en contragolpe aún se batió en distancia con rápidos golpes a la cabeza del rival, y en su defensa tuvo generalmente sus manos arriba, bloquando de este modo esa izquierda qque por momentos erauna pesadilla para él. Esa guardia cerrada la complementó con justos giros de torso y cuello, o con una posición hacia atrás de su vertical para alejarse del peligro. Todo ello es fuera de dudas la exacta defensa para el boxeo sutil que tenía que enfrentar. Y si con ello triunfó Pereyra justo es decir que ese triunfo merece ser ponderado.

En semi fondo Joaquín de Souza a pesar de ser un pluma excedido fué demasiado rival para Gonzalito que pagando tributo a su reconocida guapeza fué al cambio de golpes de entrada y fué exactamente derribado por 7" en el primer round, para luego de soportar otras dos caídas por 7" y 9" en el segundo fué justamente retirado por sus segundos que tuvieron plena noción de sus responsabilidades en la dirección de un boxeador.

Las dos preliminares tuvieron similar fallo, tanto Hipólito Sosa contra Ernesto Roldan, como Luis A. Suarez ante Eduardo Devalle no pudieron superarse.

El público respondió con creces, se recaudó pesos 12.350 y justo es decirlo anoche hubo boxeo en el Palacio Peñarol.

Firmó contrato

con Cudgesa Dogomar Martínez, por la realización de seis combates que programará la Empresa. En la nota lo vemos en momentos de firmar el compromiso

Concurso Oficial de Pronósticos que Organiza el Jockey Club

DIARIOS	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª carrera
EL B. PUBLICO	Papo	Agnano	Montenegro	Sardana	Bichofeo	Fast	Chiruca	Whirling	Solón
Acción	Papo	Agnano	Montenegro	Yararaca	Bichofeo	Fast	Chiruca	Whirling	Sarmiento
El Plata	Papo	Bandito	Montenegro	Sardana	Bichofeo	Fast	Diadelfa	Whirling	L'Aimant
La Mañana ...	Papo	Maqueti	Tritón	D. Lola	Billar	Fast	Chiruca	Whirling	Scherzo
El País	Papo	Bandito	Tritón	Magnitud	Bichofeo	Fast	Chiruca	Whirling	L'Aimant
El D. Español .	Papo	Bandito	Montenegro	Yararaca	Bichofeo	Fast	Diadelfa	Whirling	Lord Torres
La Fija	Papo	Agnano	Zorzaleo	The Queen	Bichofeo	Fast	Diadelfa	Whirling	Scherzo
El Nacional ...	Papo	Canfo-Cor	Montenegro	The Queen	Billar	Fast	Nohara	Whirling	Solón
La T. Popular	Papo	Bandito	Montenegro	Yararaca	Stiletto	Fast	Chiruca	Whirling	Sarmiento
El Debate	Papo	Agnano	Zorzaleo	Sardana	Stiletto	Fast	Diadelfa	Whirling	Sarmiento
El Disco	Papo	Bandito	Tritón	Sardana	Bichofeo	Fast	Diadelfa	Whirling	Lord Torres
El Apronte	Papo	Canfo-Cor	Zorzaleo	Yararaca	Billar	Fast	Diadelfa	Whirling	Scherzo

✝ **Amanda Garabelli de Vierci** — (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 10 de agosto de 1956. — Sus hijos y demás deudos agradecen todas las atenciones recibidas e invitan a las Misas simultáneas que en sufragio de su alma se rezarán en la Parroquia de San Juan Bautista (Pocitos), el lunes 10 a las 9 horas. — Emp. La Uruguaya Martinelli.

✝ **Adolfo Amen Camacho** — (Q. E. P. D.). Falleció en la Paz del Señor, el día 7 de agosto de 1956. — Sus deudos en la imposibilidad de expresar particularmente su agradecimiento a sus amistades e instituciones, por las múltiples demostraciones de pesar, ofrendas florales, telegramas y tarjetas recibidas con motivo de la irreparable pérdida sufrida, lo hacen por intermedio de estas líneas, quedando a todos profundamente reconocidos. — Servicio de: Empresa Sapelli. Av. 8 de Octubre 2135 casi Bulevard Artigas. Tel. 43691 y 43692.

✝ **Inocencia Fernández de Lusiardo** — (Q. E. P. D.) Falleció en la Paz del Señor, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 11 de agosto de 1956. — Sus deudos en la imposibilidad de agradecer particularmente las múltiples manifestaciones de condolencias ,tarjetas, telegramas y ofrendas florales recibidas con motivo de tan irreparable pérdida, lo hacen por intermedio de estas líneas, expresando a todos su más profundo agradecimiento, e invitan para la Misa que por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día martes 11 del corriente a las 9 y 30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes (Paysandú 761). Atención que se agradece. Empresa Carlos Sicco.

✝ **Doctor Pablo Vacchelli** — (Q. E. P. D.) La Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado cumple con el penoso deber de participar el fallecimiento del doctor Pablo Vacchelli, médico de la Institución, y su sepelio realizado el día 6 del corriente. — Ingº Juan Bentura Borgarelli, Gerente de la División Servicios Generales.

✝ **Dr. Roberto Berro** — (Q. E. P. D.) Falleció en la Paz del Señor, el 7 de Setiembre de 1956, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal. — El Directorio del Círculo Católico de Obreros de Montevideo, participa a sus asociados, el sensible fallecimiento del que fuera ilustre médico de la Institución y el sepelio de sus restos realizado ayer, pidiendo una oración por el eterno descanso de su alma. Atilio Dall'Orso, Presidente. Carlos T. Penengo, Secretario.

✝ **ANGELA GHIRARDELLI DE REVUELTA** — (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 7 de setiembre de 1956. — Su esposo: Carlos Alberto Revuelta, sus hijos: Luis Alberto y Angélica Martinelli, sus hermanos políticos: Luis María y Eugenia Revuelta, nietos, sobrinos, primos y demás deudos participan a su relaciones dicho deceso y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio Central. Casa de duelo: Bulevar España 2529. — Emp. La Uruguaya Martinelli.

✝ **ANGELA GHIRARDELLI DE REVUELTA** — (Q. E. P. D.). Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 7 de setiembre de 1956. — Sus nietos: Luis Alberto y Teresita Revuelta Martinelli participan con profundo dolor el fallecimiento de su querida abuelita y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio Central. Casa de duelo: Bulevar España 2529. — Emp. La Uruguaya Martinelli.

EL BIEN PUBLICO

MONTEVIDEO, DOMINGO 9 DE SETIEMBRE DE 1956

2a. SECCION PARA LA MUJER

Sra. MARIA BLANCA LEAL ROLDAN DE MUTTONI

Sra. MERCEDES BUTLER DE RACHETTI

NUEVA RICA DE LUZ: La Coruña

SE ACABO LA VIDA BARATA EN GALICIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — HOSPITAL REAL.

CHAVIN, EL MEJOR PUEBLO CARROCERO DE ESPAÑA

GALICIA, NUEVA RICA DE ELECTRICIDAD

WALDO DE MIER

LUGO (GALICIA). — PUERTA DE LA MURALLA.

Opinan nuestras lectoras

De Mujer a Mujer

Por lo general se cree que la mujer casada ha llegado ya necesariamente a la madurez sicológica. Pero, muy a menudo, no es así en la realidad. Hoy deseo analizar para ti, mujer-esposa, un tipo de personalidad femenina en el matrimonio que dista mucho de haber madurado. Es el tipo de "la mujer-hija de su marido". A primera vista parece sólo una ocurrencia; mas a poco que discurramos, constataremos que, a nuestro alrededor —y quizás en nosotras mismas— se da realmente este tipo de esposa. A ella me dirijo, pues.

Mujer - hija de tu marido: quiere decir que no has superado todavía ese estadio del amor en que se ama al amor y no a otro distinto de uno mismo. No es un juego de palabras. Se trata de un comportamiento real en no pocas mujeres casadas. En el fondo es un narcisismo, un amarse más que un amar a otro, todo lo contrario del alterocentrismo (o altruismo) propio de la mujer psíquicamente madura.

Sí, te amas a ti misma allá en el fondo inconsciente y en todos tus amores estás por delante siempre tú. El amor-de-sí, es cierto, está en la base del equilibrio mental de la persona, pero el buen amor de sí. Mas el tipo de esposa-hija de que hablo, se ha quedado en la etapa infantil del amor y se ama a sí misma tal como un niño naturalmente se ama a sí mismo.

¿Cómo podrás constatarlo? Analizándote, verás que no puedes tolerar que no se ocupen especialmente de ti, que se te guarde la más simple indiferencia, que no haya interés permanente por tu persona. Para lograr todo esto sabes ingeniarte, y más o menos consciente o inconscientemente, acudes a todos tus recursos psicológicos —de los cuales, como mujer, eres rica— a fin de atraer el interés sobre ti. Tal hace el niño y el adolescente —buen narcisista— ante los demás.

Todo ser humano, y la mujer en particular, tiene hambre de ser amado. Es el reclamo a la plenitud. Pero en tu tipo de personalidad ese deseo insaciable se torna egoísta, hasta el punto de amar al otro, no por él mismo, en su propia y singular realidad, sino en función de tu afectividad, de tu imaginación. No es éste el verdadero amor de esposa. Tal tipo de mujer es la eterna adolescente —más hija que esposa del marido— y aun siendo fiel, adora ser el centro no sólo de su esposo sino también de la admiración de los demás. La literatura nos ofrece casos típicos: la Madame Bovary de Flaubert y La cigarra de Chéjov son mujeres-esposas de terrible ambición narcisista, en las cuales su loco deseo de ser amadas y admiradas por todos las llevan a consecuencias desastrosas. En verdad los casos puros de este tipo psicológico no se dan concretamente; pero, en el fondo de muchas mujeres, existe latente una Emma y una Olga, según las imágenes flaubertiana y chejoniana.

Ahora bien. Puede ocurrir que, dentro de este tipo de personalidad femenina que nos ocupa, la esposa se olvide aparentemente de sí misma. Es la que se coloca en la sombra para desaparecer detrás de la personalidad de su marido. Ella niega la suya propia para no ser sino el reflejo de él. Pero, psicoanalizando su actitud, se la observa identificándose con su marido, no por amor de él, sino buscándose a sí misma. La renuncia aparente de su yo esconde una peligrosa compensación: que el marido realice en su lugar su exigencia de ser amada y admirada por todos, su ambición de gloria y de honor. Terrible e intransigente vanidad, exigencia absurda que obliga al hombre a "brillar". Esta es la mujer (la esposa-hija) que identifica al esposo con el héroe (que tal vez en la infancia y adolescencia vio en su padre) y de allí que no soporte defecto ni imperfección ni debilidad alguna en su marido, de quien desea papeles brillantes, éxito, rol de "superman".

Como se ve, esta mujer no es capaz de amar a otro saliendo de sí misma, de su propia imagen, ni tampoco es capaz de darse, de entregarse verdaderamente al ser amado tal cual él es; por el contrario, lo ama en tanto aquél satisface su propia búsqueda de sí, su vanidad.

Como es fácil deducir, esta esposa, que no ha llegado a la madurez afectiva, tampoco está capacitada para ser madre en el sentido profundo. Será más hermana que madre de sus hijos. No sabrá darse a ellos olvidándose de sí misma, renunciando a sus ambiciones, porque los hijos demandan no sólo ser puestos en el mundo sino educados, formados, y esto es cuestión de donación. Esta es la madre que creerá serlo porque ha dado a luz —y tal vez esto la llene de orgullo—, entretanto fácilmente abandonará la conquista de la virtud de la maternidad para exigirla luego de la niñera, de la institutriz, de la abuela, de la religiosa —o religioso— del colegio de sus hijos.

Dra. Vera Psiké.

☆ FIFI ☆

Fifí es todo negro, piel de azabache y ojos de ámbar; un lazo color oro, que bastante le molesta, adorna su cuello y de él surge una cabecita monina, vivaz; una trompita adorable para su dueña, que la cubre de besos.

"¡Qué precioso mi Fifí, qué rico, qué divino!". ¡Divino, ni más, ni menos!

Pero Fifí está inquieto; le abruman estas caricias, lo que quiere es salir, se acerca a la puerta, llora lastimosamente, está muy apurado y no le hacen caso. ¡Pobre Fifí! Después saldrás atado, verás otros perritos en la calle y no te dejarán acercarte a hacer amistad con ellos; no podrás correr a tus anchas tras un gato, un pájaro o una compañera simpática. Por más que tires de tu correa, estás sujeto.

Volverás a casa mustio y abatido pues lo que menos tienes es ganas de volver. Un lujoso almohadón de terciopelo rojo te espera a los piés de tus dueños; ni siquiera sientes el gusto del reposo con los miembros fatigados; no te dejaron hacer ejercicios violentos. Estás fino y estilizado, para esto te miden la pitanza y te privan de lo que más te agrada, y hasta hambre te hacen pasar para conservar tu elegancia. Tú, el perro mimado, el amor de tus dueños (matrimonio sin hijos), llevas una vida distinguida que en verdad es un horror para tí. ¡Cuánto más te agradaría una vida de perro, de verdadero perro; libre en tus actos apetitos y esparcimientos perrunos! Dueño de correr por el pasto, ladrarle a la luna y ladrar a todas voces cuando lo quieras y se te antoje, como debe ladrar un perro que se respeta.

Luego irás a pasear muy sentado y quietecito en el asiento de un lujoso auto viendo desfilar todo lo que te gusta y no puedes disfrutar.

¡Y hoy Fifí, ¿qué te pasa? ¡Te acostaron como a un bebé, te envolvieron en frazadas, toda la casa está alborotada, tu ama llora cerca tuyo! ¿Qué fue? ¡Una indigestión de bombones finos! Te gustan tanto, los pides con un mohín tan cómico y agitas tan contento tu colita!

Vendrá el veterinario, te darán inyecciones, remedios, ¡la mar en coche! Pobre perrito coquetón, que bien te curarías tu sólo lamiéndote a gusto! Pero esto no le está permitido a un perro-niño, víctima de un cariño que no sabe dónde desbordarse!

Y mientras tanto, muchos niños de verdad, huérfanos, conocen la miseria del abandono. No saben lo que es un mimo, un bombón, un lindo paseo, una caricia suave, un montón de besos como los que recibes con bastante desagrado.

¡Pobre perro y pobre niño! Qué bien estarían: el niño en la casa acogedora del matrimonio sin hijos y el perro en la libertad del campo.

Elisabeth D. de Bertrán.

LA MUJER Y EL VOTO POLITICO

Después de la ley que concedió a la mujer el pleno derecho al sufragio, la influencia que ella misma puede ejercer en el campo político no tiene límites porque a lo que antes y en todos los tiempos ha podido hacer y ha hecho por medio de la propaganda, agrega hoy la facultad de dar eficiencia a sus aspiraciones por medio del voto. El sufragio femenino ha tenido y tiene aun enemigos acérrimos, por motivos de distinto género; pero cuando el sufragio universal ha extendido sus fronteras sin previo examen de capacidad, comprendiendo aun a los analfabetos, a menudo a los indignos, no se ve por qué ha de admitirse una exclusión por simple razón del sexo, sobre todo cuando las condiciones de la vida moderna han llevado a la mujer a casi todos los planos de actividad extraños al hogar, a veces por una dura, pero real necesidad. Sólo por humorismo pudo decir Schopenhauer impugnando la participación de la mujer en la vida política, que tenía los cabellos largos y las ideas cortas, porque ahora es cierto todo lo contrario: se ha cortado sus cabellos y dilatado bastante sus ideas, compartiendo y compitiendo con el hombre que, no por ser tal, hace mejor lo que debe hacer. Precisamente, en lo que se refiere a los problemas de la familia y los progresos del hogar, nadie puede sentirlos mejor por la propia naturaleza de las cosas que la mujer, porque tiene como una intuición congénita reforzada a veces por duras experiencias.

No hace mucho leía una hermosa tesis presentada, al laurearse, por un estudioso a la Facultad de derecho de París, en la que pretendía resolver un problema tan exacto como interesante, que no era propio de Francia sino de todo el mundo actual. Hace notar dicho autor la enorme diferencia que ofrece la vida para la mujer pudiente y la mujer que no lo es. La primera puede vivir en su hogar, sin mayores preocupaciones, al cuidado de los deberes domésticos y sociales, disponiendo de tiempo para ocuparse de cosas que son obligaciones, simples devociones o distracciones unas buenas y otras menos buenas. Pero la mujer de posición económica estrecha, aun sin ser obrera, siente alrededor de su casa, que siempre puede llamarse hogar, un círculo de graves problemas que la urgencia de la vida apremia resolver. En cuanto a la mujer obrera, a la esclava del siglo XX, y así se le ha llamado, todo lo que se diga está demás. Para esta segunda especie se presenta, desde luego, la cuestión de la organización legal de la familia, derivada de la potestad marital y de la administración del patrimonio ofreciendo cuadros sombríos cuando marido y mujer viven ellos y sus hijos del salario: el marido es el único jefe y dueño. Los ahorros y sudores de la madre quedan a veces, librados al capricho o los vicios del señor, sin remedio legal. Indico apenas un índice del vacío que la defensa bien entendida de la familia ofrece para la obra del legislador, sin contar otros de índole moral, como el abandono, la coacción al divorcio, la vida imposible del castigo y demás miserias de la realidad; sin contar tampoco, el cuidado, la educación, el ejemplo con los hijos criados sin amparo material y moral.

La experiencia nos enseña que el hombre no siente en la vida política la gravedad y la urgencia de esas soluciones y por el contrario, revela que allí donde la mujer actúa, todo ello sale a la luz, buscando e impulsando el amparo de la ley si no basta el privado esfuerzo, en el que también se empeña. Dije una vez en tribuna pública que ante el sufragio femenino, su programa podía condensarse en esta fórmula: la mujer debe influir en la política, pero la política no debe influir en la mujer. Ahí está según creo, la razón de ser y la garantía, porque la mujer sin necesidad de mezclarse en lo que la falsa política tiene de inferior, puede contribuir a elevarla al plano en que debe estar allí donde viven ciudadanos libres, en un régimen republicano y democrático, en donde a todos cabe un lote del deber de hacer a su patria más próspera y más feliz.

JOAQUIN SECCO YLLA.

La elegancia sustituye a la excentricidad

Exclusivo por

Victoria Chapelle

Desde hace algún tiempo, los paladines de la moda en todo el mundo han alentado la pe[illegible] de que la mujer sólo se siente satisfecha y contenta cuando se producen, a intervalos estrechamente ligados, cambios radicales en las creaciones que han de transformar la silueta femenina. Esto ha tenido por consecuencia que, durante los últimos años, hayan aparecido varias "líneas", denominadas por letras del alfabeto. Aunque el interés y aún la excitación femeninas eran buenas para el comercio, se puso pronto de relieve que, en dichas ropas, ni vosotras, amables lectoras, ni yo, nos parecíamos a la 'A', a la 'B' o a la 'Y'.

Ahora, los doce principales modistos londinenses —que integran la llamada 'Incorporated Society of London Fashion Designers'—, se ha aliado con nosotras. En sus colecciones de otoño e invierno, para la temporada 1956-57, han reconocido tácitamente el hecho de que la Naturaleza sale siempre vencedora, aún sin dejar por ello de persistir en que la ayudemos con una adecuada prenda que quite aquí, o ponga allá, y, si fuera necesario, sometiéndonos a régimen dietético.

EL TALLE MAS ALTO

Sin embargo, todo este naturalismo no impide estilos tan caprichosos como la llamada línea 'Directoire', que todas las casas muestran. En realidad, se puede llevar la línea del talle a unos 12 cms. por sobre lo que es normal, y en trajes para cualquier hora del día, al igual que lo hiciera lady Hamilton, y aún más elegantemente, porque su figura no contaría hoy con la aprobación de los buenos modistos, de Londres u otro lugar. El diseñador Hardy Amies, plantándose en la 'línea media', ha elevado la [illegible] de sus faldas varios cms.

También cabe citar los vestidos que podría llamar 'vueltos del revés', porque están cerrados hasta el mismo cuello, por delante, mientras que, por detrás, revelan una parte de la espalda. Se llevan estos para día y noche. En realidad, se observa por doquier pronunciado énfasis en la espalda de los vestidos, y éstos sin duda han de causar más interés cuando [illegible] de un restaurante u otro lugar que cuando entreis. Lachasse por ejemplo, realza la espalda de sus modelos, incluso los de estilo clásico, con, por ejemplo, drapeados desde hombros a cintura.

Se ha descubierto que, incluso sin los artificios del modisto, la figura femenina es bella. Digby Morton prefiere la elegancia y sencillez sin excentricidad, y presenta una colección que incluye todas las líeas, desde la antes mencionada a la de mayor efectismo, desde la silueta acampanada a la de tubo, con líneas de cintura en armonía con ellas.

Por otra parte, tanto Worth como John Cavanagh se atienen a un tema. Las prensas de Cavanagh se distinguen por sus líneas naturales y finas, que logra dando a sus modelos unos hombres exagerados de kimono y mangas de ancha redondez en la parte superior, de manera que presenten una curva continúa, desde el cuello a la muñeca. Esta anchura en la parte superior del vestido, un tanto en acampanado pero apuntando a una figura fina, se recoge hacia dentro con unas dobleces sencillas, hasta llegar a la cintura.

En suma, si lo que se desea en las prendas próximas es excentricidad, no la hallareis en Londres. Sin embargo, si lo que se prefiere es un bello corte sastre, con sutiles tallados y pegaduras, y una prenda de chaqueta o sin ella que conserve siempre su línea y su elegancia, entonces contar con ello en las lecciones británicas.

SENCILLEZ Y NATURALIDAD

Las suaves curvas y efectos ablusados que subraya una casa tras otra este año tienden a quitar años —si de ellos necesitase parecer desprenderse la portadora—, y son fáciles de llevar, a despecho de vuestra edad.

Naturalmente, han excepciones a esta regla, y quizás Michael Sherard sea una de ellas. Sus ropas, a mi juicio, son más indicadas para la mujer más joven, y su 'línea esbelta' describe gráficamente la suerte de ropas que crea, con la estrecha curvatura que ocasionalmente hace soltar por medio de plisados hasta la rodilla.

También Michael tiene algo bueno que ofrecernos, por insistir en que su colección ha sido concebida para la mujer cosmopolita, que posee sus propias ideas sobre la moda. También en este caso los rasgos principales son la sencillez y la naturalidad. Los cuellos son de poca anchura y apartados del cuello, de manera que resulten cómodos bajo el abrigo. Los hombros están ligeramente enguantados, mientras que las mangas son un tanto redondeadas.

Casi todas las faldas de las colecciones londinenses distan unos 33 cms. del suelo. Las chaquetas son más breves y con frecuencia más largas por detrás uq por delante; por añadidura, algunos de los trajes sastre tienen un abrigo ultra corto, del mismo tipo de material que el traje, pero de más peso; otros abrigos cortos son de tela diferente. Ronald Paterson, cuya colección es sumamente interesante, usa chaquetas tres tamaños más grandes, sobre vestidos estrechos, rellenando el espacio vacío con material acolchado o piel.

Las faldas cortas y de vuelo son más numerosas que las clásicas largas para vestidos de noche, y tanto Norman Hartnell como Víctor Stiebel ofrecen modelos con largo corpiño en algunos modelos.

GRAN RIQUEZA DE COLOR

Todas las colecciones están cuajadas de color, y aunque el negro, en grandes cantidades por cierto, el marrón obscuro y las tonalidades 'rubias' se ven por todos sitios, el efecto que más perdura en la mente es el de los brillantes azules y verdes, los rojos, los violetas y toda la gama del iris.

Los paños 'tweed' parecen más gruesos, pero son más suaves al tacto. Charles Creed se vale de los tejidos a la perfección en abrigos con cuellos de piel incrustados y en anchas capas largas. Entre los paños de suave textura cabe citar uno que relumbra con partículas de piel de foca. Para terminar citemos una organza de satén en 34 tonalidades distintas, que parece finísima pero es al tacto como el satén.

Traje de la colección para 1956-57 del modisto londinense Lachasse. Está hecho con un paño de suave textura, que reluce con partículas de piel de foca.

ANECDOTAS

Charles Michael Schwab se embarcó para Europa en Nueva York. Como se trata nada menos que del magnate de la Bethleen Steel, la más poderosa empresa metalúrgica de los Estados Unidos los periodistas corrieron a entrevistarle antes de zarpar el buque en que viajaba. Y tuvieron la sorpresa de oír de labios del multimillnario las siguientes palabras:

—No aspiréis a enriqueceros. Tal e mi consejo a la juventud.

Después de haber terminado su memorable vuelo transoceánico, Lindbergh fue objeto de entusiastas recepciones en el Nuevo Mundo.

Una noche, encontrándose en México, los aviadores de ese país organizaron una fiesta en su honor, durante la cual el obsequiado distinguió a una encantadora niña, a quien invitó a bailar.

Lindbergh es muy tímido. La bella niña también, sobre todo en ese momento en que se encontraba tan honrada por el héroe del día.

La pareja bailaba sin pronunciar palabra hasta que, al fin, Lindbergh, haciendo un esfuerzo para romper el hielo le pregunta:

—¿Y usted, señorita, vuela también?

La niña enrojeció violentamente y con un profundo suspiro respondió:

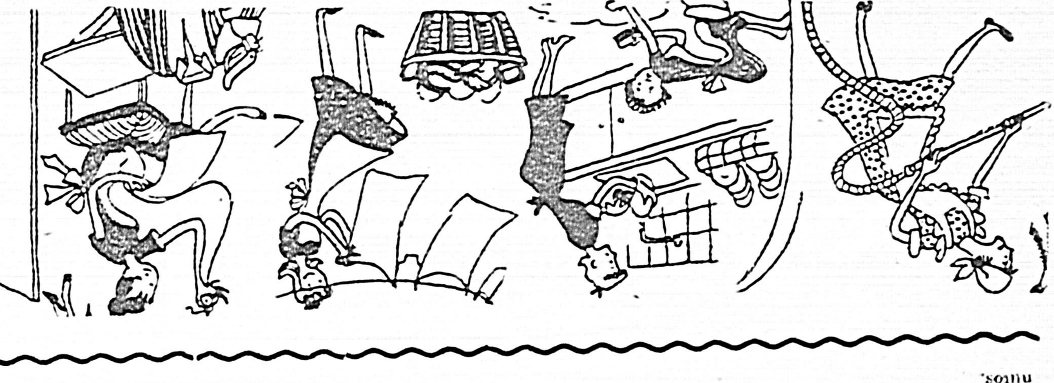
—No, señor; ¿y usted?


Esta joven era hija de mister Morrow, embajador de los Estados Unidos en México y es actualmente la esposa del célebre aviador.

Claudio Morel censor de imprenta en París en el siglo XVII, tuvo que examinar una traducción del Corán, de Mahoma, y, llevado de la fuerza de la rutina, escribió:

"Puede imprimirse, por no contener nada atentatorio nuestra santa fe católica y buenas costumbres.







Los grandes cuentos

TRAGICO

de Hermann Hesse

CUANDO se le dijo al redactor-jefe que el cajista Johannes, que estaba esperando en la antesala desde hacía una hora, insistía en ser recibido y rechazaba las largas que se le ofrecían para ser atendido en otra ocasión, inclinó la cabeza con una sonrisa melancólica y resignada, y dió media vuelta sobre su silla de despacho, hacia el que, tímidamete, se dirigía hacia él. Sabía de antemano por qué el fiel cajista de barba blanca había tomado esa determinación. Se trataba, estaba convencido, de una súplica, de una súplica desesperada, tan sentimental como aburrida, que él no podría solucionar. Como el hombre —un cajista que trabajaba en el periódico desde hacía años— no sólo era simpático y excelente persona, sino un hombre de cultura, incluso un escritor apreciado, casi famoso en una época no muy lejana, el redactor-jefe sentía en estas visitas, que tenían lugar una o dos veces al año con las mismas palabras y el mismo resultado, un sentimiento que era a la vez de compasión y de violencia que, ahora que el anunciado había entrado silencioso, cerrando la puerta tras sí con cautelosa cortesía, se convertía en algo profundamente desagradable.

—Siéntese, por favor, Johannes —dijo el redactor-jefe amistosamente, casi en el mismo tono que, como redactor de "El Folletín", empleó en otro tiempo con los escritores noveles y empleaba ahora con los plíticos jóvenes—. ¿Qué tal le van las cosas? ¿Tiene alguna queja?

Johannes, triste y avergonzado, le miraba con ojos rodeados de infinitas arrugas, ojos de niño en un rostro de anciano.

—Es lo de siempre —dijo con voz opaca.— Peor esta vez que nunca. Ya no hay solución. He venido observando síntomas cada vez peores. Lo que hace diez años hubiera puesto los pelos de punta al lector medio, hoy día se tolera como cosa corriente en la sección de noticias o de deportes. No hablemos de los anuncios. Incluso en el artículo de fondo de "El Folletín" los mejores escritores cometen faltas e incorrectitudes. Todas estas atrocidades y estos síntomas de decadencia han llegado a ser cosa corriente. Hasta en usted, señor redactor, hasta en usted ! Hace tiempo que no digo nada de nuestro léxico, que es más bien un dialecto de mendigos, pobre, piojoso. ¿Cuántos años hace que no veo en un artículo de fondo un **futurum exactum** o una frase rica, pletórica de aliento, noblemente edificada, elástica? ¡Todo esto pasó a la historia! Como en Borneo y en todas esas islas han eliminado el ave del paraíso, al elefante y al tigre, aquí han destruído y desnaturalizado la belleza de la frase, las inversiones del estilo, las suaves llamas y matices de nuestro querido idioma. Allí ya no tiene remedio. ¡Pero, por Dios, estas faltas elementales, esa crasa despreocupación, esa completa indiferencia hacia las reglas fundamentales de la lógica gramatical ! ¡Vamos! Después de empezar una frase, por rutina, por "aunque" o "por una parte", se olvidan, dos líneas más abajo, de las no tan complicadas obligaciones a que con esas palabras iniciales se han comprometido. Olvidan la consecuencia, se desvían por la tangente a otras construcciones. Menos mal cuando disimulan estos escándalos con un guión o los ahogan con unos puntos suspensivos. En lo del guión me refiero a usted, señor redactor. En otro tiempo me era aborrecible; ahora, cuando me encuentro con uno, lo saludo con verdadera emoción. Cada guión me hace sentir el más profundo reconocimiento hacia usted. Es como un resto del pasado o un signo de cultura, como un golpe en el pecho, como un breve **confiteor** del escritor, que no ha olvidado ciertos compromisos ante las leyes del idioma, que, en cierta manera, comprende, y si obligado por lamentables necesidades tiene que pecar con demasiada frecuencia, pide perdón al santo espíritu del idioma.

El redactor, que en todo el discurso no había interrumpido sus cálculos por un momento, abrió lentamente los ojos, los reposó alegremente sobre Johannes, sonrió con complacencia y, por respeto al anciano, dijo lentamente con visible esfuerzo, por obligada fórmula:

—Tiene toda la razón, Johannes. Siempre se lo he dicho. Tiene toda la razón. El idioma de aquellos tiempos, tan pulcro, tan cuidado, que hace sólo veinte o treinta años era todavía corriente, no existe ya. Sucumbió como sucumbieron los monumentos egipcios o el sistema de los gnósticos, como tuvieron que sucumbir Atenas y Bizancio. Es triste, querido amigo, es trágico...

Al oír esta palabra el cajista se contrajo bruscamente y abrió los labios como para decir algo. Pero se contuvo y volvió a adoptar devotamente su postura anterior.

—...pero es nuestro destino y hemos de adaptarnos a esa necesidad, a ese cambio. Aunque sea muy triste. Ya se lo dije en otra ocasión: es muy hermoso ser fiel al pasado, en usted es algo que comprendo y admiro. Pero el asirse desesperadamente a lo que ha de ser pronto restos de un naufragio debe tener un límite, que es el que nos pone la misma vida. Si nos aferramos con esa tenacidad exagerada al pasado no hacemos más que contradecir a la vida, que es más fuerte que nosotros. Le comprendo muy bien, créame. Usted, que es conocido como excepcional dueño y señor del más bello idioma que nos ha legado la tradición, usted, antiguo poeta, ha de sufrir mucho más que otros en esta situación de tránsito y decadencia en que se encuentran nuestro idioma y nuestra vieja cultura. El que, como cajista, tenga que comprobar diariamente esta decadencia y, más aún, tenga que tomar parte activa en ella y en cierta manera favorecerla, es muy amargo, tiene algo de trágico...

Johannes, de nuevo, se movió bruscamente y el redactor, sin proponérselo, buscó otra palabra.

—... tiene algo de ironía. Pero tan poco como usted puedo hacer yo. Las cosas han de seguir su camino y hemos de conformarnos.

El redactor, mientras hablaba, examinaba con simpatía el tan infantil como preocupado rostro del viejo cajista. ¿Cómo no dar razón a estos últimos representantes del viejo mundo, de aquella época sentimental? Gimoteaban siempre, sí, pero poseían un encanto indefinible. En el mismo tono bondadoso, continuó:

—Usted sabe muy bien, querido amigo, que hace veinte años fueron impresas en nuestro país las últimas poesías; unas en volumen —cosa que ya entonces empezaba a ser rara—, y otras en la Prensa. Luego, bruscamente, todos nos percatamos de la anormalidad de la poesía. Podía prescindirse muy bien de ella, porque en el fondo, además, era necia. Entonces nos dimos cuenta de que era ya algo consumado y tuvimos, de repente, la evidencia de que el tiempo del arte había pasado, de que el arte y la poesía habían muerto para nosotros y de que era preferible apartarnos de ellos a seguir arrastrando sus cadáveres. Para nosotros, para mí también fué una amarga verdad. Afortunadamente, hemos sabido sobrevivirla. El que quiera leer a Goethe o a cualquier otro gran escritor puede hacerlo como antes, aunque la nueva poesía sea débil y no tenga nervio. Tuvimos que renunciar. También usted renunció, Johannes, cuando dejó la poesía por un empleo para ganarse la vida. Pero si ahora, en su vejez, le hace demasiado daño, en su profesión de cajista, el recuerdo de la tradición y de la belleza del idioma que para usted ha seguido siendo algo santo, yo le hago, querido amigo, una proposición: Deje este penoso y enojoso trabajo. ¡Déjeme hablar !No va a perder usted su pan. No somos tan salvajes. ¡Ni hablar de hambre! Tiene la vejez asegurada y, más aún —le doy mi palabra— una pensión de esta casa hasta el fin de su vida, una pensión exactamente igual al sueldo que tiene ahora.

Estaba satisfechísimo. No comprendió cómo, mientras hablaba, se le había podido ocurrir esta solución.

—Bien, ¿Qué me dice a esto? —preguntó con una sonrisa. Johannes no pudo contestar inmediatamente. Las últimas palabras, tan llenas de cariñoso interés, dieron a su viejo rostro de niño una expresión de terror. Palidecieron sus labios marchitos. Sus ojos, inmovilizados, miraban fijamente, sin apercibirse, aparentemente, de lo que ocurría a su alrededor. Tardó mucho en recobrar el sentido de las cosas. El jefe le miraba entristecido. Entonces comenzó a hablar el viejo, en voz muy baja, con atemorizada perentoriedad, en un último y desesperado esfuerzo de persuación. Pequeñas manchas rojas surgían y desaparecían en su frente y mejillas. Claramente se leía en su mirada, en la particular inclinación de su cabeza, el ruego de ser atendido por misericordia. Su delgado cuello parecía escapársele anhelosamente del ancho cuello de la camisa.

—Señor redactor-jefe —dijo Johannes—, perdóneme, se lo ruego, la molestia que le he causado. No volveré a importunarle más, nunca más. Yo llevaba un noble fin, pero reconozco que me he excedido. Sí, también reconozco que no pueda ayudarme, que es necesario que la rueda pase por encima de todos nosotros. Pero, por el amor de Dios, no me quite usted mi trabajo. Es una tranquilidad oírle decir que no pasaré hambre, pero... hasta ahora tampoco la he pasado. Mi único deseo es trabajar. Si es con un sueldo inferior, no importa. Mis fuerzas no son las de antes. Pero, déjeme continuar con mi trabajo, déjeme continuar a su servicio. Lo contrario sería matarme.

En voz bajísima, con ojos ardientes, continuó:

—El trabajo de esta casa es el único objeto de mi vida. ¿Cómo ha podido hacerme esa terrible proposición, precisamente usted que me conoce, que sabe lo que fuí antaño?

El redactor-jefe trató de distraer su atención con unos golpecitos en los hombros y unas palabras cariñosas. Johannes continuó en su mismo estado de excitación, pero agradeció la bondad y comprensión del redactor. Después de una breve pausa comenzó a hablar de nuevo:

—Señor redactor-jefe, yo sé que usted, hace muchos años, ha leído a Nietzsche. También lo he leído yo. Una noche de mis diecisiete años, leyendo "Así hablaba Zarathustra" en mi amada buhardilla de estudiante, llegué a las páginas de la "Canción de la noche". Jamás, después de sesenta años, he conseguido olvidar aquella hora en la que por vez primera leí estas palabras: "Es de noche: la vez de las fuentes se hace más elevada". En aquella hora mi vida alcanzó un sentido. Entonces me entregué al trabajo que todavía hoy me obsesiona. Fué como una iluminación que me trajera el milagro del idioma, el encanto indescriptible de la palabra. Cegado, me refugié en el ojo inmortal. Me rendí a la divina presencia como al destino, al amor, al acaso. Leí otros poetas, encontré palabras más elevadas, más nobles que las de aquella "Canción de la noche". Una fuerza me arrastró hacia los grandes poetas, esos poetas a quien ya nadie lee. Conocí a Novalis —dulce y difícil como un sueño—, a la sangre y el vino de sus palabras. Conocía al Goethe joven y ardiente, y al viejo de sonrisa enigmática. Conocí el misterio de Kleist, la embriaguez de Brentano, la vertiginosa movilidad de Hoffmann, la suavidad de Morike, la lentitud y minuciosidad de Stifter. Conocí a todos, a todos estos hombres maravillosos. ¡A Jean Paul, a Arnim, a Eichendorff, a Heine! Me acerqué a ellos para ser su hermano menor. Mi sacramento era beber en su idioma. Mi templo, el albo y santo bosque de su poesía. Viví en su mundo y por un tiempo me creí casi semejante a ellos. Gusté profundamente de la maravillosa voluptuosidad de acariciar el flexible ropaje de las palabras como, en verano, lo hace el viento con las hojas. Hice resonar, danzar, chisporrotear, temblar, estallar, cantar, tiritar, emocionar y entristecer a las palabras. Mis canciones habitaban como harpas en algunos corazones que creyeron ver en mí a un gran poeta.

Pero es mejor que olvidemos todo esto. Luego vinieron los tiempos en que, como dice usted muy bien, toda nuestra generación se apartó de la poesía, y en que, bajo un temblor de otoño, nos dijimos: "Se han cerrado las puertas de los templos. Es de noche y no hay luz en los sagrados bosques de la poesía. Ya nadie puede encontrar el camino encantado que lleva al divino interior". Todo estaba en silencio. Silenciosamente nos perdimos los poetas en un mundo desolado, desnudo, que había perdido a Pan.

El redactor se agitaba con profundo malestar, en un doble y torturante razonamiento sobre el destino del pobre viejo. Una secreta mirada, de soslayo, quería decir: "Sí, sí, estoy enterado de todo eso". Pero Johannes no había terminado todavía.

—Entonces —continuó en voz baja y fatigada—, entonces también yo me alejé de la poesía, cuyo corazón había dejado de latir. Así, hasta que la disminución y por último la completa falta de los ingresos de mis obras, me obligaron a buscar otro medio de subsistir. Me hice cajista porque era un trabajo que había aprendido por casualidad al trabajar desinteresadamente en una editorial. No me he arrepentido de ello, aunque la profesión tuvo en los primeros años un sabor bastante amargo. Pero, en fin, encontré lo que necesitaba, lo que necesita cada hombre para poder vivir: un trabajo, un sentido de la existencia. Querido señor, también un cajista puede hacer algo en el templo del idioma, también su profesión puede glorificar a la palabra. Ahora, que soy viejo, se lo puedo confesar: en todos estos años he corregido miles y miles de pecados linguísticos en los artículos de fondo, en los folletines, en las crónicas judiciales, en las locales, en los anuncios. He reconstruído infinitas frases imperfectas. ¡Qué placer fue para mí! ¡Qué alegría, con unas pocas intervenciones y unas pocas rayas mágicas, embellecer el incorrecto artículo dictado descuidadamente por un redactor, el flaco discurso de un orador del Parlamento o una sintaxis deformada y paralítica! Pero incluso esto llegó, con el tiempo, a ser casi imposible. La distancia entre lo escrito y lo que se hubiera debido escribir era cada vez mayor y cada vez mayor el número de correciones. El artículo de fondo que hace veinte años hubiera podido remediar con diez o doce enmiendas, necesitaría hoy, para ser legible desde mi punto de vista, de cien a mil. No podía ser y tuve que resignarme. Vea cómo tampoco yo soy inflexible, cómo también por desgracia, aprendí a hacer concesiones y no supe luchar. Pero, con todo, aún queda algo, lo que antes he llamado mi pequeño —desde hace tiempo único— trabajo Compare, por favor, una columna compuesta por mí con una cualquiera do cualquier otro periodico. Vera cómo la diferencia salta a los ojos.

Todos los cajistas de hoy, todos sin excepción, se han adaptado hace ya mucho a la depravación linguística apoyándola incluso y acelerándola. Desconocen que existe una ley tierna y amada, nunca escrita, que nos dice dónde hay que poner una coma, dónde punto y coma. ¿Y qué me dice de la escandalosa —casi criminal— manera con que los cajistas parten en dos aquellos inocentes términos que tienen la desgracia de ser demasiado largos y se encuentran al final de una línea? ¡Qué horror! En nuestro propio periódico he tenido que encontrarme, de manera progresiva a través de los años, con cientos de miles de palabras ahogadas, bárbaramente separadas, deshechas, vejadas: contemplaciones, circunstancias, un rincón... Ese es precisamente mi campo. Ahí puedo todavía luchar día tras día, poner mi granito de arena. Usted no sabe, señor, no puede saber qué hermoso es esto. No puede comprender el agradecimiento infinito de una palabra o de una frase aclarada por una buena puntuación al cajista que los ha salvado. Por favor no me diga nunca más que abandone todo esto.

Aunque el redactor conocía a Johannes desde algunas docenas de años atrás, jamás le había oído perorar tan apasionadamente, y aunque en su interior se rebelara y defendiera contra lo estúpido y exagerado de su discurso, no dejó de reconocer a la confesión un cierto y secreto valor, y de apreciar cuánto era de admirar el afán y amante escrupulosidad del cajista en su trabajo. De nuevo asomó a su rostro inteligente una expresión amable.

—Está bien, Johannes —dijo—, me ha convencido. Son demasiados argumentos para no retirar mi proposición. Siga con nosotros,

(Continúa en 8ª pág.)

Buen gusto y confort en todos los hogares

por Marta

LA mujer europea nos da el ejemplo. Si la casa es reducida, si su equipamiento es costoso, si la mano de obra es cara y escasa, problemas propios de la época en que vivimos y que afecta a todos los continentes, ella no renunciará, por ese motivo, a que en su hogar reinen el buen gusto y confort que le son propios.

Laboriosa por naturaleza o por tradición, adaptada al dinamismo de la vida moderna, ha multiplicado su actividad fuera y dentro del hogar. Bajo este último aspecto es que la enfocamos hoy más que nunca como artista y artesana: concibe, modela y plasma. — Observemos como ha realizado este

LUGAR DE ESTAR, REDUCIDO, PERO CONFORTABLE.

—2 ms. 4 de ancho.

El sofá, por sus dimensiones, puede servir de "cama de urgencia".

A excepción de la figulina sobre la repisa de la chimenea, no hay elementos de adorno. La planta, más que adorno es un elemento necesario en el ambiente de hoy.

Vimos entonces que el encanto y el tono del ambiente no se logran con la decoración superflua o el rebuscamiento romántico de estilos, sino sencillamente con la adecuación de todos sus elementos a la función que debe cumplir y con la adaptación a las circunstancias del medio y del momento.

En cuanto a los materiales han sido elegidos con el mismo criterio: prácticos, de buena calidad en el sentido de un buen rendimiento sin deterioros o envejecimiento precoz y fáciles de mantener en su aspecto. La pantalla de luz es en pergamino plástico. Los tapizados en telas de algodón resistente, confeccionados en casa y fácilmente cambiables.

Y por último completa el conjunto la

PEQUEÑA MESA DE FACIL EJECUCION

realizada por la misma dueña de casa y de la cual ofrecemos los detalles de su construcción.

La forma de la tabla se inscribe en un rectángulo de 70 por 95 cms. La altura es de 45 cms.

La madera empleada puede ser: pino (elegido), peteribí, fresno, etc. La terminación está dada con un buen lustre a mano, tan fácil de realizar, y dejando que la madera luzca su color y contextura.

—Los 2 puntos de interes son: la chimenea y la ventana. La disposición de los muebles se hace de acuerdo a ello. El antepecho de la ventana es utilizable: adornos, libros, o, si fuera necesario, con unos almohadones se transformará en un cómodo asiento.

La madurez política...

(Viene de 5ª pág.)

de electores antes y después del sufragio femenino—, parece indiscutible que ha producido cambios en la línea política de los partidos. Determinados problemas han cobrado una importancia de primer plano desplazando a otros del centro de interés de los partidos.

No obstante el carácter necesariamente provisional de una afirmación de esta naturaleza, es posible estimar que la acción indirecta de las mujeres en la dirección y orientación política de los países es de considerable importancia. La opinión pública femenina ha pesado considerablemente, en algunos de ellos, en la adopción de medidas legislativas o administrativas sobre problemas relacionados con la infancia, la familia, la educación, la salud pública, la prostitución y el alcoholismo.

MAS NUMERO DE ABSTENCIONES EN LAS MUJERES DEL CAMPO

En general, los problemas de carácter social y los relacionados con la vida económica del hogar como los precios de los artículos de consumo, el abastecimiento y otros, son especialmente susceptibles de sufrir la influencia de la opinión pública femenina, tanto en la manera de abordarlos como en la de resolverlos.

El voto ha dado indudablemente a la mujer un medio evidente de ejercer presión. El hecho de que las mujeres parecen, más que los hombres, determinar la elección de sus candidatos según su propio interés concreto por determinados problemas, más que siguiendo las inspiraciones de determinados partidos políticos, aumenta esta influencia.

Pero, con todo, esta presión electoral directa es considerablemente limitada por la escasa participación electoral de las mujeres en general. La proporción de las abstenciones femeninas es, comúnmente, superior a la de las abstenciones masculinas, aun cuando es difícil comprobar este hecho a ciencia cierta, debido a que en muchos países las mesas de votantes son mixtas. Pero donde hay mesas separadas para hombres y mujeres y se hace, por lo tanto, un escrutinio separado de los votos, los hechos son concluyentes.

Aun cuando esta apreciación puede afirmarse sólo en la medida en que puede estimarse como un hecho probado, diversas circunstancias conducen a concluir que la participación electoral de la mujer es más débil que la del hombre, en la mayoría de los países.

La influencia de la mentalidad tradicional parece corroborarse por el hecho de que la proporción de abstencionismo femenino es mayor entre las mujeres que viven en el campo que entre las que viven en la ciudad y mayor entre las mujeres de más de cincuenta años que entre las menores de esta edad.

¿LA INESTABILIDAD DEL VOTO ES FALTA DE MADUREZ POLITICA?

Las mujeres de los centros urbanos y las mujeres más jóvenes parecen más activas en cuanto a participación electoral. La evolución de las costumbres y modos de vida tradicional es más lenta en las regiones rurales que en las ciudades y las mujeres de mayor edad son naturalmente más refractarias a despojarse de la mentalidad tradicional.

Por otra parte, la inestabilidad del voto de las mujeres en relación con el de los hombres parece justificar las consideraciones sobre la madurez política de la mujer. En los países en donde existe una democracia política más desarrollada, las opiniones políticas individuales están encauzadas dentro de los partidos y son más estables, de modo tal que las diferencias de porcentaje de votos obtenidos por cada partido, de una elección a otra, es mínima y sólo se registra una variación marginal de votos flotantes. Dentro de este margen, la proporción de votos femeninos parece ser la mayor. El voto de la mujer parece ser más independiente que el de los hombres, menos tradicional y menos sujeto a las disciplinas partidistas.

Cualesquiera que sean las causas a que puede atribuirse la débil participación de las mujeres en la vida ciudadana y política de sus países, la verdad es que la concesión de los derechos políticos a la mujer no ha hecho disminuir el dominio total de los hombres en la dirección política de los países en que se ha reconocido el sufragio femenino. La proporción de mujeres en las tareas gubernativas en general es casi nula, y la de las mujeres elegidas en los parlamentos de los diferentes países del mundo no parece ser superior al 5 % en total. En los municipios la proporción no es considerablemente superior y aun, en algunos países, es inferior. En el gobierno mismo esta proporción es todavía menor.

Estas cifras no tienen tendencia alguna a aumentar, sino a estabilizarse. Aun en los países en que el sufragio femenino ha sido introducido hace más de treinta años, el número de mujeres parlamentarias se ha mantenido invariable. Aunque durante el período entre las dos guerras mundiales hubo un aumento de la participación de las mujeres en las actividades parlamentarias, se nota en la actualidad, en algunos países, una reducción de la representación ganada después de la segunda guerra mundial.

"La actitud de las mujeres en los partidos políticos no concuerda con la igualdad política por ellas lograda".

"Las cualidades que se requieren para ser un buen político las poseen por igual ambos sexos".

Clara Boothe Luce, periodista, escritora y diplomática, es la Embajadora de los Estados Unidos en Italia, cargo para el cual viene demostrando rara eficacia.

Puede concluirse sobre la base de estos hechos que, la participación directa de las mujeres en las actividades, de elección y parlamentarias, así como en el gobierno mismo, es en conjunto sumamente débil y que a este respecto las mujeres de la mayor parte de los países del mundo se encuentran en una situación análoga.

Si bien es cierto que la participación de las mujeres en las elecciones ha contribuido, en cierta medida, a transformar la mentalidad política y a modificar la actuación de los gobernantes y dirigentes políticos, no lo es menos que esta acción indirecta, que está aun lejos de ser satisfactoria, debe ir acompañada de una participación directa en las tareas parlamentarias y en la dirección del gobierno.

La proporción de mujeres inscriptas en los partidos políticos es considerablemente menor que la de los hombres, aun en aquellos países de larga tradición democrática en que las corrientes de opinión están cristalizadas en los tradicionales partidos políticos de izquierda y derecha.

Aun cuando los datos de que se dispone no son concluyentes para afirmar en forma definitiva que las mujeres muestran cierta tendencia a preferir los partidos políticos de influencia religiosa, este hecho es efectivo en algunos países. Por otra parte, parecen ser los partidos de izquierda los que tienen mayor interés por el ingreso de mujeres en sus filas y por llevar mujeres al parlamento o al gobierno, aun cuando no son, en general, los mayores beneficiarios de los sufragios femeninos. En cualquier caso, tanto en lo partidos de derecha como en los de izquierda, las mujeres representan una minoría y su participación en los comités directivos u organismos ejecutivos de los partidos es casi nula.

De igual modo, las mujeres han ocupado hasta el momento posiciones subalternas en las candidaturas presentadas por los partidos, tanto en las elecciones parlamentarias como en las municipales. En los países en que rige el sistema electoral de votación por lista, las mujeres van en aquellos lugares de la lista que ofrecen mayor riesgo al candidato de no obtener el número de votos necesario; y son, generalmente, presentadas por aquellas circunscripciones electorales en que el partido tiene menos probabilidades de triunfar. En los partidos, las mujeres encuentran menor resistencia para ser presentadas como candidatas en un sistema electoral de lista, en que la persona del candidato es secundaria, que en un sistema de votación unipersonal, en que la persona del candidato desempeña un papel muy importante. A este respecto podría pensarse que los partidos se hacen cargo de la oposición, latente en la opinión pública, a la intervención de las mujeres en la política, y no quieren afrontar el riesgo de debilitar sus posibilidades presentando candidatos que cuentan de antemano con un prejuicio desfavorable. La tendencia a reservar a las candidatas las circunscripciones perdidas de antemano puede deberse tanto a la ambición de los honores por conservar su dominio en los partidos políticos como al deseo de éstos últimos de asegurarse todas las posibilidades de triunfo sin agregar a los riesgos habituales a toda elección el antagonismo de la opinión pública frente a determinados candidatos. Esto ocurre, especialmente, en los períodos en que determinado partido no cuenta con la opinión pública a su favor.

NO SE CEDE O COMPARTE EL PODER DE BUENA GANA

Las mujeres, en general, no han aprovechado debidamente la victoria política que significa la obtención del sufragio. Cierto es que cuando se enfrentan con el mundo político se encuentran con que está dominado por los hombres, que han tenido las responsabilidades y han gozado de los privilegios del gobierno durante siglos. Las riendas del gobierno habían estado exclusivamente en sus manos y el campo de la política estaba, y sigue estando, dominado por ellos. Ceder el poder o compartirlo es un acto que pocas veces se ejecuta de buena gana; y la entrada de la mujer en el campo político fué considerada por algunos como una intromisión en terrenos que estaban exclusivamente reservados a los hombres.

Es justo señalar que las mujeres, antes de obtener el derecho al sufragio, no pueden adquirir la experiencia política que los hombres poseen, para participar en los asuntos públicos. Pero la falta de experiencia y de madurez política no justifica que la mujer se considere a sí misma como una permanente "aficionada" en política y esté dispuesta a ser solamente la trabajadora voluntaria que desempeña tareas menores, sin otro aliciente que satisfacer su espíritu de servicio y su interés público, sin perspectiva de recompensa alguna. La actitud de las mujeres en los partidos políticos no concuerda con la igualdad política por ellas lograda. La mujer parece medir su participación en el partido político a que pertenece por su sacrificio y por las horas de su tiempo que dedica al servicio del partido, más que por la influencia de su opinión dentro de los organismos que determinan la política del partido. El fracaso no depende de su capacidad, ni de la cantidad de trabajo realizado en favor del partido, sino que estriba, en la práctica, en su deficiencia como miembro participante cuya voz responsable influye en la formulación del plan de acción del partido. No hay nada que justifique esta actitud. Las cualidades que se requieren para ser un buen político las poseen por igual ambos sexos.

NUEVAS PERSPECTIVAS PARA LA ACCION DE LA MUJER

En una de sus recientes conferencias el R. P. Vicente de Paul Rande, tan conocido ya por su acción apostólica en ambas márgenes del Plata, abordó este tema de fundamental interés para la mujer.

En efecto, no se trata de saber en abstracto cuál ha de ser el lugar que, en justicia, corresponde a la mujer en el seno de la sociedad. Durante largos años se discutió acerca de si convenía que interviniera ella en la vida de la ciudad, o sea que tomara parte directamente en aquella gerencia del bien común que constituye la esencia de la política entendida en su más elevada expresión. Se olvidaba sin duda —o prejuicios inveterados se interponían entre la doctrina y la realidad concreta— que siendo la mujer miembro de la sociedad, le incumbe velar por su bien, y no sólo tiene ella derecho a intervenir en la cosa pública sino que es su estricto deber no desinteresarse en los intereses fundamentales de la civilización. Esta razón de naturaleza filosófica y sociológica, cuyo contenido vital había sido desarrollado por autores de gran valía, bien pronto se vería confirmada por la Voz augusta de la tierra, la del Pontífice Pío XII, quien ha proclamado con énfasis: "Mujeres, vuestra hora ha llegado. La suerte de la sociedad humana está en peligro: está en vuestras manos. La política os reclama". Y añade esto capaz de vencer las últimas resistencias de los timoratos: "Esta actuación directa, esta colaboración efectiva a la actividad social y política, en nada altera las características propias de la acción normal de la mujer".

Esto es lo que nunca hemos de perder de vista: el hecho de haberse dilatado casi hasta el infinito las posibilidades de acción para la mujer del siglo XX, no implica en modo alguno la abdicación de sus funciones propias. Tan sólo amplía la esfera en que se mueve y le hace concebir más clara conciencia de su responsabilidad social. Bien sabe la mujer de nuestros días que no cumple íntegramente con su deber si cierra su corazón a los grandes problemas humanos que angustian al mundo de hoy, y que su "deber de estado" no se limita al hogar.

Como muy oportunamente lo recordara el P. Rande, la mujer que es reina del hogar está llamada también a otras tareas que desbordan el cuadro hogareño: es ella engendradora de energías sociales y custodia de los bienes de la civilización. De ahí que le incumba defender, juntamente con el hombre y a su lado —nunca sustituyéndose a él— esos valores que son el sustento de la vida social. Con alentadores ejemplos, el conferenciante fue ilustrando esta tesis, aduciendo el testimonio de algunas mujeres sobresalientes que por su acción habían conseguido influír favorablemente en la liberación progresiva del género humano, sea que se empeñaran en aquella "batalla por la paz", más difícil de ganar que la guerra: testigo la Baronesa de Sutner que mereció el premio Nobel de la Paz, sea que contribuyeran a la campaña tendiente a hacer cesar la esclavitud, que es máximo atentado a la libertad y a la dignidad humana: testigo es Beether Scove, la autora del libro que tanta repercusión tuvo en su época: "La casa del tío Tom" o aquella otra mujer insigne que fue la Condesa María Teresa Ledochowska, fundadora del Sodalicio de San Pedro Claver.

En cuanto a la mujer de siglos anteriores, le hizo justicia, mostrando que su acción se había adaptado a las circunstancias de la época. Y así se presentaron ante nuestra mente los ejemplos luminosos de Santa Isabel de Hungría, prototipo de felicidad en el matrimonio, de Blanca de Castilla, regente sagaz que supo formar el corazón de un San Luis, rey de Francia, de Isabel de Portugal, la insigne mediadora, de Juana de Arco, el ángel tutelar de la patria, cortejo que va encabezado por aquellas admirables mujeres que secundaban a los apóstoles y que San Pablo nombra en sus cartas, y seguido por las patricias que rodeaban a San Jerónimo —Santa Paula, Fabiola, Eustaquia, Marcelina, Melania— las cuales, imbuídas de sus enseñanzas, lograron salvar del furor de las invasiones bárbaras, los tesoros de la cultura antigua impregnándola de sabiduría cristiana.

Erudita evocación histórica fue la que siguió, en orden a demostrar que, dondequiera sufre eclipse el ideal cristiano y aún no ha llegado la luz del Evangelio, la mujer se ve inferiorizada en su condición y dedicada a menesteres deprimentes cuando no indignos. "No os hablaré de la emancipación moral de la mujer que constituye una falsa solución al problema, sino de su elevación progresiva y de la irradiación creciente de su influencia", dijo. Llegado a este punto citó una palabra digna de ser meditada por ser fruto de la experiencia de una de las personalidades más descollantes en ese campo, el conde Coudenhove - Kalergi, que incansablemente ha venido bregando por una más estrecha unión entre los pueblos: "No cabe esperar resultados definitivos para la convivencia pacífica de las naciones del viejo continente mientras se confíe solamente en la clarividencia de los hombres. Un cambio radical en las relaciones entre pueblos será el fruto de la participación creciente de la mujer en la vida política". Si tales esperanzas pueden cifrarse en su acción ¿cómo no habría de prepararse para intervenir en ese dilatado campo en que se juegan los destinos del futuro? También esto lo subrayó el eminente conferenciante: quien mucho ha recibido, mucho debe dar. En una hora en que van surgiendo instituciones nuevas cuya finalidad es asegurar la estabilidad del orden en la libertad, no le es lícito cruzarse de brazos, cerrar los ojos, y seguir haciendo de la misma manera cuanto fue bueno y útil en otros tiempos.

Ozanam decía hermosamente: "Junto a cada cuna hay una mujer", y al decirlo hacía alusión al surgimiento de nuevas formas de civilización. La mujer, que por definición es *mater cunctorum viventium*, madre de todo cuanto tiene vida, deberá consagrar su esfuerzo a las grandes causas humanas y merecer que de ella se diga lo que un sabio eminente de su esposa: "Sin la ayuda de su magnífica inteligencia, de su consejo prudente y de su abnegación constante, nunca habría logrado llevar a cabo lo que me fue dado hacer con el favor de Dios". Papel magnífico que le hará comprender el alcance hasta de sus menores gestos, porque nada se pierde en el mundo moral, y la fuerza secreta que mueve al mundo es el amor. De ahí que su afán se cifre en hacer dichosos a quienes la rodean y en dar a Dios el testimonio de su fidelidad. "Dios ama a aquel que da con alegría".

Buenos Aires, agosto de 1956.

JOSEFINA MOLINA Y ANCHORENA



La mujer que es reina del hogar está llamada también a otras tareas que desbordan el cuadro hogareño. Su "deber de estado" no se limita al hogar.